

# هفته

سال چهاردهم - پنجشنبه / ۲۵ شهریور ۱۴۰۰ / ۱۶ سپتامبر ۲۰۲۱

بها: ۲.۵ دلار

۶۴۹

www.hafteh.ca



دوگفت‌وگو درباره انتخابات با  
دکتر رضامریدی احمد رضاتبریزی



**Federal Election:  
September 20 2021**

نیما مشعوف، کاندیدای NDP  
در گفت‌وگو با هفته:  
به ترودو نمره ۱۳ می‌دهم

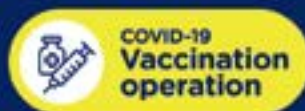


مجید جوهری و  
حاشیه‌های بیشتر از متن؟



علی احساسی با  
شانس بیشتر برای پیروزی؟

# We all want to know more about COVID-19 vaccination



## WHY SHOULD I GET VACCINATED?

It protects against COVID-19 and helps you to avoid becoming sick. Even if many people recover without being treated, some may die from COVID-19 or suffer heart or lung problems like pneumonia. The nervous system can also be affected.

## Let's continue to protect ourselves!

Over the coming months, as long as the great majority of the population is not yet vaccinated, COVID-19 will remain.



Keep your distance



Cover your face



Cough into your sleeve



Wash your hands

[Québec.ca/COVIDvaccine](https://quebec.ca/COVIDvaccine)

1 877 644-4545

20-279-33A

Votre gouvernement

Québec





**دکتر شریف**  
**دکتر البذال**  
**دکتر دالیوال**  
**دکتر لیندا عطار**

**Dr. Sharif**  
**Dr. Albazzal**  
**Dr. Dhaliwal**  
**Dr. Linda Attar**

**تخفیف ویژه برای**

دانشجویان ۲۰٪ الی ۳۰٪  
 بیماران جدید ۱۰٪

**Montreal**

**(514) 731 1443**

5450, Ch. de la Côte-des-Neiges,  
 Suite 308, Montréal, QC, H3T 1Y6

**f** Clinique.Dentaire.Soleil

**www.cliniquedentairesoleil.com**

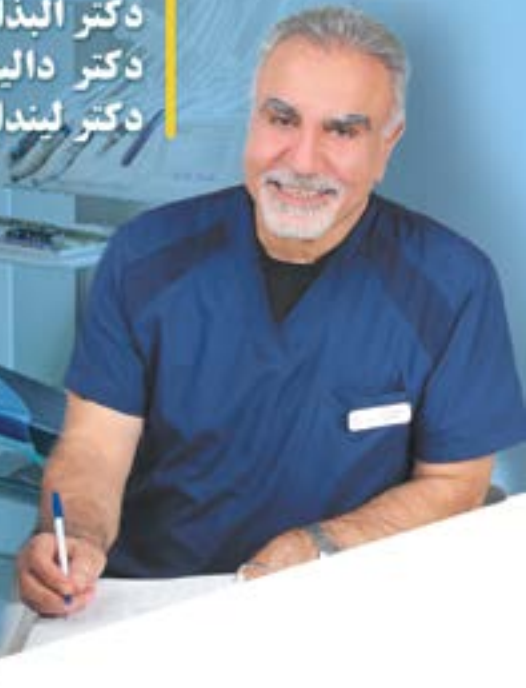
**info@cliniquedentairesoleil.com**

**Brossard**

**(450) 926 2622**

7801-2 Taschereau Blvd  
 Brossard QC, J4Y1A3

**info@cliniquedentaire  
 soleil-brossard.com**



**مهاجرین عزیز**

آیا می‌دانید که خریداران نیازی  
 به پرداخت پورسانت ندارند؟

قصد خرید خانه یا آپارتمان دارید؟  
 می‌خواهید ملک خود را بفروشید یا قصد سرمایه‌گذاری دارید؟  
 در تمام مراحل خرید یا فروش همراه شما هستیم.  
 با ۱۵ سال سابقه در امور مشاوره املاک  
 و ۳۰ سال سابقه در زمینه ساختمان

**مشاوره رایگان و حضوری ۷ روز هفته**

**514 969 2492**

• بیش فروش آپارتمان در بهترین نقطه Downtown

• خانه‌های اجاره‌ای در West Island



**فکین خاکسار - نادر خاکسار**

**مشاور رسمی املاک مسکونی و تجاری**





**ZAGROS**  
AMEUBLEMENT inc

## مبلمان زاگرس

انواع مبلمان ، میز غذاخوری ،  
فرش های دستباف و ماشینی  
لوازم برقی و کولر  
سرویس خواب



We Design Your Home **More Beautiful**

(514) 559 6020   
6476 Jean Talon E   
info@zagrosmtl.ca 



Sutton



# آرزو گتمیری مشاور املاک

**AREZOU GATMIRI**  
Courtier Immobilier Résidentiel

[agattmiri@sutton.com](mailto:agattmiri@sutton.com)

- مشاوره تلفنی / حضوری و ارزیابی رایگان ملک شما
- شرایط مناسب برای تازه واردین بدون درآمد
- همکاری با مشاورین بانک ها جهت دریافت وام مسکن
- خدمات ۱۰۰٪ رایگان برای خریداران تا پایان پروسه خرید

**Cell: (514) 561-3-561**

Groupe Sutton-Sur L'île  
38, Place du Commerce #280, Île Des Soeurs (Verdun), QC H3E 1T8  
Bureau: (514) 769-7010

Sutton

# فیروز همتیان

## مشاور املاک مسکونی و تجاری

با ۳۸ سال سابقه کسب و کار در کانادا و ۱۸ سال تخصص در مشاوره املاک

- مشاور ارشد املاک در مونترال و حومه
- خرید و فروش املاک مسکونی، تجاری - صنعتی و کشاورزی
- تهیه انواع وام های مسکونی و تجاری
- تهیه وام برای تازه واردین به کانادا
- مشاوره در امور سرمایه گذاری در املاک درآمدزا
- خرید و فروش انواع بیزینس



ارزیابی رایگان

**Cell: (514) 827-6364**

Bur: (514) 364-3315  
fhemaatiyan@sutton.com  
9515 Lasalle Boul. Lasalle, QC H8R2M9

Firouz Hemmatiyani  
Courtier Immobilier Agréé  
Certified Real Estate Broker



آرش محبی  
سیمین افشار  
شاهین شهسوار

درباره انتخابات ۲۰ سپتامبر ۲۰۲۱ و کارزار انتخاباتی چه می‌دانیم؟  
نگاهی از نزدیک به کاندیداهای ایرانی تبار در انتخابات سپتامبر ۲۰۲۱

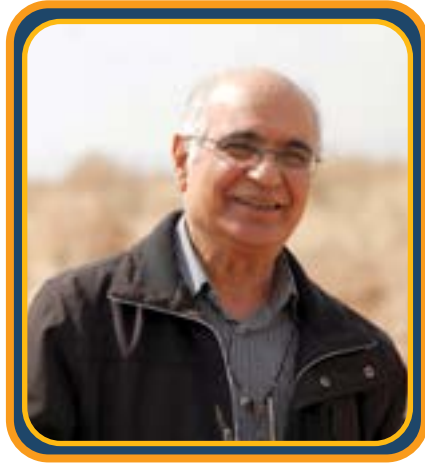
حواشی پررنگ‌تر از متن جوهری و احساسی، دو کاندیدای تورتویی

نیما مشعوف از حزب نیودمکرات:  
به جاستین ترودو نمره ۱۳ می‌دهم



مقاله: معصومه علی‌محمدی  
اداره مهاجرت کانادا:  
اگر تقاضای ویزای توریستی شما بررسی نشده دوباره اقدام کنید

اخبار مهاجرت  
مونترال برای پذیرایی از گردشگران آماده است



یاد: دکتر فرشید سادات شریفی  
خلاقیت‌های کودکی ناسازگار که استاد نویسندگی شد  
ویژه‌ی تولد هوشنگ مرادی کرمانی

خوانندگان، شعر؛ خالد بازیدی  
به احمد مسعود که صلیب رنج یک ملت را بردوش گرفته است

قصه‌های مهاجرت: شهره جلی و سیروس یحیی آبادی  
سارا

سینما: عارف محمدی  
سفر اودیسه‌وار یک قهرمان آمریکایی تنها!

هفته - سال چهاردهم - شماره ۶۴۹

پنج‌شنبه ۲۵ شهریور ۱۴۰۰ / ۱۶ سپتامبر ۲۰۲۱  
بها: ۲/۵ دلار

ناشر: مجله‌ی هفته

صورت آواز مرغ است آن کلام  
غافل است از حال مرغان مردخام

- هفته از همه علاقه‌مندان دعوت به همکاری می‌کند.
- برداشت مطلب با ذکر مآخذ آزاد است.
- لطفاً مطالب خود را زیر هزار واژه (برمبنای واژه شمار وارد) نگاه دارید.
- هفته در استفاده، ویرایش و کوتاه کردن مطالب‌های رسیده آزاد است.
- نوشته‌های فرستاده شده پس فرستاده نمی‌شوند.
- استفاده از طرح‌ها و آگهی‌های هفته نیاز به کسب اجازه دارد.
- درباره مضمون آگهی‌های منتشر شده، هیچ گونه مسئولیتی متوجه هفته نیست.

حق اشتراک سالانه: ۱۲۰ دلار  
دانشجویی: ۶۰ دلار

( 5 1 4 ) 8 3 4 - 7 2 5 4  
www.hafteh.ca  
info@hafteh.ca  
news@hafteh.ca  
ad@hafteh.ca  
ISSN1918-4379HafteH

تعطیلات هفته در سال ۲۰۲۱ میلادی:  
پنجشنبه ۷ ژانویه، پنجشنبه ۲۵ مارچ  
پنجشنبه ۸ جولای، پنجشنبه ۱۴ اکتبر



آریانا، گفتوگو: نرگس هاشمی  
سید مسعود کارشناس اقتصاد در گفتوگو با  
«هفته»:

با خروج ناگهانی آمریکایی‌ها ۳۴ میلیون  
نفوس در معرض خطر قحطی هستند

گفتوگو: سیمین افشار  
زویا توانگر، هنرمند نقاش مونترالی:  
موهبت کار با فرشته‌های نیکوکار سهم من  
از دنیا است

آشپزی: مهسا عباس پور  
کلت سویا  
سرگرمی: خاطره تحویل‌داری یکتا  
سخن ستارگان، برای تفنن  
طنز و حکایت و سرگرمی



آرش مجبی  
درباره انتخابات پارلمان با دکتر رضا مریدی:  
علی احساسی از مجید جوهری شانس  
بیشتری دارد



آرش مجبی  
احمد تبریزی درباره انتخابات ۲۰ سپتامبر:  
رأی به کاندیدای ایرانی نشانه بلوغ فکری  
جامعه ایرانیان است



سیاست؛ شاهین شهسواری  
همسر یک قربانی در بیست سالگی ۱۱ سپتامبر:  
ما نمی‌دانیم برای چه می‌جنگیم  
سیاست؛ گروه ترجمه هفته  
نتیجه مداخله آمریکا در افغانستان وقفه در  
راه رسیدن به دموکراسی بود

خوانندگان؛ محمد سلیمانی  
امیر خدیو چهره‌ای نیست که خودش  
وانمود می‌کند

اقتصاد؛ آرمین آریان پور  
ورود مسافران خارجی، فرصت یا تهدید؟

خوانندگان؛ شایسته الهامی  
انتخابات فدرال؛ ترو دو و اتول فرقی  
ندارند

مهاجرت: معصومه علی محمدی و نویده احمدی  
ادبیات: فرشید سادات شریفی و یاسمن حسنی  
سلامتی: دکتر فائقه ابراهیمی و الهام گرامی  
حقوق: نیوشا ریاحی

اقتصاد: آرمین آریان پور  
بخش دانشجویی: عباس محرابیان  
گروه ترجمه: فیروزه مسیحا، نگین پرورنده و نگاره  
پرورنده  
وبسایت: بهمن عسگری پور

سرمدبیر: خسرو شمیرانی  
ویراستار: تیم ویراستاری هفته  
طراح و صفحه‌آرا: نیکروز سلطان آبادی  
کاریکاتوربست: سیروس یحیی آبادی  
عکاس: مهناز زنجیرزنی

مسئول پرونده: معصومه حاجی ابوالحسن  
اخبار کانادا: گروه خیر هفته  
اخبار با همستان: سیمین افشار مقدم  
آریانا: نرگس هاشمی، حبیب عثمان و عبدالهادی تپاند

با سپاس ویژه از همکاران این شماره: مهین میلانی، عبدالباری جهانی، فرنگیس شکیبا و الهام صفایی



## شرکت در انتخابات مهم است حتی اگر زودهنگام باشد



این وضعیتی است که ما از آن گریخته‌ایم، جایی که عدم برابری شهروندان در برابر قانون، نهادینه است و علاوه بر آن فساد گسترده راه ورود به سیستم رانتهی را فقط برای مشتری «خودی» باز گذاشته است.

اما اکنون در کانادا زندگی می‌کنیم، جایی که طبیعتاً بهشت نیست، نظامی که دموکراسی و آزادی از شکل ایده‌آل آن بسیار فاصله دارد اما... اما تغییر و یا تایید راس هرم قدرت، «نخست وزیر» در انتخابات و به رای شهروندان صورت می‌گیرد. کابینه رنگین جاستین ترودو شاهد این مدعاست که شما می‌توانید مهاجری از افغانستان، هندوستان، اروپا، آمریکای لاتین و... باشید و در بالاترین سطوح تصمیم‌گیری کلان تاثیرگذار شوید.

خانم دکتر نیما مشعوف از مونترال، و آقایان مجید جوهری و علی احساسی از تورنتو سه کاندیدای ایرانی‌تباری حاضر در انتخابات هستند. اگر در حوزه‌های این سه نفر زندگی می‌کنید می‌توانید به آنها رای بدهید، یا به رقیبشان؛ اما خوب است این را بدانیم که این شرکت مهم است. کمتر کسی مخالف این ادعا است که حضور گسترده ما در زندگی سیاسی و اجتماعی کانادا علاوه بر اینکه یک وظیفه شهروندی نسبت به میهن انتخابی ماست، کلید موفقیت فردی ما نیز می‌تواند باشد. تنها با حضورمان است که به عنوان یک مجموعه تاثیرگذار می‌شویم.

قرار ملاقات دوشنبه، ۲۰ سپتامبر ۲۰۲۱ پای صندوق‌های رای، صد البته با رعایت محدودیت‌های بهداشتی.

اما من و میلیونها هموطن‌ام از حق به رای گذاشتن خودمان محروم هستیم. در بالای هرم جایگاهی تعریف شده است به نام «ولایت فقیه» و بر اساس قانون، زنان، نیمی از جمعیت میهنم حق ندارند مدعی آن جایگاه باشند. علاوه بر این، میلیونها شهروند مرد مسلمان سنی، زرتشتی، یهودی، بهایی و... نیز کلا حق فکر کردن به کسب جایگاه «نفر اول» را ندارند. ماجرا به اینجا ختم نمی‌شود. این جایگاه طوری تعریف شده که عملاً اکثریت قریب به اتفاق مردان شیعه هم از حق رسیدن به آن جایگاه محروم هستند. این جایگاه برای گروه بسیاری کوچکی طراحی شده است: روحانی شیعه باورمند با یک خوانش مشخص از این مذهب.

اما ماجرا به بالاترین جایگاه قدرت ختم نمی‌شود. برای رسیدن به جایگاه نفر دوم قدرت نیز در سرزمین مادری من کم یا بیش محدودیت‌های بالا برقرار است؛ از حق نگذیریم تمامی مردان شیعه باورمند به همان خوانش مشخص (ولایت فقیه) حق دسترسی قانونی به جایگاه نفر دوم را، دست کم در تئوری، دارند. در انتخابات مجلس و گرفتن پست‌های مدیریتی عالی، همچون وزارت و معاونت وزارت و مدیریت سازمان‌های کلان دولتی، محدودیت‌های قانونی برای حضور شهروندان خیلی کمتر می‌شود؛ البته از گروه بزرگ شهروندان غیرمسلمان بگذریم که رسماً و قانوناً شهروند درجه دو محسوب می‌شوند و وزیر و مدیر شدن‌شان نه در تئوری و نه در عمل ممکن نیست.

دوباره انتخابات؟ دوباره رفتن پای صندوق؟ همزمان با شیوع یک ویروس مهاجم؟ آیا لیبرال‌ها حق داشتند درحالی که منتظر موج چهارم کرونا بودیم مجلس را منحل کنند؟ آیا انتخابات زودهنگامی که ده‌ها میلیون دلار هزینه اضافی بردوش شهروندان می‌گذارد کار درستی است؟ آیا دولتی که بدون مشکل بزرگی، با کمک دیگر احزاب قادر به تصمیم‌گیری‌های کلان مملکتی بود و هیچ بحران تصمیم‌گیری برایش وجود نداشت حق داشت انتخابات پیش از موعد را فراهخواند؟ و بسیاری سوالات دیگر از این دست...

هرکدام از ما بسته به جهت‌گیری سیاسی که در کانادا داریم ممکن است پاسخی در تایید یا در رد اقدام آقای نخست‌وزیر ترودو بدهیم اما مستقل از اینکه پاسخ ما تاییدکننده‌ی تصمیم رئیس دولت لیبرال باشد یا نباشد روز دوشنبه ۲۰ سپتامبر ۲۰۲۱، وظیفه شهروندی ما را فراهخواند خواند. حال این تصمیم تک تک ماست که به فراهخوان انجام وظیفه پاسخ مثبت با منفی بدهیم.

### از نگاه من پاسخ مثبت است. چرا؟

من از کشوری می‌آیم که به طور متوسط سالانه در آن یک انتخابات برگزار می‌شود



# اخبار گزارش ها



## تظاهرات گسترده مخالفان واکسن در مونترال

شعارهایی سر می دادند. این تظاهرات تحت عنوان «راهپیمایی مقاومت مسالمت آمیز» توسط مل گوپه Mel Goyer که از چهره های سرشناس مخالف واکسیناسیون در کبک محسوب می شود، سازماندهی شده بود. حاضران در این تظاهرات از مقامات خواستند هر چه زودتر وضعیت فوق العاده بهداشتی را لغو کنند، واکسیناسیون را برای اعضای جامعه کاملاً آزاد کنند، طرح پاسپورت واکسن را کنار بگذارند و تحقیقی مستقل و دقیق درباره نحوه مدیریت بحران پاندمی انجام دهند.

جمعیت مخالف محدودیت های بهداشتی از میدان Émilie Gamelin حرکت خود را آغاز کردند و با گذشتن از خیابان های Ontario, De Lorimier و Sherbrooke چندین کیلومتر راهپیمایی کردند. به گزارش هفته، به نقل از لاپرس، در میان معترضان افرادی از گروه های سنی مختلف حضور داشتند و بسیاری از آن ها پلاکاردها، طبل، ترومپت و پرچم های کبک را در دست داشتند و در اعتراض به واکسیناسیون به ویژه واکسیناسیون اجباری در بخش بهداشت و درمان و محدودیت های بهداشتی



مخالفان واکسیناسیون و تدابیر بهداشتی در مونترال یک بار دیگر به خیابان ها آمدند

هزاران نفر بعد از ظهر روز شنبه با برگزاری تظاهرات گسترده در مونترال اعتراض خود را به واکسیناسیون و تدابیر ضد کرونا نشان دادند. انبوه

## شیوع کووید ۱۹ در صدها مدرسه در کبک

بسیار محدودتر از سال گذشته خواهد بود، تنها دو هفته پس از آغاز سال تحصیلی ۱۱۶ گروه دانش آموز در خانه قرنطینه شده اند. بسیاری از فعالان بخش آموزش و والدین دانش آموزان از آشفتگی ها و ناهماهنگی هایی که در این زمینه وجود دارد، ابراز تأسف کرده اند. که ون روی Kevin Roy، رئیس فدراسیون کمیته های اولیای دانش آموزان کبک، خاطر نشان کرد: «به ما اعلام شده بود که تا جایی که ممکن است کلاس های درس تعطیل نخواهند شد اما می بینیم که مقررات و دستورالعمل های رسمی در همه جا یکسان اعمال نمی شوند.»

مسئولان بهداشت عمومی کبک اعلام کردند تا نهم سپتامبر مواردی از آلودگی به کووید ۱۹ در ۶۲۰ مدرسه از مجموع ۲۹۹۷ مدرسه و موسسه تحصیلی استان کبک (۲۱ درصد) گزارش شده است. سال گذشته این نرخ آلودگی به کووید ۱۹ در مدارس کبک اواخر سپتامبر ثبت شده بود. به گزارش هفته، به نقل از ژورنال دو مونریال، به رغم تدابیر و دستورالعمل های رسمی بهداشت عمومی کبک که انتظار می رفت در سال تحصیلی جدید تعطیلی کلاس های درس را محدود کند و بر خلاف وعده دکتر اوراسیو آردا Horacio Arruda، مدیر ملی بهداشت عمومی کبک، که به خانواده ها اطمینان داده بود امسال تعطیلی کلاس های درس



در حالی که تنها دو هفته از آغاز سال تحصیلی جدید گذشته است، رد پای کووید ۱۹ در یک پنجم مدارس کبک دیده شده است.

## اخراج یک نامزد حزب محافظه کار در تورنتو به علت اسلام ستیزی

اغماض نیست. انتظار ما این است که نامزدهای حزب محافظه کار با شکیبایی و به شیوه ای محترمانه با همه جوامع و گروه ها رفتار کنند. بر همین اساس این شخص (رابینسون) دیگر نامزد حزب محافظه کار محسوب نمی شود.» طبق اعلام حزب محافظه کار، خانم رابینسون ابتدا تکذیب کرد که پیام های منتشر شده در توئیتر متعلق به اوست اما در ادامه به این مسئله اذعان کرد و همین کافی بود تا از نامزدی حزب محافظه کار کنار گذاشته شود.

برای آن ها آزاردهنده است، بهتر است سریعاً کشورهای خود بازگردند. آقای ارسکین-اسمیت در توئیتر تأکید کرد: «جامعه کانادا پیش از این بارها از نفرت پرانی لطمه خورده است. به هیچ وجه قابل قبول نیست که حزب محافظه کار به فردی که چنین افکار و عقایدی دارد، فرصت نامزد شدن در انتخابات بدهد.» در پی انتشار پیام های لیزا رابینسون، کاری هان، سخنگوی حزب محافظه کار کانادا، در بیانیه ای که در اختیار سی بی سی قرار گرفت، تأکید کرد: «اسلامهراسی و نژادپرستی به هیچ وجه قابل



لیزا رابینسون

ارسکین-اسمیت، نامزد حزب لیبرال، روز جمعه پیام هایی در توئیتر منتشر کرد که لیزا رابینسون چهار سال پیش منتشر کرده بود. خانم رابینسون در یکی از پیام های خود خطاب به مسلمانان کانادا گفته بود اگر فرهنگ و سنت های کانادایی

## لوگو: یک دولت اقلیت محافظه کار به نفع کبک است

سبز می‌خواهند کبک قدرت و اختیارات کمتری داشته باشد. این احزاب می‌خواهند اختیاراتی را که آشکارا متعلق به استان‌ها است، در اختیار بگیرند. به نظر من این مسئله‌ای خطرناک است.» لوگو در پاسخ به این که سوال که آیا روی کار آمدن یک دولت اقلیتی برای کبک بهتر خواهد بود، تاکید کرد: «در شرایط کنونی با توجه به این که هیچ یک از احزاب فدرال پاسخگوی همه مطالبات و نیازهای ما نیستند، من فکر می‌کنم که یک دولت اقلیتی به نفع کبک و کبکی‌ها خواهد بود.»

فرانسوا لوگو، نخست‌وزیر کبک، روز پنجشنبه ۹ سپتامبر به صراحت اعلام کرد که روی کار آمدن یک دولت محافظه کار اقلیتی به نفع کبک خواهد بود. به گزارش هفته، به نقل از رادیو کانادا، آقای لوگو تصریح کرد همه ملی‌گرایان کبکی که دوست دارند استان زیبا اختیارات بیشتری به دست آورد، باید از سه حزب فدرال که گرایش‌های تمرکزگرایانه دارند، اجتناب کنند. لوگو افزود: «من یک ملی‌گرا هستم و دوست دارم که کبک خودگردانی و اختیارات بیشتری داشته باشد. اما حزب لیبرال، حزب نیودموکرات و حزب



فرانسوا لوگو در حاشیه نشست حضوری نمایندگان ائتلاف آینده کبک، در خصوص دو مناظره انتخاباتی سران احزاب فدرال اظهار نظر کرد.

## تورنتو واکسیناسیون ۹۰ درصد شهروندان واجد شرایط را هدف قرار داده است

دکتر ده ویبا تاکید کرد: «واکسیناسیون علیه کووید ۱۹ بزرگ‌ترین پویش واکسیناسیون است که تورنتو در تاریخ خود به اجرا گذاشته است. ما تقریباً به اهدافی که در این زمینه تعیین کرده بودیم، دست یافته ایم.» داده‌های سلامت عمومی تورنتو نشان می‌دهد افرادی که خود را واکسینه نکرده‌اند، هفت برابر بیشتر از واکسینه شدگان با خطر ابتلا به کووید ۱۹ روبرو هستند. واکسینه نشده‌ها ۹۰ درصد افراد بستری شده در بخش مراقبت‌های فوری تورنتو را تشکیل می‌دهند.

عقل سلیم را ملاک قرار دهند تا خطر شیوع ویروس در جامعه تا حد ممکن کاهش یابد. به گزارش هفته، به نقل از رادیو کانادا، طبق اعلام سلامت عمومی تورنتو، در حال حاضر ۷۷.۶ درصد جمعیت واجد شرایط این شهر هر دو دوز واکسن خود را دریافت کرده‌اند. برای این که هدف ۹۰ درصدی واکسیناسیون در تورنتو محقق شود، لازم است که ۳۳۶ هزار نفر دیگر از جمعیت شهر واکسینه شوند. به گفته دکتر ایلین ده ویبا، از این تعداد ۱۶۴ هزار نفر دوز اول واکسن خود را دریافت کرده‌اند و احتمالاً به زودی دوز دوم خود را نیز خواهند زد.



تورنتو امیدوار است با واکسیناسیون ۹۰ درصد افراد واجد شرایط، مصونیت جمعی در شهر را تقویت کند.

در حالی که موج چهارم کووید ۱۹ از راه رسیده است، مقامات تورنتو واکسیناسیون ۹۰ درصد جمعیت واجد شرایط شهر را مد نظر قرار داده‌اند. دکتر ایلین ده ویبا Eileen de Villa پزشک ارشد تورنتو از شهروندان خواست در فعالیت‌ها و تماس‌های خود

## نرخ بهره بانگ مرکزی باز هم تغییر نکرد

تصمیم کمیته سیاست‌گذاری بانک مرکزی کانادا در خصوص حفظ نرخ بهره ۰.۲۵٪ پس از آن اتخاذ شد که هفته گذشته اعلام شد رشد اقتصاد کشور در مقیاس سالانه در ماه ژوئن ۱.۱ درصد کاهش یافته است. سری تانابالاسینگام از مسئولان بانک می‌گوید مسئولان بانک مرکزی در تصمیم‌گیری‌های آتی خود درباره نرخ بهره، توجه ویژه به آمار و ارقامی خواهند داشت که به‌زودی درباره وضعیت اشتغال و تورم در کشور منتشر خواهد شد.

رشد اقتصادی را مختل کند. بانک مرکزی کانادا همچنین اعلام کرد که برنامه تسهیل کمی خود را حفظ خواهد کرد و به خرید اوراق قرضه با آهنگ دو میلیارد دلار در هفته ادامه خواهد داد. کارشناسان بانک مرکزی کانادا بر این عقیده هستند که اقتصاد کشور به روند تقویت خود در شش‌ماهه دوم سال نیز ادامه خواهد داد هر چند ممکن است که پیامدهای موج چهارم کووید ۱۹ و مشکلات موجود در زنجیره تأمین تا اندازه‌ای سرعت رشد اقتصادی کشور را بگیرد.



به گزارش هفته، به نقل از رادیو کانادا، بانک مرکزی کانادا روز چهارشنبه ۸ سپتامبر با اعلام این که نرخ بهره اصلی خود را تغییر نمی‌دهد، تاکید کرد موج چهارم بیماری و مشکلاتی که در زمینه عرضه وجود دارد، می‌تواند روند ازسرگیری



## بررسی اشعار حسین منزوی در یک برنامه آنلاین

در صورت تمایل برای مشارکت در خوانش شعرهای منزوی نیز می‌توانید به آیدی @Samaak\_inc در تلگرام پیام دهید. گروه علمی آموزشی «سماک» به مدیریت آقای دکتر فرشید سادات شریفی مستقر در انتاریو فعال است که با برگزاری جلسه‌های ادبی نگاهی به ادبیات فارسی و شاعران ایرانی دارد. آشنایی مخاطبان با نویسندگان و شاعران مختلف از دیگر اهداف شکل‌گیری این گروه است. سماک و میسا تاکنون برنامه‌های مشترک زیادی را با همکاری هم برگزار کرده‌اند.

برگزار می‌کنیم. این دوره‌ی در پی استقبال دلگرمی‌بخش مخاطبان عزیز از سلسله برنامه‌های شعر معاصر تدارک دیده شده تا با پرداختن به اشعار آقای منزوی، یک‌سوار غزل‌های عاشقانه، به استقبال پاییز هزار رنگ کانادا برویم. طبق این اعلام «این نشست آنلاین نیز همچون برنامه‌های پیشین در بستر زوم برگزار می‌شود. خوانش اشعار این شاعر دوست‌داشتنی، سخنرانی درباره‌ی دلایل اهمیت و همه‌پسند بودن شعر و میراث شاعرانه‌ی او و گپ‌وگفت با مخاطبان بخش‌های مختلف این برنامه است.»



انجمن دانشجویان ایرانی دانشگاه مک‌گیل (میسا) با همکاری گروه علمی آموزشی «سماک» قرار است برنامه‌ای را به بررسی اشعار حسین منزوی، شاعر معاصر ایرانی اختصاص دهد. در اطلاعیه این برنامه آمده است: «این برنامه را در نخستین روز ماه مهر، برابر با پنج‌شنبه ۲۳ سپتامبر ۲۰۲۱ ساعت ۲۰ به وقت شرق کانادا

## ۴ ایرانی آثار جشنواره جوانان ونکوور را داوری می‌کنند

ارزش و سرگرمی، شایستگی فنی و پیام فیلم داوری خواهند کرد. این دومین سالی است که داوران ایرانی در این جشنواره بین‌المللی حضور دارند. دوازدهمین دوره جشنواره بین‌المللی فیلم کوتاه «Reel Youth» کانادا از ۳۰ سپتامبر تا ۱۵ اکتبر ۲۰۲۱ در ونکوور کانادا به صورت آنلاین برگزار می‌شود.

چهار فیلمساز ایرانی در هیات داوران جشنواره «Reel Youth» کانادا حضور دارند. به گزارش هفته به نقل از خبرگزاری صبا، مصطفی مهربان، علی رستمیان، ریحانه و بهاره عین‌الهی در ترکیب هیات داوران دوازدهمین جشنواره بین‌المللی فیلم کوتاه «Reel Youth» کانادا حضور دارند. این افراد آثار فیلمسازان زیر ۱۹ سال این دوره از جشنواره را به صورت آنلاین به ترتیب نوآوری،



## نقد و بررسی بال‌های اشتیاق در نشست دایره

در اواخر دهه شصت و اوایل دهه هفتاد میلادی، با هدف تجدیدنظر در معیارهای کهن فیلمسازان آلمان، پا به عرصه گذاشتند. دایره گروهی مستقر در مونترال است که هر هفته اقدام به برگزاری یک نشست آنلاین می‌کند. در هر برنامه ابتدا یکی از اعضا درباره موضوع جلسه، مطالبی را ارائه خواهد داد سپس حضاران درباره محورهای مطرح شده با هم تبادل نظر می‌کنند. موضوعات هر نشست متفاوت و در حوزه‌های مختلف اجتماعی، سلامتی، اقتصادی و روان‌شناختی است.

دوره‌ی آنلاین پس از ارائه آقای دکتر امیرعلی نجومیان، یکی از اعضای گروه، باهم درباره فیلم گفت‌وگو می‌کنیم. او استاد ادبیات انگلیسی و نقد ادبی دانشگاه شهید بهشتی بوده و پژوهشگر مهمان گروه ادبیات انگلیسی دانشگاه مک‌گیل نیز بوده است. طبق این اعلام «بال‌های اشتیاق، محصول مشترک آلمان غربی و فرانسه به سال ۱۹۸۷ و به کارگردانی «ویم وندرس» است. این فیلم ۱۲۸ دقیقه‌ای، توانست جایزه بهترین کارگردانی جشنواره کن همان سال را به دست آورد. ویم وندرس، از نسل فیلمسازان امروزی آلمان است که



اعضای گروه دایره سی و هفتمین نشست خود را به بررسی فیلم بال‌های اشتیاق «wings of desire» اثر Wim Wenders اختصاص داده‌اند. در اطلاعیه این برنامه نوشته شده است: «در این

## دعوت از نویسندگان مونترالی برای ارتباط با مخاطبان خود

از طریق شماره تلفن ۵۱۴۶۹۲۸۱۳۱، ایمیل Mahsa.mohebi@gmail.com یا شناسه Mahsa-۲۱۳۷@ در تلگرام با خانم مهسا محبی در تماس باشند.

باشگاه کتاب مونترال با مدیریت خانم مهسا محبی اداره می‌شود. این باشگاه برگزارکننده برنامه‌های فرهنگی و اجتماعی مختلف با اجرای دوره‌های آنلاین برای خوانش کتاب یا فعالیت‌های گروهی به‌منظور خودشناسی و آگاهی ذهن است.

باشگاه کتاب مونترال با دعوت از نویسندگان مونترالی اعلام کرده است: «با این اقدام فرصت آشنایی با شما برای شهروندان فراهم می‌شود.» در اطلاعیه این فراخوان آمده است: «با اجرای این طرح، نویسندگان می‌توانند با مخاطبان خود ارتباط مستقیم برقرار و آثار خود را به آنان معرفی کنند. همچنین در قالب برنامه‌هایی می‌توان به خوانش و معرفی آثار و گپ و گفت نویسندگان مونترالی پرداخت.» طبق این اعلام «افراد در صوت تمایل می‌توانند



## حامد اسماعیلیون: در انتخابات شرکت

### و دادخواهی را پیگیری کنیم

که در آن نخست‌وزیر قول ضمنی داده بود مسیر رفتن به دادگاه لاهه پیموده خواهد شد ما به سراغ برگزاری تجمعات رفتیم. تا پیش از آن به علت شرایط کرونا انجام تظاهرات ممکن نبود. اغلب تجمعات در کانادا مربوط به گروه‌های ضد ماسک و طرفدار آزادی اسلحه می‌شد و ما می‌خواستیم در شرایط دیگری این تظاهرات را برگزار کنیم.

سخنگوی انجمن خانواده‌های جانبازان پرواز PS752 در ادامه با توضیح درباره خواسته‌های مطرح شده در دو تظاهرات مونترال و تورنتو از نقش نمایندگان ایرانی کانادایی یا افغان کانادایی در مجلس کانادا سخن گفته و قضاوت را به خوانندگان سپرده است.

آقای اسماعیلیون در قسمت آخر این متن با طرح این پرسش که «در انتخابات چه باید کرد؟» نوشته است: «قطعا همه‌ی ایرانی کانادایی‌ها مثل هم فکر نمی‌کنند قطعا مسایلی مثل امنیت شغلی و مسکن اهمیت فراوانی برای ساکنین این کشور دارد اما اگر رسیدگی به پرونده‌ی PS752 هم می‌تواند در بین سه خواسته‌ی اصلی شما قرار بگیرد ابتدا خواسته‌های مشخص ما را در نظر بگیرید. خواسته‌ها به ترتیب اهمیت: یک. ارجاع هر چه سریع‌تر پرونده‌ی PS752 به ایکائو و نهایتا دیوان بین‌المللی دادگستری، دو. باز کردن پرونده‌ی جنایی توسط پلیس فدرال کانادا، سه. قرار دادن سپاه پاسداران در لیست گروه‌های تروریستی، چهار. قرار دادن تحریم‌های هدفدار چون تحریم مگنتسکی بر مقامات جمهوری اسلامی.»

او در پایان پیشنهاد داده است: «می‌توانید در هر شهری که هستید با مراجعه‌کنندگان به منازل خود و با کاندیداها در این مورد گفت‌وگو کنید. نامه‌هایی هم که تا امروز فرستاده شده است حول این چهار خواسته‌ی اصلی می‌گردند. ما چند روز پیش جداگانه به سران سه حزب اصلی نامه نوشته‌ایم و دو روز پیش به تمام کاندیداها سراسر کشور از هر حزبی که بودند نامه‌ی دیگری فرستادیم و گفتیم چه می‌خواهیم.»

روز ملی جانبازان سوانح هوایی نامگذاری شد. مقامات دولتی برای این روز ویدئو فرستادند و در روز هشتم ژانویه در مراسم ما پخش شد. هرچند خود دولت هم مراسم جداگانه‌ای ترتیب داد و در حضور نخست وزیر، وزیر خارجه، وزیر حمل و نقل و آقای القبرا (نماینده‌ی وقت مجلس) یاد مسافران را گرامی داشته شد.»

در قسمت دوم متن آقای اسماعیلیون به آنچه در مورد این پرونده در سال ۲۰۲۱ گذشته، اشاره کرده است. او به تفکیک درباره هر یک از وقایعی که به ترتیب در ماه‌های مختلف رخ داده پرداخته و با طرح این پرسش که «ما در این دیدارها چه گفتیم؟» نوشته است: «ما گفتیم تیم حقوقی را تشکیل دهید که در نهایت تمام این اصرارها به انتخاب دکتر اخوان به عنوان مشاور ارشد دولت در این پرونده در ماه اپریل منجر شد اما دو ماهی طول کشید تا اعلام شود. ما از حضور عوامل جمهوری اسلامی در کانادا گفتیم از حضور آزادانه‌ی اختلاس‌گران و جنایتکاران جمهوری اسلامی در این کشور، از لزوم استفاده از گزارش خانم کالامار به عنوان یک سند مهم، از اهمیت حقیقت، از راهکارهای حقوقی بردن جمهوری اسلامی به یک دادگاه بین‌المللی.»

بنا بر نوشته سخنگوی انجمن خانواده‌های جانبازان پرواز PS752 «ما خواستیم سپاه را در لیست گروه‌های تروریستی بگذارند و بر مقامات جمهوری اسلامی تحریم‌های هدفدار مقرر کنند. ما چندباره و چندباره تکرار کردیم غرامت مساله‌ی ما نیست و حقیقت و عدالت مهم‌ترین‌ها هستند.»

آقای اسماعیلیون در ادامه نوشته است: «در این میان، سخت‌ترین و کم‌نتیجه‌ترین جلسات هم با وزیر دادگستری و رییس پلیس فدرال بود. اصرارها بر «باز کردن پرونده‌ی جنایی» در این دیدارها تا این تاریخ به جایی نرسیده است.» در قسمت سوم نوشته او آمده است: «پس از تمام دیدارهای شش ماهه‌ی اول سال ۲۰۲۱ و بعد از انتشار گزارش کانادا



سخنگوی انجمن خانواده‌های جانبازان پرواز PS752 با انتشار متنی با عنوان «انتخابات کانادا و پرونده PS752» ضمن تشویق همه به شرکت در این انتخابات، رفتار دولت وقت کانادا را در پیگیری این پرونده تشریح کرده است. به گزارش هفته، حامد اسماعیلیون این متن را در سه قسمت و با هشتگ «دادخواهی» در فیس‌بوک منتشر کرده است. او در بخش ابتدایی این متن درباره موضع انجمن خانواده‌های جانبازان پرواز PS752 در مورد انتخابات پارلمان کانادا سخن گفته و نوشته است: «این انجمن بنا ندارد در انتخابات پیش‌رو از هیچ حزب یا شخصی جانب‌داری کند. ما باور داریم کشتار PS752 فراتر از منازعات حزبی است و مساله‌ی ملی برای کشورهای متضرر است. جنایت PS752 مانند تمام جنایات دیگر جمهوری اسلامی در بطن خود کاملا سیاسی است. لازم دیدیم طی چند یادداشت فعالیت‌های انجمن و رفتار دولت وقت کانادا را در پیگیری این پرونده ذکر کنم تا شاید تصویر بهتری از فعالیت‌های انجمن برای جامعه‌ی ایرانی کانادایی شکل بگیرد و تصمیم‌گیری افراد برای رای دادن را آسان‌تر کند.» آقای اسماعیلیون ضمن تشویق همه به مشارکت در این انتخابات، در ادامه به دیدارهای اعضای این انجمن در سال ۲۰۲۰ با چهره‌های مختلف دولت کانادا اشاره کرده و به ترتیب زمانی آن‌ها را برشمرده است.

سپس او توضیحاتی درباره اقدام‌های دولت کانادا در آستانه‌ی سالگرد ساقط شدن هواپیمای اوکراینی ارائه کرده و نوشته است: «در واپسین روزهای نزدیک به سالگرد فعالیت‌ها به هماهنگی برای برگزاری یک مراسم سالگرد مشترک با دولت انجامید. روز هشتم ژانویه هم با پیگیری‌هایی که انجام شده بود و موافقت دولت به عنوان

## بیانیه

# قطعنامه گردهمایی همبستگی با جنبش ضد طالبان و مقاومت ضد تجاوز پاکستان بر افغانستان

اتاوا، کانادا

۱۱ سپتامبر ۲۰۲۱

تاریخ گویی باز در افغانستان تکرار شده است. طالبان یکبار دیگر به قدرت رسیدند و صدای ناله و فریاد مردمان سراسر کشور که گروهان زورگویی گروهی دهشت افکن اجیر شده توسط یک دولت خارجی حامی تروریسم شده اند به آسمانها بلند است. اما دنیا، به خصوص قدرت های غربی که در طی دو دهه ترلیون ها دالر را یکجا با خون فرزندان شان برای جلوگیری از دقیقاً چنین روزی در افغانستان ریختند و به مصرف رساندند در برابر این همه ناله و فریاد گوش را کر انداخته اند. بیست سال اشک و خون و پول برای جاگزین ساختن طالبان با طالبان: اینست نتیجه نهایی!

متحدین ناتو دو دهه پیش به افغانستان رفتند تا تروریسم را ریشه کن سازند. آن ها درین کار به سببی ناکام شدند که اراده برای چاره گیری ریشه یی معضله را نداشتند و نخواستند یخن دولتی را بگیرند که مانند فابریکه تروریست می سازد و صادر می کند و با دیده درایی در چشم جامعه جهانی می دراید و دروغ می گوید. بر هیچ کس پوشیده نیست که آی اس آی پاکستان طالبان را در دهه ۱۹۹۰ ایجاد کرد تا آله دست آن باشد و از همان زمان تا کنون آنانرا برای فعالیت های دهشت افگنی در افغانستان پناه داده، حمایت کرده، آموزش داده، مسلح ساخته، تمویل کرده و برنامه کار داده است. پناه دادن پاکستان به اسامه بن لادن در جوار قشله نظامی ایبت آباد و سرسرخانه از اینکه او کجاست اظهار بی اطلاعی کردن نمونه بارز غداری دستگاه حاکم پاکستان است. پس از مؤفقانه به قدرت رساندن طالبان در افغانستان، پاکستان هرگونه ظاهر داری عدم مداخله در امور افغانستان را به دور افکند. اسناد غیر قابل انکاری از حمله نیروهای ویژه و قوای هوایی پاکستان بر نیروهای مقاومت در دره پنجشیر و بمباران بیرحمانه افراد ملکی در آنجا در دست است. هزاران تن از سربازان و شبه نظامیان پاکستانی در کنار طالبان می جنگند. حکومت بیداد طالبان در تاریخ معاصر جهانی همتا ندارد. آنان جز جنگ و جزییات دینی که معنی آنرا نمی دانند از هیچ گونه تعلیم و آگاهی بر ایجابات زندگی امروزی اطلاعی ندارند. آموزش مدرسه یی آنان افراط گرایی مذهبی را به آن ها القا کرده و بار نیامدن شان در کانون خانواده آن ها را زن ستیز، پر خاشگر و بی رحم بار آورده است. برای طالبان و امثال آنان زنان انسان به شمار نمی روند و باید مانند حیوانات در طویله نگهداری شوند. این مشخصات، یکجا با نیروی قدرت گستر سلاح معاصر که در دست دارند، مجموع آیین و جهان بینی آنانرا تشکیل می دهد.

ما اعضای جامعه افغانان کانادا به سبب حالت زار خانواده ها، دوستان و هموطنان ما در میهن زادگاهمان در تب و تاب استخوان سوز به سر می بریم. ما منحنیت شهروندان کانادا به قدرت رسیدن طالبان در افغانستان و مقهور سازی جبری مردم افغانستان به قوانین ستمگرانه شان را شدیداً محکوم می کنیم.

ما حکومت پاکستان را به خاطر استفاده ممتد از طالبان منحنیت نایب و نیروی اجیر محکوم نموده از جامعه جهانی می خواهیم تا قوانین بین المللی را به منصفه اجرا گذاشته به تجاوز پاکستان بر افغانستان پایان بخشد. ما همچنین عقب کشی عجولانه و غیرمسئولانه نیروهای امریکایی از افغانستان را که راه را برای فاجعه جاری در افغانستان باز کرد محکوم می کنیم. ما حضور دایمی نیروهای امریکا و متحدین آنرا در افغانستان نه می خواستیم و نه انتظار داشتیم، اما صدمه یی که نحوه شرم آور فرار نیروهای امریکایی بر آبرو و حیثیت خود امریکا من حیث متحد قابل اعتماد وارد کرد دایمی خواهد بود. با تدارک ندیدن حل و فصل سیاسی که حقوق بشر و اراده دموکراتیک مردم افغانستان را تأمین کند، امریکا و متحدانش مسئول مستقیم فاجعه جاری در افغانستان اند. قرارداد نامنهاد صلح که در دوحه میان حکومت ایالات متحده امریکا و طالبان در ۲۹ فیوروری ۲۰۲۰ به امضا رسید به قیمت حق مردم افغانستان در تعیین مقدرات شان به این گروه دهشت افکن شناسایی رسمی بخشید. ما موافقه حکومت امریکا با طالبان و تأیید شورای امنیت ملل متحد بر آن را محکوم می کنیم. این نخستین باری بود که سازمان ملل موافقت نامه ای را میان یک کشور خارجی و یک سازمان تروریستی در ارتباط به یک کشور سومی در غیاب مردم و حکومت آن کشور سومی اعتبار قانونی بخشید.

ما تصمیم حکومت کانادا مبنی بر عدم شناسایی رسمی طالبان به مثابه حکومت قانونی افغانستان را ارج می گذاریم و سپاسمندیم. ترکیب به اصطلاح حکومت عبوری اعلام شده طالبان گواه این حقیقت است که آن ها هیچگونه تعهد پذیری در قبال شامل ساختن دیگران، به خصوص زنان و اقلیت ها را در حکومت ندارند. این تخطی صریح از امال مردم افغانستان و انتظار جامعه جهانی برای روی کار آمدن حکومتی مشمول همه اقشار و لایه های جامعه افغانی در افغانستان می باشد.

ما طالبان را می شناسیم. آن ها هیچگاه به هیچ وعده یی که داده اند وفا نخواهند کرد. طالبان به مثابه آله دست پاکستان از هیچ جنایتی به شمول قتل عام و نسل کشی اقلیت هایی که در برابر آن ها مقاومت می کنند دریغ ننموده اند تا بتوانند اراده خود را بر مردم افغانستان تحمیل کنند. همین اکنون طالبان جنایات جنگی وحشتناکی را در وادی پنجشیر، جایی که مقاومت ملی علیه آنان و تجاوز پاکستان بر افغانستان شگل گرفته است، مرتکب می شوند. در آنجا به سبب خشونت طالبانی و محاصره غذایی و دوا یی، مردان، زنان و اطفال بی گناه معروض اعدام های صحرایی، دستگیری های دسته جمعی، ناپدید شدن ها، شکنجه، بیجا شدن های اجباری، گرسنگی و مرگاند. ما از حکومت کانادا و جامعه جهانی اقدام فوری برای پایان بخشیدن به جنایات طالبان در پنجشیر را تقاضا می نماییم.

حکومت نامنهاد طالبان اخیراً اعلام شد. دو عضو کابینه طالبان مشمول لیست خطرناکترین تروریستان اف بی آی (اداره تحقیقات

فدرال امریکا) می باشند. اضافه از نصف اعضای کابینه (به شمول «رئیس الوزرا» آن) در لیست تحریم سازمان ملل متحد شامل اند. دیگران شان قبلاً به سبب جنایاتی که مرتکب شده بودند در زندان گوانتانامو زندانی بودند. چنین است «حکومتی» که امروز بر افغانستان حاکم است و امریکا و متحدینش مردم افغانستان را طعمه آن ساخته اند.

ما از حکومت کانادا و جامعه جهانی می خواهیم تا نسل کشی اهالی بی گناه پنجشیر توسط طالبان و نیروی هوایی پاکستان را محکوم کند. ما از جامعه جهانی و حکومت کانادا می خواهیم تا در مقاومت برحق مردم افغانستان در برابر بیداد طالبان در کنار آن ها بایستند. اعتراضات روزمره در افغانستان و در سراسر جهان در برابر حکمروایی طالبان یادآور اینست که مردم افغانستان نمی پذیرند اتباع دولتی تحت حمایت پاکستان باشند. ما نمی پذیریم که در برابر گروه تاریک اندیش، قرون وسطایی و دهشت افکن طالبان تمکین کنیم. ما نمی پذیریم که سرنوشت ما در دوحه با نیویارک تعیین گردد. ما بر همپیمانان خود در کانادا و در سراسر جهان بانگ می دهیم تا در مبارزه ما برای دسترسی به یک افغانستان آزاد، دموکراتیک و صلح آمیز ما یکجا شوند.

ما به حکومت موطن کانادایی خود و متحدین آن هشدار می دهیم که اگر بیش ازین بر خطری که آی اس آی پاکستان با پروردن و آموزش دادن گروه های تروریستی به مثابه افزار رسیدن به اهداف ستراتیژیک خود متوجه امنیت آنان می سازد چشم پوشی کنند، باید انتظار تکرار حملات طالبان و القاعده را حتی در خاک خود داشته باشند. چشم پوشی بر تروریسم سر فرود آوردن در برابر آنست، و منحنیت یک راهبرد نه تنها در کاهش حملات تروریستی مؤثر نیست بلکه آنرا افزایش خواهد داد چون گروه های تروریستی و دهشت افکن را بیشتر تشویق می کند تا با اطمینان بیشتر از خشونت و دهشت افگنی برای رسیدن به اهداف سیاسی خود کار گیرند. ما از حکومت موطن کانادایی خود می خواهیم که بر پاکستان فشار آورد تا بی درنگ جنگ را در پنجشیر متوقف ساخته و نسل کشی را که سربازان، شبه نظامیان و اجیرانش بر مردم بی گناه آن ولایت راه انداخته اند پایان بخشد.

برای کمک به مردم افغانستان، باید از آی اس آی پاکستان بازخواست شود و پاکستان تحریم گردد!

برای ریشه کن ساختن تروریسم و دهشت افگنی، باید از مادر آن که آی اس آی پاکستان است بازخواست شود و پاکستان تحریم گردد!

برای برقراری صلح در منطقه و جهان، باید از آی اس آی پاکستان بازخواست شود و پاکستان تحریم گردد!

در غیر آن... منتظر عواقب آن باید بود.

هوش دار، خبر دار!

مجموعه ویدیوهای جنایات طالبان را درین وبسایت می توان دید: [www.talibancrimes.com](http://www.talibancrimes.com)



# Ali Samadian

Real Estate Broker

ROYAL LEPAGE  
PARTENAIRE

438.504.5922

مشاور املاک مسکونی و تجاری در مونترال بزرگ



- متخصص در خرید و فروش واحد های آپارتمانی و منازل ویلایی
- برای مشورت با من تماس بگیرید، بدون تعهدی از سوی شما در خدمت تان هستیم

## علی صمدیان

### مشاور املاک

لیسانس رشته شهرسازی

# حامد ملکی

## Hamed Maleki

- ✓ خرید، فروش و اجاره املاک مسکونی
- ✓ مشاوره تخصصی جهت سرمایه گذاری
- ✓ تهیه و کمک به اخذ وام مسکن با کمترین نرخ
- ✓ ارزیابی رایگان ملک و آتالیز مناطق مختلف

هونترال جهت خرید  
hamedmaleki@realstate.ca  
(514) 557-1929

مشاور رسمی مسکن در استان کبک



Vendirect.ca

# بهار ایزدی

مشاور املاک مسکونی در مونترال بزرگ  
خرید، فروش و پیش فروش

MIMMOBILIER  
BAHAR IZADI  
REAL ESTATE ADVISOR

BUY  
SALE  
PRESALE



514 651 48 26

تکلیف خوب هنر است.  
برای انتخاب هنرمندانه با من تماس بگیرید.  
bahari@mimontreal.com

## سحر صمدایی

مشاور رسمی املاک مسکونی

- مهندس فارغ التحصیل دانشکده فنی دانشگاه تهران
- مسلط به زبان فرانسه
- اخذ وام بانکی و همراه شما در تمامی مراحل خرید و فروش ملک
- ارزیابی رایگان ملک شما
- مشاوره سرمایه گذاری املاک درآمدزا



Sahar Samadaei

Courtier immobilier résidentiel  
sahar.samadaei@gmail.com  
Tel: 514.625.2525

enl'Agence  
AGENCE IMMOBILIERE INC.  
Real Estate Agency

# پرونده هفته





## درباره انتخابات ۲۰ سپتامبر ۲۰۲۱ و کارزار انتخاباتی چه می‌دانیم؟

محبوب کبک برخوردار شده است. نتایج توافق بین ترودو و لوگو، با این حال، بسیار فراتر از مسئله‌ی انتخاباتی است و توافق آن‌ها به طور بالقوه شامل توسعه‌ی اقتصادی کبک، نگرانی‌های فرهنگی آن، حمایت از حقوق اقلیت‌ها و موضوع فدرالیسم کانادایی است. البته گفتنی است که همه‌گیری کووید ۱۹، اولویت‌های بسیاری از مردم کبک را از مسائل استانی برگردانده و معطوف به همه‌گیری کرده است: بازار محدود کار که بهبود اقتصادی را تهدید می‌کند، سیستم مراقبت‌های بهداشتی که هنوز تحت تأثیر همه‌گیری قرار دارد، افزایش نرخ سرایت و ... این‌ها موضوعات داغ کارزارهای سیاسی اخیر بوده‌اند. چنین، اگر ذهن رأی‌دهندگان درگیر این مسائل باشد، روشن است که ترودو در جایی استوار ایستاده است.

**هفته‌ی نخست کارزار انتخابات فدرال و بازار وعده‌ها برای غلبه بر همه‌گیری**  
در طول هفته‌ی اول، مبارزات انتخاباتی فدرال، از موضوعی به موضوع دیگر دنبال شد. این موضوعات شامل مسائلی همچون واکسیناسیون اجباری، بحران افغانستان، سقط جنین و برنامه‌های بهبود اقتصادی پس از همه‌گیری بود، ولی مهم‌ترین

که آن‌ها این دولت را دوباره انتخاب کنند.» در برابر، منتقدان ترودو استدلال کرده‌اند که دولت لیبرال با فراخوان انتخابات زودهنگام، آن هم در زمان همه‌گیری، از سر منافع شخصی عمل کرده است.

### نبرد سرنوشت‌ساز در کبک

میان استان‌های کانادا وضعیت کبک متفاوت از دیگر استان‌ها است. در پارلمان منحل‌شده، لیبرال‌ها ۳۵ کرسی در کبک داشتند و بلوکی‌ها ۳۲ کرسی و محافظه‌کاران ۱۰ کرسی و نیودموکراتیک تنها یک کرسی. همچنین، به گفته‌ی بسیاری از ناظران انتخابات، لیبرال‌ها برای تبدیل شدن از اقلیت به اکثریت باید اکثریت کرسی‌های استان کبک را به دست آورند. رقیب اصلی لیبرال‌ها هم در این تلاش بلوک کبکوا است، چراکه بر پایه‌ی نظرسنجی‌ها سایر احزاب فدرال در این استان از این دو حزب عقب‌ترند.

لیبرال‌ها تا حدی به لطف یک معامله‌ی غیررسمی که رهبرشان جاستین ترودو با فرانسوا لوگو، نخست‌وزیر کبک، در ماه‌های منتهی به انتخابات به آن رسید، در این موقعیت دلخواه قرار گرفته‌اند. ترودو با اختصاص بودجه‌های پی‌درپی فدرال، برای اینترنت پرسرعت گرفته تا اتوبوس‌های برقی، از حسن نظر نخست‌وزیر

روز ۱۵ اگوست، در میانه‌ی گمانه‌زنی‌های کارشناسان درباره‌ی زمان برگزاری انتخابات زودهنگام فدرال، خبر رسید که نخست‌وزیر، جاستین ترودو، با فرماندار کل، مری سیمون، ملاقات کرده است تا درخواست خود مبنی بر کنارگذاشتن دولت اقلیت با برگزاری انتخابات زودهنگام را مطرح کند، درخواستی که سیمون هم با آن موافقت کرد.

جاستین ترودو برای اولین بار در سال ۲۰۱۵ با کسب اکثریت نخست‌وزیر شد. این دولت اکثریت دیری نیاید و لیبرال‌ها در انتخابات فدرال ۲۰۱۹ به دولت اقلیت بدل شدند، به این معنی که برای گرفتن رأی اعتماد و تصویب لوایح به حمایت حداقل یک حزب دیگر، غالباً حزب نیودموکراتیک، نیاز داشتند.

ترودو به پشتوانه‌ی عملکرد موفقیت‌آمیز دولتش در طول همه‌گیری کووید ۱۹، خطر انتخابات دوباره را به جان خرید، تا به پشت‌گرمی این کارنامه‌ی نسبتاً موفق، با جلب آرای رأی‌دهندگان کانادایی دولت اکثریت را شکل دهد. این موضوع از دید کارشناسان پنهان نماند، تا آنجا که برای نمونه بوسنکول، استاد مدرسه سیاست همگانی مکس بل در دانشگاه مک‌گیل در مونترال، به «سی‌بی‌سی» گفت: «مردم کانادا، به‌طور کلی، از عملکرد دولت در طی همه‌گیری کرونا خرسندند و گمان می‌کنم



بحث وعده‌ی لیبرال‌ها برای اعطای مرخصی بود. جاستین ترودو، رهبر لیبرال‌ها، در روز ششم مبارزات انتخاباتی، در وینیپگ، وعده داد که در صورت انتخاب شدن ۱۰ روز مرخصی استعلاجی با حقوق برای همه‌ی کارکنان تحت نظارت فدرال در ۱۰ روز اول آغاز به کار دولتش معرفی کند. ترودو گفت که در صورت انتخاب، دولت لیبرال ۱۰۰ میلیون دلار دیگر برای بازگشت ایمن به کلاس پرداخت خواهد کرد تا سیستم‌های تهویه در سرتاسر کانادا را بهبود بخشد و ۱۰۰ میلیون دلار نیز به برنامه‌ی انجمن‌های سلامت کانادا اختصاص خواهد داد.

در برابر، جاگمیت سینگ، رهبر حزب نیودمکراتیک، در بیانیه‌ی زمان اعلام مرخصی استعلاجی را زیر سؤال برد و چنان که «سی‌تی‌وی نیوز» گزارش داده، گفته است: «جاستین ترودو چهار موج همه‌گیری را بدون گذراندن مرخصی استعلاجی کارگران پشت سر گذاشته است. ما از او می‌خواهیم به مدت ۱۸ ماه مرخصی استعلاجی با حقوق بدهد. در این زمان‌ها، بیماران به سر کار می‌رفتند، زیرا راهی دیگر برای پرداخت قبوض خود نداشتند. اکنون، او می‌خواهد ما باور کنیم که پس از انتخابات این کار را انجام می‌دهد. او در حال حاضر حرف درستی می‌زند، اما قصد انجام آن را ندارد.»

## در هفته‌ی دوم زورآزمایی انتخابات فدرال چه گذشت؟

در طول هفته‌ی دوم، احزاب اصلی سیاسی کانادا قول‌هایی متفاوت برای کمک به مقرون‌به‌صرفه‌تر کردن همه چیز از مسکن گرفته تا خوراک و هزینه‌ی تلفن همراه دادند. مقرون‌به‌صرفه بودن پیش از این برای بسیاری از کانادایی‌ها موضوع بوده است، اما قرنطینه‌ی کووید ۱۹ و محدودیت‌های در پی آن بسیاری از مشکلات موجود را تشدید کرده است.

این امر به‌ویژه در مورد بازار مسکن مصداق دارد که با شیوع همه‌گیری داغ‌تر شده و کانادایی‌های بیشتری را به خانه‌های بزرگ‌تر با حیاط‌های وسیع‌تر کشانده است و چنین مشکل مسکن را به فراتر از شهرهای بزرگ و به حومه‌ی شهرها و حتی بسیاری از مناطق روستایی کانادا نیز گسترش داده است. از این روی، رهبران دو حزب

اصلی کانادا، یعنی لیبرال‌ها و محافظه‌کاران، هر دو در کارزارهای انتخاباتی خود گفتند که در صورت پیروزی خرید ملک توسط خارجی‌ها را ممنوع خواهند کرد؛ چراکه هدف آن‌ها ارزان کردن مسکن در کانادا است.

گفتنی است که تورم در ماه جولای به ۳.۷ درصد رسید که بالاترین افزایش سالانه در بیش از یک دهه‌ی گذشته است که بخشی از آن ناشی از افزایش قیمت بنزین و مواد غذایی است. این هزینه‌ها تا حدی ناشی از بازگشایی اقتصادهایی است که باعث افزایش تقاضا شده‌اند. همه‌ی این موضوعات به علاوه‌ی مسائلی چون افغانستان موضوعات داغ دومین هفته از کارزار انتخاباتی کانادا بودند.

## هفته‌ی سوم کارزار انتخاباتی کانادا زیر سایه‌ی نگرانی‌های امنیتی ترودو

نگرانی‌های امنیتی که منجر به لغو کارزار انتخاباتی جاستین ترودو، رهبر لیبرال‌ها، شد موضوع داغ هفته‌ی سوم از کارزار انتخاباتی فدرال بود، موضوعی که همه‌ی رهبران احزاب آن را تقبیح کردند.

حزب لیبرال کانادا در این هفته مجبور شد رویداد انتخاباتی رهبر خود را که قرار بود در بولتون استان انتاریو برگزار شود، به علت حضور ده‌ها تظاهرکننده خشمگین و پرخاشگر که عمدتاً با واکسیناسیون و تدابیر محدودکننده بهداشتی مخالف بودند، لغو کند.

موضوع تغییرات اقلیمی در صدر موضوعات هفته‌ی سوم مبارزه‌های انتخاباتی کانادا بود. جاستین ترودو وعده داد که تولید کل نفت و گاز کانادا را کنترل کند و سرمایه‌گذاری کلان در ایجاد کار و آموزش مجدد برای کارگران سوخت‌های فسیلی کانادایی انجام دهد.

ترودو گفت که در صورت انتخاب مجدد، لیبرال‌ها اهداف پنج‌ساله‌ای را در به صفر رساندن تولید گازهای گلخانه‌ای تا سال ۲۰۵۰ دنبال خواهند کرد، اما همچنین یک صندوق دو میلیارد دلاری برای ایجاد شغل در نفت و گاز ایجاد خواهند کرد تا این قشر از این موضوع متضرر نشود.

لیبرال‌ها همچنین خودروهای برقی را در دستور کار خواهند گذاشت تا بر اساس برنامه‌شان نیمی از اتومبیل‌های فروخته شده در کانادا تا سال ۲۰۳۰ عاری از آلایندگی باشد.

گفتنی است که لیبرال‌های ترودو در ژوئیه اهدافی تازه را به سازمان ملل متحد ارائه کردند و قول

دادند که کانادا تا سال ۲۰۳۰ میزان انتشار گازهای گلخانه‌ای را ۴۰ تا ۴۵ درصد نسبت به سال ۲۰۰۵ کمتر کند.

درباره‌ی تغییرات آب‌وهوایی، ارین اوتول، رهبر محافظه‌کار، اما گفته است که تا سال ۲۰۳۰ به هدف اولیه ۳۰ درصد نسبت به سال ۲۰۰۵ باز خواهد گشت، هدفی که ابتدا توسط دولت محافظه‌کار سابق در زمان استفان هارپر تعیین شد. در این هفته همچنین لیبرال‌ها برنامه‌ی ۷۸ میلیارد دلاری حزب خود را برای بهبود پس از دوران همه‌گیری کرونا اعلام کردند. این طرح با طرح محافظه‌کاران که قبلاً در این کارزار منتشر شده بود تفاوتی بسیار دارد، زیرا پیشنهاد می‌کند سرمایه‌گذاری بیشتر در زمینه‌ی اولویت‌های حزب لیبرال - مانند تلاش برای مبارزه با تغییرات آب‌وهوایی، آشتی با بومیان و فرهنگ و هنر - انجام شود، درحالی‌که قول محدودیت‌هایی بیشتر برای سلاح گرم را داده و نیز پرداختی‌هایی به استان‌هایی که سلاح‌های سبک را ممنوع خواهند کرد.

## آغاز هفته‌ی چهارم با مناظره‌ای پرشور

نخستین مناظره‌ی تلویزیونی انتخابات فدرال کانادا با حضور چهار رهبر احزاب اصلی، ترودو، اوتول، سینگ و بلاش، دوم سپتامبر، در مونترال برگزار شد. چهار موضوع اصلی این مناظره، همه‌گیری کووید ۱۹، مراقبت‌های بهداشتی، قوانین مربوط به اسلحه و مبارزه با تغییرات اقلیمی بود.

در این مناظره ترودو به علت فراخوان به انتخابات زودهنگام نقره‌داغ شد و سه رهبر اپوزیسیون ترودو را متهم کردند که در شرایط افزایش موارد کووید ۱۹ و بحران در افغانستان، انتخاباتی زودهنگام را آغاز کرده که هیچ ضرورتی هم نداشته است.

در این مناظره همچنین ترودو و اوتول بر سر تأمین بودجه مراقبت‌های بهداشتی به جدل پرداختند. ترودو مدعی شد که رهبر محافظه‌کار خدمات درمانی دولایه را ارائه می‌دهد که به گفته وی تنها به نفع ثروتمندان است.

در این مناظره ترودو همچنین بر چشم اسفندیار محافظه‌کاران، تغییرات اقلیمی، مانوری قابل توجه داد. موضوعی که برای بیشتر کانادایی‌ها مهم است. گفتنی است که در انتخابات گذشته، طرح‌های آب‌وهوایی محافظه‌کاران برخی از رأی‌دهندگان محیط‌زیست‌گرا را از آنان فراری داد، چراکه دانشمندان سازمان ملل هشدار داده‌اند که در حال حاضر به اقدامات فوری در این زمینه نیاز است.

در این مناظره و روزهای پس از آن، اوتول در

**Federal Election:  
September 20 2021**

ندارد. تروودو هم که متکی به دستاوردهای دولتش در دوران همه‌گیری بود، نتوانست چنان‌که انتظار می‌رفت دل رأی‌دهندگان را به دست آورد. به هر روی باید صبر کرد و دید که رأی‌دهندگان کانادایی به کدام حزب و برنامه‌هایش اقبال بیشتری نشان خواهند داد و این که آیا حزبی خواهد توانست دولت اکثریت را شکل دهد یا این نه باز سررشته‌ی امور کانادا در دست دولتی اقلیتی خواهد بود.

بیشتری با ارین اوتول، رهبر محافظه‌کار و جاگمیت سینگ، رهبر حزب نیودمکراتیک دلبستگی پیدا کرده‌اند - اما هنوز جاستین تروودو، رهبر لیبرال‌ها، بهترین انتخاب برای نخست‌وزیر شدن است. نظرسنجی ایپسوس (Ipsos) نشان داد که ۳۴ درصد از رأی‌دهندگان گفته‌اند که رهبر لیبرال بهترین نخست‌وزیر خواهد بود. اوتول و سینگ هم ۲۹ درصد حمایت کسب کرده‌اند. اکنون، چند روزی بیشتر تا انتخابات فدرال در ۲۰ سپتامبر نمانده و این در حالی است که دو حزب لیبرال و محافظه‌کار رقابتی نزدیک و شانه‌به‌شانه دارند. نظرسنجی‌ها بیانگر آن است که هیچ حزبی توان تشکیل دولت اکثریت را در شرایط فعلی

موضوع اسلحه عقب‌نشینی کرد و گفت که ممنوعیت لیبرال‌ها در استفاده از سلاح‌های گرم به سبک تهاجمی در صورت تشکیل دولت وی باقی می‌ماند. این موضوع باعث سردرگمی شد، زیرا در برنامه حزب او آمده است که فرمان ممنوعیت استفاده از سلاح‌های سبک را لغو می‌کند. در این هفته، همچنین، رهبران فدرال، هم‌زمان با روز کارگر در کانادا، بر مسائل کارگری تمرکز کردند و برنامه‌های انتخاباتی‌شان را حول و حوش این مسئله پیش بردند. سه رهبر اصلی احزاب فدرال کانادا وعده‌ی شرایط کاری بهتر، مزایای بیشتر و حمایت همه‌جانبه از مشاغل به کارگران کانادایی دادند. طبق نظرسنجی در این هفته، هرچند کانادایی‌های

گروه خبر هفته

دست کم سه نماینده ایرانی تبار در انتخابات مجلس فدرال در روز ۲۰ سپتامبر در میدان خواهند بود. دو تن از آنها، یعنی علی احساسی و مجید جوهری در حال حاضر از سوی حزب لیبرال در مجلس هستند و نفر سوم چهره شناخته‌شده ایرانیان مونترال، خانم دکتر نیما مشعوف - خدیو است. در اینجا نگاهی به رقیب‌شناسی علی احساسی و مجید جوهری داریم و در ادامه گفت‌وگوی «هفته» با نیما مشعوف را می‌خوانیم.



مجدید جوهری

## نگاهی از نزدیک به کاندیداهای ایرانی تبار در انتخابات سپتامبر ۲۰۲۱

رقابت بپردازد. «کاستاس منگاکیس» رقیبی سرسخت برای جوهری کاستاس منگاکیس (Costas Menegakis)، عضو حزب محافظه‌کار است و در انتخابات فدرال کانادا، مهم‌ترین رقیب جوهری شناخته می‌شود. کاستاس متولد مونترال است و بیشتر به عنوان یک تاجر و کارآفرین شناخته می‌شود. او از سال ۲۰۱۱ تا ۲۰۱۵ نماینده منطقه انتخاباتی فدرال

ثبت‌نام می‌کند و سال بعد، برای ادامه تحصیل در رشته ریاضی و کامپیوتر به دانشگاه تورنتو می‌رود. جوهری در نهایت به دانشکده پلی‌تکنیک رایسون می‌رود و پس از پایان فارغ‌التحصیلی در رشته مهندسی صنایع، رشته MBA را در دانشگاه یورک آغاز می‌کند. جوهری در انتخابات سال ۲۰۱۹ با اختلاف بسیار کمی موفق شد نامزد حزب محافظه‌کار را شکست دهد. حالا بعد از گذشت دو سال، دوباره باید با همان رقیب اصلی‌اش از حزب محافظه‌کار به

رقابت سخت مجید جوهری برای راهیابی مجدد به مجلس عوام مجید جوهری، ۶۱ سال سن دارد و در محله یوسف‌آباد تهران به دنیا آمده است. او نامزد حزب لیبرال از منطقه ریچموند هیل است که در انتخابات سال ۲۰۱۹ نیز توانست در این منطقه به پیروزی برسد. جوهری بعد از پایان دوره دبیرستان، با ویزای دانشجویی به شهر تورنتو می‌آید و در ابتدا به کالج جورج براون می‌رود. سپس در دانشگاه یورک

Federal Election:  
September 20 2021

ریچموند هیل بود.

رقیب اصلی جوهری، یونانی تبار است. والدین او در دهه ۱۹۵۰ به کانادا مهاجرت کردند. کاستاس، فارغ‌التحصیل دانشکده بازرگانی دانشگاه کنکوردیا در مونترال است. او در سال ۱۹۸۵ به انتاریو رفت و در حال حاضر در ریچموند هیل انتاریو اقامت دارد. همچنین او مدیر اجرایی شرکت Tilwood است که در حال حاضر در انتاریو فعالیت می‌کند. کاستاس در ۳۰ سال گذشته به عنوان داوطلب در برخی سازمان‌های غیر انتفاعی در حوزه جوانان، سالمندان و معلولان، خدمت کرده است. او همچنین در شورای باشگاه امپراتوری کانادا، جامعه یونانی تورنتو، خانه سالمندان هلنی و شورای جهانی یونانیان خارج از کشور هم فعالیت داوطلبانه داشته است.

منگاکیس به سه زبان انگلیسی، فرانسوی و یونانی صحبت می‌کند و ۶۲ سال سن دارد. او حدود دو سال قبل، ۴۳ درصد آرای منطقه ریچموند هیل را در انتخابات فدرال کانادا به دست آورد، اما فقط با اختلاف حدود ۲۰۰ رای از جوهری شکست خورد. این کانادایی یونانی تبار، از سال ۲۰۱۱ تاکنون به عنوان نامزد حزب محافظه‌کار در منطقه ریچموند هیل بوده است. حال باید دید که آیا جوهری می‌تواند در ۲۰ سپتامبر، این رقیب سرسخت را دوباره شکست دهد یا خیر.

### رقابت دوباره با «آدام دیویتا»، نماینده حزب نیودموکرات

علاوه بر منگاکیس یونانی تبار، جوهری باید با سه نفر دیگر نیز برای تصاحب کرسی مجلس عوام کانادا مبارزه کند.

یکی دیگر از رقبای او، Adam DeVita، نماینده حزب نیودموکرات است که اتفاقاً دو سال قبل هم رقیب جوهری بود. او با کسب چهار هزار و ۴۲۵ رای توانست حدود ۹ درصد آرا را کسب کند. این مهندس نرم‌افزار ۴۵ ساله، متولد ریچموند هیل و فارغ‌التحصیل دانشگاه تورنتو است. او ۳۹ سال در ریچموند هیل زندگی کرده است.

### دو رقیب آسان برای مجید جوهری

ایچا کائور کوهلی، (Ichha Kaur Kohli)، دانشجوی دکتری علوم محیط زیست در دانشگاه تورنتو است که به عنوان نماینده حزب سبز در انتخابات فدرال

منطقه ریچموند هیل شرکت خواهد کرد. او هم دو سال قبل، رقیب جوهری بود، ولی در نهایت فقط هزار و ۶۹۵ رای کسب کرد که رقمی کمتر از چهار درصد آرا بود.

رقیب دیگر جوهری نیز «ایگور دی توروگوف» از حزب پوپولیست و راست‌گرای «مردم کانادا» است. او مهندس نرم افزار است و در سال ۲۰۱۹ هم رقیب جوهری بود. او فقط ۵۰۷ رای معادل حدود یک درصد آرا را کسب کرد.



علی احساسی

### نگاهی به رقبای «علی احساسی» در انتخابات فدرال کانادا

پدر علی احساسی از دیپلمات‌های وزارت خارجه در دوران قبل از انقلاب بود که در سوئیس به عنوان دیپلمات حضور داشت. علی احساسی، در ژنو سوئیس به دنیا آمد. او وکیل تجارت بین‌الملل است که در گذشته هم مشاور وزارت خارجه کانادا بوده است. علی احساسی ۵۱ ساله در سال ۱۹۹۰ عضو حزب لیبرال کانادا شد. او در دوره قبلی انتخابات در سال ۲۰۱۹ نیز به عنوان نماینده مجلس عوام کانادا از حوزه «ویلودل» در تورنتو انتخاب شد. در سال ۲۰۱۵ هم علی احساسی موفق شد که رقیب محافظه‌کارش را در انتخابات فدرال کانادا شکست دهد.

همسر علی احساسی نیز تحصیل کرده رشته حقوق و وکیل دادگستری است. احساسی در جریان زلزله بم، اقدام به جمع‌آوری کمک به زلزله‌زدگان کرد. بخشی از آشنایی ایرانیان کانادا با او به همین فعالیت بشردوستانه برمی‌گردد.

«دانیل لی» مهم‌ترین رقیب علی احساسی دانیل لی Daniel Lee، عضو حزب محافظه‌کار کانادا در انتخابات فدرال گذشته نیز رقیب علی

احساسی بود که در نهایت علی احساسی با کسب ۴۹ درصد آرا موفق شد در این انتخابات پیروز شود. دانیل هم ۳۶ درصد آرا را کسب کرد. حالا دوباره این دو رقیب قدیمی از دو حزب اصلی کانادا برای تصاحب کرسی حوزه «ویلودل»، رقیب سیاسی یکدیگر شده‌اند.

دانیل لی در سال ۱۹۹۱ از دانشکده داروسازی دانشگاه تورنتو فارغ التحصیل شد. از سال ۱۹۹۴ تا ۲۰۱۸ او صاحب چندین داروخانه در Willowdale بود. او در فاصله سال‌های ۲۰۱۵ تا ۲۰۱۸ به عنوان رئیس انجمن فرهنگی کانادایی‌های کشور کره در تورنتو بزرگ فعالیت داشت. همچنین او رئیس انجمن تجارت خارج از کشور کره (۲۰۱۳ تا ۲۰۱۴)، عضو هیئت مدیره شورای چند فرهنگی کانادا (۲۰۱۲ تا ۲۰۱۹) و مدیر بنیاد بورس تحصیلی کره (۲۰۰۲ تا ۲۰۱۵) بوده است. در حال حاضر نیز او در هیئت مدیره انجمن محله Bayview Cummer خدمت می‌کند.

دانیل و همسرش «سندی» حدود ۲۰ سال است که در Willowdale زندگی می‌کنند و دو فرزند دانشجو دارند. تامین شغل، ارتقای سلامتی و رشد آینده اقتصادی برای کانادایی‌ها از جمله مضامین شعارهای انتخاباتی دانیل است.

### دو رقیب نه چندان سرشناس

علی احساسی برای پیروزی در این انتخابات، دو رقیب نه چندان سرشناس هم دارد. یکی از آنها آقای «هال برمن»، عضو حزب نیودموکرات کانادا است. او پزشک مراقبت‌های تسکینی است و دو فرزند دارد. برمن، خودش را یک سوسیال دموکرات مادام‌العمر توصیف کرده و امیدوار است رای کسانی را جذب کند که تمایلی به رای دادن به دو حزب لیبرال و محافظه‌کار ندارند.

رقیب دیگر علی احساسی، سبحان الوهاب، عضو حزب «مردم کانادا» است. حفظ حقوق مردم، حفاظت از محیط زیست، استفاده از نظرات و مشارکت دیگران برای پیشرفت کانادا از جمله مضامین تبلیغاتی انتخاباتی آقای الوهاب است.

حزب سبز کانادا در حوزه «ویلودل» هیچ کاندیدایی ندارد که شاید بتوان این موضوع را به نفع علی احساسی دانست.

دکتر رضا مریدی در گفت‌وگو با «هفته» ابراز امیدواری کرد که علی احساسی از حزب لیبرال بتواند پیروز انتخاب شود. او از علی احساسی به عنوان «فردی شایسته» نام برد که می‌تواند از منافع ایرانیان کانادا محافظت کند.





نیما مشعوف

## نیما مشعوف کاندیدای ایرانی تبار حزب نیودمکرات در گفت‌وگو با هفته:

# به جاستین ترودو نمره ۱۳ می‌دهم

مدرسه بگذاریم و فقط کتاب‌های اسلامی در کتابخانه مدرسه داشتیم. در واقع کتابخانه مدرسه دیدگاه‌های دیگر را پوشش نمی‌داد؛ بنابراین ما این کتاب‌ها را در کتابخانه سیارمان به بچه‌ها قرض می‌دادیم. **آیا برخورد خاصی با شما و یا خانواده‌تان انجام شد که از ایران مهاجرت کردید؟** من مهاجرت نکردم. اگر می‌توانستم، هرگز ایران را ترک نمی‌کردم. من مجبور شدم از ایران فرار کنم. علاوه بر اینکه از مدرسه اخراج شدم، دوبار هم در تظاهرات دستگیر شدم؛ پدرم هم دستگیر شد و زندان رفت. ما به دلیل فعالیت سیاسی علیه حکومت صدمه زیادی خوردیم.

**آیا فعالیت‌های شما وابسته به گروه خاصی بود؟**

بله من جزو گروه‌های چپ بودم؛ با پیشگام فعالیت می‌کردم؛ بخش دانشجویی چریک‌های فدایی. **خانم مشعوف خاطره‌ای از برخورد دستگاه‌های امنیتی دارید که بتواند فضای آن سال‌ها را روایت کند؟**

سال ۱۳۶۰ فضای مخوفی بود؛ فضا، امنیتی بود. من ۱۵ ساله بودم و نتوانستم یک‌سال مدرسه بروم؛ چون هیچ مدرسه‌ای مرا در سال ۱۳۶۱ به دلیل اخراج شدن از مدرسه قبلی ثبت‌نام نمی‌کرد. علاوه بر اینکه یک‌سال از مدرسه رفتن محروم بودم؛ به خاطر بگیروبیندها مجبور شدم از تهران هم بروم. ما نمی‌توانستیم به خانه برگردیم؛ من دوبار در تظاهرات دستگیر شده‌بودم و یک‌بار هم به خانه‌مان ریختند.

**پس به این ترتیب و با این عقبه سیاسی وارد کانادا شدید و با آقای امیر خدیر ازدواج کردید.**

من و امیر از بچگی همدیگر را می‌شناسیم. پدرومادر من در کانادا تحصیل می‌کردند. یک‌سال قبل از اینکه به ایران برگردیم، امیر و خانواده‌اش به کانادا مهاجرت کردند و آن زمان پدرها و مادرهای ما با همدیگر در کنفدراسیون دانشجویان ایرانی دانشگاه با همدیگر آشنا شدند؛ به واسطه خانواده‌هایمان، ما نیز با همدیگر دوست بودیم. ما در واقع دوستان خانوادگی بودیم و از بچگی همدیگر را می‌شناختیم. وقتی هم در ۱۸ سالگی به کانادا برگشتم، دوباره با

**چرا از ایران خارج شدید و اساساً در ایران چه فعالیت‌هایی داشتید؟** من از هشت تا هجده سالگی در ایران زندگی کردم. حدود ۱۳ سال داشتیم که انقلاب شد. من در یک خانواده سیاسی بزرگ شده‌ام و از همان نوجوانی، پدر و مادرم مرا نسبت به مسائل اجتماعی و سیاسی حساس کردند. همیشه عمل کردن به‌عنوان یک عضو فعال در جامعه، جزو ارزش‌هایی بود که به ما از بچگی یاد دادند. نقش داشتن در محیط زندگی و اثرگذار بودن در جامعه‌مان، به ما یادداد که فقط برای خودمان زندگی نکنیم.

من دبستان و دبیرستان را در ایران تکمیل کردم. شش ماه اول پس از انقلاب، که آزادی‌های نسبی وجود داشت تجربه خوبی بود. اما به‌طور کلی انقلاب، تجربه بسیار مهم و اساسی در زندگی من و هم‌نسل‌های من بود. من فکر می‌کنم ما ایرانی‌هایی که به این نسل تعلق داریم انقلاب، در تغییر مسیر زندگی‌هایمان بسیار موثر بود. من از این موضوع خوشحالم؛ علی‌رغم اینکه بعد از انقلاب، تحولات درون ایران بسیار منفی بود. ما در زمینه‌های بسیاری پسرقت داشتیم از جمله حقوق زنان، زیاد شدن فاصله اختلاف طبقاتی و موضوع خصوصی سازی‌ها استبداد زمان خمینی، استبداد زمان شاه را روسفید کرد. در سال ۱۳۶۰ که بگیروبیندها شروع شد، من دوم دبیرستان و ساکن تهران بودم. در آن زمان من عضو شورای دانشجویی مدرسه بودم درحالی‌که ما حق داشتن شورای دانشجویی را نداشتیم و این فعالیت غیرقانونی بود. ما ۵ نفر بودیم که به دلیل فعالیت سیاسی و دانشجویی از مدرسه اخراج شدیم. من آن زمان در جنبش دانشجویی فعالیت سیاسی داشتم و در مدرسه نیز شورای دانشجویی را تشکیل داده بودیم. کتاب‌هایی که ما می‌خواستیم، در کتابخانه مدرسه نبود و به‌همین دلیل، یک کتابخانه سیار در مدرسه تشکیل دادیم. این کار تجربه جالبی بود. حدود ۲۵ نفر از بچه‌های مدرسه، هر روز صبح یک کیسه بزرگ کتاب به مدرسه می‌آوردند و گوشه‌ای از مدرسه کتابخانه‌ای را دایر می‌کردیم و هر روز عصر هم، هرکسی یک کیف کتاب به خانه می‌برد؛ این اتفاق هر روز می‌افتاد. اما اجازه نداشتیم این نوع کتاب‌ها را در کتابخانه

در جوانی عضو بخش دانشجویی چریک‌های فدایی در ایران بود و امروز به عنوان یک عضو رسمی حزب نیودمکرات با گرایش‌های چپ در کانادا در فعالیت‌های سیاسی شرکت می‌کند؛ مقابل محافظه‌کاران و نئولیبرال است؛ نگرانی‌های محیط زیستی دارد و از حقوق زنان دفاع می‌کند؛ اینها پارهای از ویژگی‌های شخصیت سیاسی خانم دکتر نیما مشعوف، سیاستمدار ایرانی تبار کانادایی است که برای انتخابات ۲۰ سپتامبر ۲۰۲۱ از منطقه لوریه-سن-ماری Laurier-Sainte-Marie در مونترال پنجه در پنجه رقیبان انداخته است.

دلایل دیگری هم برای شهرت خانم مشعوف وجود دارد از جمله اینکه او همسر امیر خدیر چهره سیاسی شناخته شده ایرانی در کبک و عضو برجسته حزب همبستگی با گرایش‌های استقلال طلبانه است، گرچه در سال‌های اخیر خیلی محتاطانه از این گرایش فاصله گرفته و دیگر با تاکید و وضوح گذشته از این امر دفاع نمی‌کند.

در گفتگوی مفصلی که به خانم مشعوف داشتیم از او درباره عملکرد دولت ترودو، انتخابات زود هنگام و احتمال همراهی حزب نیودمکرات با محافظه کاران برای ساقط کردن لیبرال‌ها و همچنین موانع پیش روی جایگاه‌سازی قدامتند و مثبت از جامعه ایرانیان در کانادا پرسیدیم.

خانم مشعوف احتمال همراهی گسترده میان نیودمکرات‌ها و محافظه‌کاران را کم می‌داند و می‌گوید مذهب و سیاست سبب شده جامعه ایرانیان کانادا از یکپارچگی لازم برای حرکت رو به جلو برخوردار نباشد و...

**خانم نیما مشعوف گرامی تا جایی که من اطلاع دارم شما متولد فرانسه هستید؛ تا هشت سالگی در مونترال بزرگ شده‌اید؛ در سال ۱۹۷۳ به ایران برگشتید و در سال ۱۹۸۳ هم از ایران خارج شدید.**

بله درست است. من ۱۰ سال در ایران زندگی کرده‌ام. درباره مدت زمانی که در ایران بوده‌اید، اطلاعات بسیار کمی وجود دارد. سوال من از شما این است که

یکدیگر دیدار کردیم.

**دکتر امیر خدیبر یکی از چهره‌های تاثیرگذار در کبک هستند اما به نظر می‌رسد موضوع استقلال که در کارهای آقای خدیبر موضوعی محوری است؛ امروز جزو اولویت‌های شما در حوزه سیاست نیست و اصولاً به نظر می‌رسد پنجره‌ای که شما از آن به سیاست نگاه می‌کنید با پنجره‌ای که آقای خدیبر از آن نگاه می‌کند متفاوت است.**

اتفاقاً موضوع جدایی کبک، برای امیر هم محوری نیست. محور اصلی فعالیت سیاسی او، عدالت اجتماعی و ساختن جامعه‌ای است که برای همه افرادش فرصت‌های برابر ایجاد کند. او همیشه می‌گوید اگر برای رسیدن به این اهداف اجتماعی، به جدایی کبک نیاز باشد این بهار را می‌دهیم. اما جدایی کبک، نه برای او و نه برای من محور نیست. اگر کبک بخواهد جدا شود با رای مردم و در یک فرآیند جدا خواهد شد و اگر مردم نخواهند کبک خواهد ماند.

**یعنی پنجره متفاوتی در نگاه شما به مسایل سیاسی وجود ندارد؟**

ما هر دو از دیدگاه عدالت اجتماعی به جامعه نگاه می‌کنیم و هدف هر دو ما در این راستا است. او ممکن است باور داشته باشد در کادر کانادا نمی‌توان به این هدف رسید اما من فکر می‌کنم امکانش وجود دارد و برای رسیدن به این هدف نیاز به جدایی نیست. **این تفاوت مهمی به نظر می‌رسد. فکر می‌کنید که شاید یک روز به همین دلیل، یک صف‌بندی سیاسی جدی با آقای خدیبر داشته باشید؟**

نه فکر نمی‌کنم؛ چون موضوع استقلال کبک در دیدگاه سیاسی هیچ‌کدام از ما محوریت ندارد. فعلاً هم که مردم کبک نمی‌خواهند جدا شوند. (می‌خندد) **شما در سال ۲۰۱۰ به حزب نیودمکرات پیوستید. دو سال پیش که از طرف این حزب کاندیدای انتخابات شدید در جایی گفته بودید با هدف ارتقا اندیشه‌های ترقی خواهانه و مبارزه با نئولیبرالیسم در انتخابات شرکت می‌کنید. آیا شما نئولیبرالیسم را خطری جدی برای جامعه کانادا ارزیابی می‌دانید و چرا؟**

در جامعه‌ای که سرمایه و سود هدف قرار می‌گیرد، عدالت اجتماعی وجود ندارد. سرمایه و سود برای بخش مرفه جامعه است و در چنین جامعه‌ای فضای بیشتری برای قشری که امکانات بیشتری دارند، باز می‌شود. اما اکثریت جامعه افرادی ثروتمند نیستند.

در فلسفه سیاسی من، همه آحاد جامعه علی‌رغم اینکه پول داشته باشند و یا از خانواده پولدار به دنیا آمده باشند، باید شانس‌های برابری برای ارتقا در اختیار داشته باشند. این امکانات در جامعه‌ای که قانون بازار حاکم است به طور مساوی تقسیم نمی‌شود و هرکس که پول داشت، امکانات بیشتری می‌تواند تهیه کند. در فلسفه سیاسی که من به آن اعتقاد دارم، جامعه‌ای که فرد در آن زندگی می‌کند باید سازوکاری داشته باشد که به هرکسی همانقدر شانس پیشرفت بدهد که اگر استعدادی دارد بتواند آن استعداد را فارغ از پیشینه خانوادگی خود بارور کند. یک جامعه نئولیبرالیست با این دیدگاه خوانایی ندارد.

**نظر شما درباره برگزاری انتخابات زودهنگام توسط آقای ترودو چیست؟ آیا ضرورتی داشت؟**

از نظر من، این کار خیلی بی‌مورد بود. دولت نیاز نداشت پای انتخابات برود. درست است که دولت اقلیت بودند و حدود ۲۰ رای کم داشتند برای به دست آوردن دولت اکثریت؛ اما هر طرحی که می‌خواستند پیش ببرند اگر دست راستی بود می‌توانستند با محافظه‌کاران کنار بیایند و اگر طرحی بود که بیشتر جنبه اجتماعی و چپ داشت می‌توانستند با نیودمکرات‌ها پیوند بخورند. آقای ترودو می‌گوید که دولت کارایی نداشت اما این درست نیست؛ کارها پیش می‌رفت اما دولت نمی‌توانست هر کاری را انجام دهد. به عنوان مثال، می‌توانیم عملکرد دولت را در این موضوع بررسی کنیم. برای جلوگیری از بیمارشدن مردم و کنترل شیوع این بیماری همه‌گیر، همه توافق داشتند که مردم باید در خانه‌هایشان بمانند و مسلمان در چنین شرایطی دولت باید به مردم سوبسید بدهد. واقعیت این است که اگر دولت لیبرال، اکثریت پارلمان را داشت ما دوران اوج شیوع کووید را با در دسر بیشتری طی می‌کردیم. چرا که طرح دولت این بود که ماهانه هزار دلار کمک هزینه بدهند و بخشی از جامعه مثل دانشجویان را شامل نمی‌شد. این طرح حتی کسانی که کارمند نبودند و کار آزاد و یا خوداشتغالی داشتند را هم شامل نمی‌شد. نماینده‌های نیودمکرات گفتند اگر هدف این است که افراد در خانه بمانند باید رقم هزار دلار در ماه افزایش یابد. نماینده‌های نیودمکرات، دولت را قانع کردند تا به جای هزار دلار، دوهزار کمک هزینه زندگی بدهد و این طرح دانشجویان را هم شامل شود.

**اگر بخواهید به دولت آقای ترودو از بیست نمره بدهید برای عملکردشان در مجموع این چندسال، چه نمره‌ای می‌دهید؟**

نمره ۱۳ می‌دهم. قبول می‌شوند اما اشتباهات زیادی داشتند. این اشتباهات به طور خاص در زمینه محیط زیست دیده می‌شود؛ لیبرال‌ها و دولت آقای ترودو فرصت‌های طلایی داشتند؛ اما فقط شعار دادند که در زمینه محیط زیست برنامه‌های مترقی داریم و کارهای اساسی می‌خواهیم

انجام دهیم. آنها گفتند یکی از مبارزین زیست محیطی کانادا را جذب کردیم - کسی که خیلی معروف است و رقیب انتخاباتی من در این منطقه محسوب می‌شود- اما وقتی بیلان کاری دولت را نگاه می‌کنیم می‌بینیم در عمل در خط لوله‌های نفتی سرمایه‌گذاری کردند به طوری که امکان تولید و انتقال نفت را سه برابر بالا می‌برد. آنها مالیات کربن گذاشته‌اند برای کاهش آلودگی که خیلی هم قانون خوبی است اما از سوی دیگر به یکسری از کمپانی‌هایی که اتفاقاً میزان بسیار بالایی آلودگی کربن دارند؛ معافی مالیات کربن داده‌اند. شما قانون را می‌گذارید و به کارخانه‌ای که از همه بیشتر کربن تولید می‌کند و باعث گرمایش زمین می‌شود معافی می‌دهید؟ واقعیت این است که لیبرال‌ها به اندازه محافظه‌کارها در صنعت نفت پول ریخته‌اند.

این موضوع در زمینه درمان و بهداشت هم صدق می‌کند. قانون، سیستم بهداشتی کانادا را به عنوان یک سیستم درمان دولتی معرفی می‌کند. سیستم بهداشت فعلی، ایراداتی دارد اما به طور کلی سیستم خوبی است از این نظر که همه مردم به امکانات درمانی دسترسی دارند. نیودمکرات‌ها برای رفع این ایرادات و اصلاح قانون، طرحی را به مجلس بردند که براساس آن، بیمه درمانی به بیماری‌های چشم و دندان و از همه مهم‌تر بهداشت روان را نیز پوشش می‌داد. اما همه نمایندگان احزاب دیگر از جمله لیبرال‌ها و محافظه‌کاران به این طرح رای منفی دادند. درحالی که بسیاری از مشکلاتی که در شهرهای بزرگ وجود دارد، ناشی از مشکلات روانی و نبود خدمات بهداشت روان است.

مثالی دیگر از عملکرد اشتباه دولت، درباره مدیریت بیماری کووید است. صنعت دارویی کانادا، زمانی یک صنعت قوی بوده اما الان پسرفت کرده‌است. چنانچه بعد از شیوع این ویروس، دولت نتیجه گرفت که ما از نظر استقلال تولید داخلی دارو و واکسن در سطح پایینی قرار داریم. بنابراین باید این صنعت را رشد دهیم. این تصمیم خوبی است اما به جای اجرای این طرح در بخش دولتی، آن را در بخش خصوصی اجرا می‌کنند و این ایراد کار است. دولت اعلام کرده که ما با کمپانی مدرنا مذاکره کرده‌ایم که یک کارخانه در کانادا تاسیس کنند. دلیل مخالفت ما با ورود بخش خصوصی این است که هدف نهایی بخش خصوصی، منفعت و سود مالی است و هدف نهایی آن، ارائه خدمات به مردم نیست.

**حزب نیودمکرات انتقادهایی جدی به فضای سرمایه‌داری دارد اما از رهبری حزب آقای جگمیت سینگ در رقابت‌های انتخاباتی فعلی نقل شده حزب شما حاضر است حتی با حزب محافظه‌کار کار کند. آیا این همکاری شعار حزب نیودمکرات در خصوص موضوع عدالت اجتماعی را زیر سؤال نمی‌برد؟**

احتمال همکاری با حزب محافظه‌کار خیلی کم

Federal Election:  
September 20 2021

مذهب و سیاست همکاری داشته باشیم. در حالی که ما بر اساس دیدگاه سیاسی خود برای موضوعات تفاوت قائل هستیم و این رویکرد به ضرر ما است. در جوامع دیگر مذهبشان باعث نزدیک تر شدن مردم جامعه به یکدیگر می شود اما مذهب ما باعث جدایی مان می شود. در جوامع دیگر، سفارت آن کشور برای تشکل اجتماعی و فرهنگی کمک می کند اما سفارت ما اگر وجود داشت هم به ما ضرر می زد و جامعه را تقویت نمی کرد. باینکه تعداد ما ایرانی ها در کانادا زیاد است و تنوع زیادی از نظر سنی وجود دارد و نخبگان، روشنفکران و کارآفرینان زیادی هم اینجا زندگی می کنند اما این پتانسیل خودش را نشان نمی دهد چون تشکل همه گیر نداریم.

کنگره ایرانیان هم نتوانست این نقش را اجرا کند به خاطر سیاست بازی. در انتخابات کنگره ایرانیان کانادا من با کارزار همکاری می کردم و اتفاقاً من شخصاً عمیقاً اعتقاد دارم کنگره باید این نقش را ایفا کند اما نتوانست. ما در کارزار سعی کردیم مطمئن شویم این نهاد سمت و سوی سیاسی پیدا نمی کند و به دنبال کاندیداهایی هستیم که تفاوت های سیاسی زیادی داشته باشند تا سیاست موضوع نباشد و این نهاد به عنوان یک نهاد اجتماعی و فرهنگی حفظ شود اما این اتفاق نیافتد.

فعال در سطح شهرداری) پیروز شد اما من در شورای شهر فعالیت نکردم و کرسی خودم را به رهبر حزب دادم.

**جامعه ایرانیان کانادا علی رغم ظرفیت زیاد و چهره های برجسته ای که دارد اما هنوز نتوانسته به فراخور ظرفیتش، از جایگاه شایسته ای در جامعه کانادا برخوردار شود. شما چه موانعی را برای پیشرفت و ترقی پیش روی جامعه ایرانیان کانادا می بینید؟**

سوال بسیار خوبی است. وقتی خودمان را با ملیت های دیگر مقایسه می کنیم می بینیم ملیت هایی هستند که ما توقع داریم کمتر از ما در زمینه های تشکل اجتماعی پیشرفته باشند اما بهتر عمل کرده اند. ما ایرانی ها پراکنده عمل می کنیم. سیاست و مذهب دو مانعی شده اند که به تشکلات اجتماعی جامعه ما ضربه می زنند. بسیاری از ما نمی توانیم فعالیت کامیونیتی را از تفکر سیاسی تفکیک کنیم. ما می توانیم با افرادی که تفکرات سیاسی متفاوتی دارند درباره موضوعات اجتماعی و فرهنگی همکاری داشته باشیم. ما جامعه ایرانی می توانیم بهتر عمل کنیم اگر دیدگاه های سیاسی را از اهداف اجتماعی جدا کنیم و درباره موضوعاتی مثل رسیدگی به نیازهای فرهنگی، یادگیری زبان، همکاری های اقتصادی و کمک کردن به کل جامعه از نظر شغلی و یا حتی جافتادن تازه وارد ها به این جامعه فارغ از

است اما وقتی صحبت همکاری می کنند مربوط به زمانی است که دولت اقلیت سرکار باشد. مسلماً دولت برای پیش بردن پروژه ها، به موافقت اکثریت نمایندگان نیاز دارد. گاهی نیز همه احزاب درباره یک موضوع با هم توافق دارند. بنابراین موضوع ائتلاف مطرح نیست. مساله درباره رای دادن به پروژه ای خاص در پارلمان است. ما حتی درباره برخی از پروژه ها با محافظه کاران هم نظر هستیم. مثلاً آن ها هم معتقدند بودجه ای که فدرال تعیین و بین استان ها پخش می کند باید همراه با آزادی اختیار به استان ها درباره نحوه هزینه کرد باشد.

**منطقه لوریه سن ماری که شما از آن ناحیه در انتخابات شرکت می کنید ایرانی دارد و آیا شما روی رای ایرانی ها برای برنده شدن در انتخابات حساب کرده اید؟**

در منطقه ای که من کاندید شدم تعداد بسیار کمی از ایرانیان ساکن هستند و شاید تعدادشان به ۱۰۰ نفر هم نرسد. من در این محله کار، زندگی و فعالیت می کنم؛ در کمیته های محلی با شهرداری همکاری می کنم؛ برای رسیدگی به مشکلات بی خانمان ها فعالیت هایی داشته ام. همچنین در زمینه مشکل مسکن در کمیته های محلی فعال بودم. در سال ۲۰۰۹ از همین محله کاندیدی شورای شهر محله شدم و برنده شدم. آن سال حزبی که من عضو آن بودم یعنی پروژه مونریال (یک حزب چپ

سیمین افشار

## جوهری و احساسی، دو کاندیدای تورنتوی حواشی پررنگ تر از متن

را در پاسخ به انتقادهای منتشر کرده است. شرایط خاص مجید جوهری در انتخابات پیش رو با انتشار یک ویدیو از سوی خبرنگار رسانه دست راستی به نام ربل نیوز بیشتر به چشم آمد. این خبرنگار به محل کمیپین تبلیغاتی جوهری رفت و او را تحت فشار قرار داد تا درباره رابطه اش با جمهوری اسلامی توضیح دهد. جوهری که مشخص بود از خبرنگار ربل نیوز شناخت کافی دارد پس از چندبار توضیح مساله و اصرار خبرنگار بر پرسش خودش عصبانی شد و گفت که نیاز به توضیح بیشتر نمی بیند و وقت آن رسیده تا طرح این نوع پرسش ها از او تمام شود. چند روز مانده به انتخابات اما مواضع حامد اسماعیلیون، سخنگوی خانواده قربانیان هواپیما اوکراینی هم موضوع را برای آقای جوهری پیچیده تر کرد. اسماعیلیون که در سلسله گزارش های فیسبوکی درباره روند پرونده هواپیما اوکراینی درباره عملکرد آقای جوهری نوشت:

می دهد این نماینده لیبرال گرایش هایی به سمت جمهوری اسلامی دارد اما جوهری و موافقتش می گویند بسیاری از سیاستمداران کانادایی حتی خود جاستین ترودو از ارتباط دوباره با ایران و احتمال بازگشایی سفارت دفاع کرده اند. از سوی دیگر حامیان آقای جوهری می گویند مخالفان دو آتشه آن ها به گروه های سیاسی اپوزسیون جمهوری اسلامی وابسته هستند و کوچکترین مواضع غیر خودی را بر نمی تابند.

در این میان مخالفان آقای جوهری نوع واکنش او به ماجرای هواپیما اوکراینی با موشک های سپاه پاسداران و کشته شدن تعدادی از اتباع ایرانی و کانادایی را هم غیر قابل قبول می دانند. مخالفان آقای جوهری می گویند او مواضع سفت و سختی درباره این موضوع نداشته اما جوهری و حامیانش نظری غیر این دارند و حتی کمپین انتخاباتی جوهری مجموعه مواضع او درباره هواپیما اوکراینی

سرنوشت مجید جوهری و علی احساسی، دو کاندیدی ایرانی تبار انتخابات پارلمان کانادا تا چند روز دیگر مشخص خواهد شد؛ هر دو ایرانی و لیبرال هستند و تجربه نشستن بر کرسی نمایندگی مناطق ریچموند هیل و ویلودیل را دارند و از طرفی تفاوت هایی دارند که به چشم می آید.

از داستان مجید جوهری شروع می کنیم. آقای جوهری در چند سال گذشته درگیر حواشی سیاسی زیادی شده که شاید خواست خودش هم نبوده اما سیاست است و هزار پیچ و خم ریز و درشت. آنچه بیشتر برای او مناقشه برانگیز بوده اتهام ارتباط با جمهوری اسلامی است که در هر دو انتخابات ۲۰۱۹ و ۲۰۲۱ در تبلیغات رقیبان و مخالفان او برجسته شده است.

مخالفان و رقیبان جوهری می گویند حمایتی که او طی سالهای گذشته از بازگشایی سفارت جمهوری اسلامی در کانادا داشته و دیدار چند سال پیش او با تعدادی از نمایندگان مجلس ایران نشان





طراح: سیروس یحیی آبادی

همین اساس امیدوار است که بتواند از هموطنان خود رای قابل توجهی بگیرد. در این میان، آقای احساسی هم تا حدودی از حمایت حزب لیبرال برخوردار است. به عنوان نمونه کریستیا فریلند، وزیر سابق امور خارجه کانادا همان طور که برای آقای جوهری پاشنه کشید و به ویلودیل رفت تا آقای احساسی مقابل رقیب محافظه کار خود کمبودی نداشته باشد. البته چهره های لیبرال دیگری هم برای احساسی به میدان آمدند و تبلیغاتی را برای پر کردن سبد آرای او انجام دادند. همه اینها باعث شده احساسی مانند انتخابات قبل احساس پیروزی قوی داشته باشد.

به هر حال کمپین تبلیغاتی آقای احساسی بر پیامدهای ناشی از پیروزی محافظه کاران در انتخابات و کاهش حمایت های اجتماعی تمرکز ویژه داشته و این امیدواری را دارد که بتواند با تکیه بر نقاط ضعف محافظه کاران و با استفاده از پیام های انتخاباتی عدالت محور، که مورد توجه جامعه مهاجران است، سبد آرای خودش را تضمین کند. تصور بسیاری از افراد بر این است که آقای احساسی همچون انتخابات ۲۰۱۹ برای تکیه زدن بر صندلی پارلمان کانادا مسیر هموارتری دارد اما به هر حال باید منتظر ماند و دید در نهایت مردم در دو منطقه ریچموند هیل و ویلودیل به چه کسی اعتماد می کنند و سرنوشت نهایی این دو نامزد ایرانی تبار همچنان نمایندگی مردم در پارلمان کانادا است یا خیر.

عبدالحسین تیمورتاش، سیاستمدار و دولتمرد دوران قاجار و پهلوی است در بیشتر راهپیمایی هایی که رنگ و بوی سیاسی و اعتراض به مواضع جمهوری اسلامی به خود می گیرد، حاضر شده و حتی به عنوان سخنران نقش آفرینی کرده است.

در همین راستا، او پنج اوت امسال در حمایت از خواست خانواده های جان باخته در پرواز PS752 حضور داشت و سخنرانی انتقادی صریحی نسبت به سیاست های جمهوری اسلامی و انتخاب ابراهیم رئیسی به عنوان رئیس جمهور جدید داشت. حامد اسماعیلیون بر همین اساس در فیس بوک نوشت: «ایشان تقریباً در جریان تمام فراز و فرود این پرونده هست. در جلسات کمیته ی تحقیق و تفحص مجلس شرکت کردند. لایحه های برای حمایت از خانواده ها تنظیم و در پارلمان ارائه کردند. مرتب تماس می گرفتند تا در چند و چون این پرونده قرار بگیرند با ما جلسات متعددی برگزار کردند و آخرین تماس ما به روز برگزاری راهپیمایی در تورنتو همین یک ماه پیش برمی گردد تا درباره ی حضور ایشان و باز هم درباره ی تحولات این پرونده گفتگو کنیم. ما در تجمع پنجم اکتبر و سالگرد برای کسی دعوتنامه نفرستادیم و ایشان هم مانند دیگران داوطلبانه در این تجمعات شرکت کردند.»

از طرفی، منطقه ای که او از آنجا کاندیدا شده همچون ریچموند هیل، جمعیت ایرانی قابل توجهی دارد و بر

«ایشان درباره ی فعالیت های خود در حمایت از پرونده ی PS752 بیان کاری منتشر کرده اند که اثبات ادعاهای آن با خود ایشان است. گمان نکنم شرکت در مراسم یادبود یا حضور در چند جلسه ی عمومی دولت با خانواده ها جزئی از عملکرد تلقی شود. قضاوت با دیگران. آخرین تماس بنده با ایشان به ژوئن ۲۰۲۰ یعنی چهارده ماه پیش برمی گردد. وقتی پرونده ی کاری سال ۲۰۲۰ ایشان را پارسال در صندوق پست خانه پیدا کردم هیچ اثری از PS752 نبود. بسیاری از مسافران این هواپیما اهل ریچموند هیل، حوزه ی انتخابیه ی ایشان بودند و خانواده های آن ها هنوز در ریچموند هیل زندگی می کنند. با این وجود ای میل های گروهی به نمایندگان به ایشان هم فرستاده شد و جوابها طبق معمول کلی و مبهم.»

به نظر عده ای از ناظران سیاسی همین کشمکشها در نهایت باعث شد کمپین مجید جوهری برای جذب رای بخش هایی از جامعه ایرانیان کانادا سرمایه گذاری چندانی نکند؛ بخش هایی که احتمالاً رای شان انگیزه و خاستگاه سیاسی (سیاست در ایران) دارد.

از طرفی، این تحلیل مطرح است که آقای جوهری رای خود از جامعه ایرانیان کانادا را از کانال فعالیت برخی فعالان جوان و همچنین برخی چهره های قدیمی جامعه ایرانیان کانادا جذب خواهد کرد.

فارغ از همه اینها انتاریو یکی از استان های مهم رقابتی در انتخابات پارلمان کانادا محسوب می شود و پیروزی مجید جوهری در آن برای لیبرال ها مهم است. احتمالاً با همین تحلیل بود که لیبرال ها در تبلیغ برای آقای جوهری کم نگذاشتند و حتی جاستین ترو دو برای این حمایت پیشقدم شد و به ریچموند هیل رفت و برخی دیگر از وزرای فعلی و گذشته دولت لیبرال هم برای حمایت از جوهری به میدان آمدند.

به هر حال به نظر می رسد جوهری در روز انتخابات درگیر نبردی سخت با کاستا منگاکیس رقیب یونانی تبار خودش خواهد شد. منگاکیس که حامیان جوهری او را به داشتن پشتیبانی از سوی برخی گروه های اپوزسیون جمهوری اسلامی متهم می کنند، انتخابات قبلی را با کمتر از ۲۰۰ رای به جوهری باخت اما این بار امیدوار است که بتواند با استفاده از شرایط به وجود آمده جوهری را از پیش رو بردارد.

داستان انتخابات اما برای علی احساسی ساده تر به نظر می رسد. او دوباره از منطقه ویلودیل کاندیدا شده که در انتخابات گذشته توانست در همین منطقه شکست سنگینی را به رقیب محافظه کار خود تحمیل کند. او موضع گیری سیاسی سفت و سخت تری در قبال جمهوری اسلامی داشته است. او که از نوادگان

## دوگفت وگو درباره انتخابات با

### دکتر رضامردی و احمد رضا تبریزی

در صفحه های ۵۷ و ۵۸

**Sutton**

Kazem Partow Tehrani  
Real Estate Broker



## کازم تهرانی

مشاور رسمی املاک در کبک

خرید، فروش و اجاره املاک مسکونی و تجاری

هزینه محضر، ۱۵۰۰ دلار هدیه ما، برای خریدارن ملک

■ پیش فروش املاک در نقاط مختلف مونترال

■ مشاوره برای املاک در آمدزا

■ ارزیابی رایگان منزل شما

با ۴۵ سال سابقه زندگی در مونترال و ۱۵ سال سابقه در املاک  
به همراه یک تیم حرفه ای

**514 - 971-7407**

B | L | V | D  
BOULEVARD  
REAL ESTATE BROKER

مشاور املاک در مونترال بزرگ

سارا تائیری

مشاور املاک در مونترال بزرگ

**Sara Taassiri**  
Real Estate Broker

- همکاری با مشاوران دریافت وام مسکن
- شرایط استثنایی برای تازه واردین
- خدمات رایگان برای خریداران
- ارزیابی رایگان ملک شما
- مشاوره تلفنی و حضوری

📞 514-929-8425

📧 taassiris@bldimmobilier.com



# مهاجرت مقاله مصاحبه



## معصومه علیمحمدی - مشاور رسمی مهاجرت

به همراه گروه مجرب خود ارائه کننده کلیه خدمات مربوط به اخذ مجوزهای اقامت دائم و یا موقت کانادا برای کلیه برنامه های مهاجرتی فدرالی و استانی از طریق سرمایه گذاری، استارت آپ، تخصصی، کار آفرینی، خویشاوندی، دانشجویی... و همچنین مشاوره و تایید رسمی مدارک، تهیه سوگند نامه و دعوتنامه رسمی می باشد.



[WWW.ICPIMMIGRATION.COM](http://WWW.ICPIMMIGRATION.COM)

icpimmigrationtocanada  
@ICPimmigrationTOCANADA



### Montreal:

Office:  
514-289-9011/514-289-9044  
WhatsApp: 514-778-9011  
Direct from Iran:  
021-2878-8531  
Email: info@icpimmigration.com  
Address: 1117 Ste. Catherine  
West,  
#511, Montreal, Qc, H3B 1H9

### Tehran:

Office: 021-2288-1684  
Mobile: 0937-489-6676



معصومه علی محمدی

## اداره مهاجرت کانادا:

# اگر تقاضای ویزای توریستی شما بررسی نشده دوباره اقدام کنید



را قبل از درخواست‌های قدیمی بررسی خواهد نمود زیرا اساس معرفی این طرح صرفاً شناسایی و رسیدگی به پرونده درخواست آنانی است که برای دیدار از افراد درجه یک خانواده و یا رفع و فتق امور ضروری قصد سفر به کانادا دارند. اگر شما نیز دارای یکی از شرایط اعلام شده هستید و هنوز علاقه‌مند به دریافت ویزای ورود و خروج مکرر کانادا هستید توصیه می‌شود تا نسبت به ارسال درخواست مجدد اقدام کنید.

• افراد خانواده قربانیان پرواز خطوط هوایی بین‌المللی اوکراین برای رسیدگی به امور لازم در کانادا اداره مهاجرت از متقاضیان واجد شرایط هنگام ارسال درخواست مجدد علاوه بر به‌روزرسانی اطلاعات خواهان اعلام شماره درخواست قبلی نیز می‌باشد تا بتواند درخواست قبلی را حذف نماید. استرداد وجه قبلی تضمینی نیست و ممکن است هیچگاه به متقاضی برگردانده نشود. علاوه بر این نامه و یا ایمیلی نیز مبنی بر تأیید حذف درخواست به متقاضیان ارسال نخواهد شد.

بدیهی است متقاضیانی که از سفر و دریافت ویزای توریستی منصرف شده‌اند می‌توانند با تکمیل وب‌فرم در سایت اداره مهاجرت از درخواست خود انصراف دهند. ولی تضمینی جهت بازپرداخت مبلغ وجود ندارد. سخنگوی اداره مهاجرت و شهروندی اعلام نمود که این تصمیم به‌منظور کاهش حجم تقاضاهای سابمیت شده و کاهش در پرونده‌های در حال انتظار بررسی و آسان‌سازی تدابیر مرزی اعلام شده در ۷ سپتامبر ۲۰۲۱ گرفته شده است. به نظر می‌رسد اداره مهاجرت درخواست‌های جدید

اداره مهاجرت و شهروندی کانادا به متقاضیان ویزای توریستی که در انتظار دریافت نتیجه درخواست خود هستند، اعلام کرد در صورتی که قبل از روز ۷ سپتامبر درخواست ویزای دیدار نموده ولی هنوز پاسخی دریافت نکرده‌اند تحت شرایط خاصی می‌توانند نسبت به ارسال درخواست مجدد اقدام کنند. بر اساس اطلاعات و دستورالعمل‌های اداره مهاجرت در این زمینه اداره مهاجرت کانادا با به‌روزرسانی وبسایت این اداره از افرادی که به یکی از دلایل زیر می‌خواهند به کانادا سفر کنند، اعلام کرد تا نسبت به ارسال یک درخواست جدید از طریق پورتال IRCC اقدام کنند:

- دیدار از اعضای اصلی خانواده در کانادا که دارای اقامت دائم و موقت هستند
- بازدید از کسب‌وکار
- شرکت در مراسم تدفین، حضور در لحظات پایانی زندگی وابستگان و یا مراقبت از فرد بسیار بیمار
- پیوستن به کشتی به‌عنوان یک عضو خدمه دریایی
- قصد سفر برای مأموریت‌های دیپلماتیک و افراد خانواده وابسته و همراه آنان

تماس با نویسنده: معصومه علی محمدی، مشاور رسمی مهاجرت. با او می‌توانید از طریق ایمیل - [info@icpimmigration.com](mailto:info@icpimmigration.com) و وبسایت - [www.icpimmigration.com](http://www.icpimmigration.com) در تماس باشید.

این صفحه توسط مؤسسه مهاجرتی آی.سی.پی. ICP Immigration حمایت شده است.

## گروه خبر هفته

### مونترال برای پذیرایی از گردشگران آماده است

به گزارش هفته، به نقل از رادیو کانادا، خانم مانوئلا گویا، معاون توسعه و امور عمومی اداره گردشگری مونترال، در گفت‌وگو با برنامه Tout un matin تأکید کرد ماه‌های سپتامبر و اکتبر همواره برای گردشگران بین‌المللی به ویژه گردشگران اروپایی ماه‌های دوست‌داشتنی و جذابی است. میشل لوبلان Michel Leblanc، رئیس اتاق بازرگانی کلانشهر مونترال، تأکید کرد: «شرایط گردشگری مونترال نسبت به ماه‌های گذشته بهتر شده اما هنوز هم نرخ ورود مسافران خارجی به

مانوئلا گویا Manuela Goya، مسئول گردشگری مونترال، ضمن ابراز خرسندی از خیر بازگشایی مرزهای بین‌المللی کانادا به روی مسافران و گردشگران کاملاً واکسینه شده، تأکید کرد: «امروز برای مونترال روز بزرگی است و ما آماده استقبال و پذیرایی از همه مسافران هستیم». اتاق بازرگانی کلانشهر مونترال نیز از این که مرزهای بین‌المللی کانادا از روز سه شنبه ۷ سپتامبر به روی کلیه مسافران خارجی کاملاً واکسینه شده باز شده است، ابراز خرسندی کرد.



اداره گردشگری و اتاق بازرگانی مونترال روی رشد آهسته اما مطمئن و پایدار گردشگری شهر حساب باز کرده‌اند.

شهر به پیش از دوره پاندمی بازنگشته است. انتظار داریم که طی هفته‌های آینده زوج‌ها، خانواده‌ها و تاجران بیشتری به مونترال سفر کنند.»

آقای لوبلان که بارها در ماه‌های گذشته از دولت فدرال خواسته بود مرزهای کشور را به روز گردشگران و تاجران باز کند، اطمینان دارد که روند صعودی سفرهای توریستی به مونترال طی هفته‌های آینده نیز ادامه خواهد یافت.

لوبلان یادآوری کرد ۹ اوت گذشته که مرزهای کانادا به روی گردشگران آمریکایی کاملاً واکنسینه شده بازگشایی شد، طی تنها یک هفته شمار گردشگران آمریکایی در مونترال دو برابر شد. این مسئول اتاق بازرگانی مونترال افزود درست است که هنوز تا شرایط پیش از پاندمی در مونترال فاصله زیادی داریم اما مهم این است که در مسیر خوبی قرار گرفته‌ایم.

مانونلا گویا با یادآوری این که مونترال در سال

۲۰۱۹ پذیرای حدود ۱۱ میلیون و ۱۰۰ هزار گردشگر بود، با اشاره به گزارش «انجمن حمل و نقل هوایی بین‌المللی» (یاتا) درباره مقاصد گردشگری در جهان، تاکید کرد مونترال می‌تواند یک مقصد گردشگری برتر باشد و حتی در این زمینه نیویورک را نیز پشت سر بگذارد.

این مسئول بخش گردشگری مونترال در واکنش به ابراز نگرانی آن‌هایی که می‌گویند ورود انبوه گردشگران می‌تواند موج چهارم بیماری را تشدید کند، تاکید کرد: «جای نگرانی نیست چرا که ما همواره در اجرای تدابیر بهداشتی پیشگیرانه کاملاً مسئولانه و منضبط عمل کرده‌ایم. ضمن این که در حال حاضر بیش از ۸۰ درصد جمعیت واجد شرایط مونترال به طور کامل واکنسینه شده‌اند.»

آقای لوبلان نیز در این باره نظر مشابهی دارد: «ما صرفاً میزبان گردشگرانی خواهیم بود که به طور کامل خود را واکنسینه کرده و پیش از عزیمت به

کانادا نیز تست غربالگری داده‌اند. در واقع کنترل و نظارت روی مسافرانی که به مونترال سفر خواهند کرد، حتی از کنترل ما بر روی جمعیت کبک نیز بیشتر است.»

مانونلا گویا در پاسخ به سوالی درباره پاسپورت واکسن که از ابتدای همین ماه به عنوان مجوزی برای دریافت خدمات غیرضروری در کبک به اجرا گذاشته شده است، تاکید کرد طی یک هفته‌ای که از اجرای این طرح گذشته، برای خارجی‌هایی که به هتل‌ها یا رستوران‌ها رفت و آمد می‌کنند، مشکلی پیش نیامده است.

رئیس اتاق بازرگانی کلانشهر مونترال تاکید کرد بازگشایی مرزها خبر بسیار خوبی برای اقتصاد منطقه است و مایه دلگرمی تاجران، هتل‌داران و رستوران‌داران خواهد شد.

## مارک گارنو: ۴۳ کانادایی از افغانستان خارج و در راه کانادا هستند

مارک گارنو، وزیر امور خارجه کانادا، روز پنجشنبه ۹ سپتامبر اعلام کرد در پرواز ویژه‌ای که دولت قطر روز پنجشنبه از فرودگاه بین‌المللی کابل سازماندهی کرد، ۴۳ شهروند کانادایی حضور دارند که به دوحه منتقل شده‌اند و به زودی به کانادا منتقل خواهند شد.

به گزارش هفته، به نقل از لاپرس، مسئولان بلندپایه دولت کانادا نیز پیشتر اعلام کرده بودند در میان ۲۰۰ مسافر یک پرواز ویژه شرکت هواپیمایی قطر ایرویز که با تلاش دولت قطر از کابل به دوحه انجام شده است، چندین کانادایی حضور دارند که پیش از انتقال به کانادا، مسئولان کنسولگری کانادا باید بررسی‌ها و راستی‌آزمایی‌های مربوط به آن‌ها را انجام دهند.

این پرواز قطر ایرویز در واقع اولین پروازی است که پس از خروج کامل نیروهای نظامی آمریکا و متحدانش از افغانستان از فرودگاه کابل انجام شده است.

وزیر امور خارجه کانادا روز پنجشنبه در بیانیه‌ای اعلام کرد: «تاوا از نزدیک با قطر همکاری می‌کند تا شرایط خروج امن و مطمئن شهروندان کانادایی که هنوز در افغانستان حضور دارند و مایل به ترک این کشور هستند، فراهم شود. ما از حمایت مستمر و همکاری‌های دولت قطر در این زمینه قدردانی می‌کنیم.»

آقای گارنو در بیانیه خود افزود: «ما بی‌وقفه تلاش می‌کنیم و با شرکای بین‌المللی خود همکاری‌های تنگاتنگی داریم تا شهروندان کانادایی، دارندگان اقامت دائم کانادا و خانواده‌های آن‌ها و همچنین آن دسته از پناهجویان افغان که در سال‌های گذشته با سفارت و نیروهای کانادایی در افغانستان همکاری کرده‌اند، در امنیت کامل به کانادا منتقل شوند.»

یک مقام بلندپایه کانادایی که خواست نامش فاش نشود، با اشاره به این که حدود ۲۰۰ خارجی در پرواز قطر ایرویز حضور دارند، تصریح کرد وزیر امور خارجه و معاون نخست وزیر رژیم طالبان شرایط این پرواز را تسهیل کرده‌اند.

یک مسئول کانادایی نیز که اجازه نداشت به طور علنی در این باره اظهار نظر کند، به شرط عدم افشای هویتش اعلام کرد در میان کانادایی‌های این پرواز، مترجمان پیشین افغان که با نیروهای کانادایی همکاری کرده و اکنون از بیم اقدامات کینه توزانه طالبان نامیدانه تلاش می‌کنند از افغانستان فرار کنند، حضور ندارند. به گفته این مسئول کانادایی، بهترین راه برای خروج این افراد از افغانستان و فرار از رژیم طالبان، رفتن به پاکستان از طریق مرزهای زمینی است.

این مسئول کانادایی افزود وزارت مهاجرت،

پناهجویان و شهروندی کانادا پرسنل بیشتری برای کمک به کمیساریای عالی کانادا در اسلام‌آباد مستقر کرده است تا به افغان‌های تحت حمایت کانادا که تلاش می‌کنند از طریق مرزهای زمینی خود را به پاکستان برسانند، کمک کنند.

پس از پایان یافتن عملیات تخلیه اتباع خارجی و پناهجویان افغان که آمریکا و متحدانش در فرودگاه کابل به اجرا گذاشتند، وزارت امور خارجه کانادا اعلام کرد حدود ۱۲۵۰ شهروند کانادایی، مقیم دائم کانادا و اعضای خانواده‌های آن‌ها در افغانستان گیر کرده‌اند. در ادامه نیز برخی منابع دولتی اعلام کردند حدود ۵۰۰ تن از این افراد شهروندان کانادا هستند.

مطلق بن مجاهد القحطانی، نماینده ویژه وزارت امور خارجه قطر، اعلام کرد که دویست نفر دیگر روز جمعه افغانستان را ترک خواهند کرد. یک دیپلمات که خواست نامش فاش نشود، اعلام کرد شماری از اتباع خارجی طی روزهای آینده از افغانستان خارج خواهند شد.

طالبان بارها در روزهای گذشته اعلام کرده‌اند که اتباع خارجی و افغان‌های دارنده مدارک معتبر سفر می‌توانند کشور را ترک کنند با این حال کشورهای خارجی هنوز هم به تعهدات طالبان در این زمینه اعتماد ندارند.



## مینو اسلامی

مشاور املاک در مونترال بزرگ  
مسکونی و تجاری

- تهیه وام مسکن برای دانشجویان و تازه واردان
- مشاوره و ارزیابی رایگان
- همکاری با یک تیم متخصصان حقوقی و بازرسی فنی و تهیه وام



Minoo Eslami Real estate broker  
meslami@sutton.com

514 967 5743



**ELHAM JAMI**  
Courtier Immobilier Résidentiel  
514-966-9681  
enijami@sutton.com

خرید و فروش املاک مسکونی در مونترال، وست آبلند، ریوسود و لاوال همکاری با تیم با تجربه در تهیه وام مسکن و با کمترین نرخ سود باتکی

**تسهیلات ویژه برای تازه واردین به کانادا**



Agence Immobilière  
RE/MAX Haute Performance

## شاهین سجادی

کارشناس و مشاور رسمی  
املاک مسکونی



**SHAHIN SAJADI**

• Courtier immobilier  
résidentiel

514-464-8220



f shahinsajadi

@ shahin.sajadi@remax-quebec.com

@ shahinsajadi.realtor

- ارزیابی ملک و مشاوره رایگان
- خدمات رایگان برای خریداران و مستأجران
- مشاوره تخصصی به سرمایه گذاران در املاک در آمدزا
- همراهی در تهیه وام با بهترین شرایط
- هزینه محضر هدیه ما به خریداران گرامی

## شهره شهریان

مشاور رسمی املاک مسکونی

طراح و ناظر پایه یک شهرداری در ایران  
با بیش از 15 سال سابقه



514 290 2210

ShahrianRealtor@gmail.com



# ادبیات فرہنگ ہنز





## خلاقیت‌های کودکی ناسازگار که استاد نویسندگی شد ویژه‌ی تولد هوشنگ مرادی کرمانی

اشاره:

هوشنگ مرادی کرمانی و آثارش، معروف‌تر از آن هستند که برای آغاز کردن یک نوشته در این باب، نیازی به توضیحات حاشیه‌ای باشد. کتاب «شما که غریبه نیستید» (یکی از پرخواننده‌ترین آثار این نویسنده‌ی نام‌آور) نیز از این قاعده مستثنا نیست. با این مقدمه‌ی کوتاه می‌توانیم و به بهانه‌ی تولد استاد خلاصه‌ی یک پژوهش مشترک را به خوانندگان تقدیم کنیم.

چون نویسنده بدین‌وسیله می‌خواهد با مسکوت گذاشتن بخش‌های بعدی زندگی خود، سال‌هایی که در داستان روایت کرده است را برجسته نگاه دارد و توجه ما را یکسره به آن دوران، معطوف کند. وانگهی، چون اکثر خوانندگان آثار مرادی کرمانی بسیاری از جزئیات و حوادث مربوط به این دوران ناگفته را می‌دانند یا می‌توانند با مراجعه به مصاحبه‌های نویسنده یا آثار نوشته‌شده در باب او به این اطلاعات دست یابند، ذکر آن زائد تلقی شده و به دلیل کاستن از میزان برجستگی و شدت تأثیر بخش‌های مذکور در کتاب، از آن خودداری کرده است.

### درون‌مایه:

از آنجاکه سرتاسر داستان، روایت زندگی «هوشو» از زبان خود اوست، باید درون‌مایه را در دل شخصیت و ماجراهای او جست. فقر و محرومیت از هر دو نوع مادی و معنوی/عاطفی فکر اصلی و مسلط بر اثر (درون‌مایه) محسوب می‌گردد اما وقتی از این درون‌مایه که در حکم سطح ظاهری (روساخت) داستان است، بگذریم و

یادم نیست چند سال دارم، با دیدن این جمله در ابتدای داستان درمی‌یابیم که با راوی بزرگ‌سالی مواجه هستیم که در تمام طول داستان می‌کوشد خود را به ذهنیت دوران کودکی‌اش نزدیک سازد تا بتواند داستان را از زبان راوی (که کودک یا نوجوان است) برای ما به تصویر کشد. البته تأکید دوباره بر این نکته ضروری است که دو بخش انتهایی داستان را باید از این قاعده مستثنا کرد چون به‌دقت بخش‌های پیشین پرداخت نشده‌اند. به‌علاوه پایان داستان، از بحث‌برانگیزترین بخش‌های آن است زیرا به سرانجام رساندن ناگهانی داستان، آن‌هم به شکلی غافلگیرکننده و پرداخت‌نشده، نظرهای مختلفی در میان خوانندگان اثر برانگیخته است. گروهی معتقدند چنین پایانی مهم‌ترین نقطه‌ضعف اثر حاضر محسوب می‌شود و با غافلگیری بیش‌ازحد انتظار خواننده را برآورده نمی‌کند و حسی ناتمام و ناخوشایند را برمی‌انگیزد.

در مقابل این نظر، دسته‌ی دیگری از خوانندگان معتقدند این پایان علی‌رغم ناگهانی بودن و سرعت بسیارش، کاملاً حساب‌شده بوده است

### بررسی و تحلیل طرح داستان:

در ساختار طرح این داستان، نمی‌توان به‌غیراز سلسله حوادثی که در زندگی واقعی پشت سر یکدیگر می‌آیند و می‌روند، به دنبال پی‌رنگ واحد و انسجام بخش دیگری بود. این ویژگی، از آن‌رو در اثر حاضر پدید آمده است که اولاً: داستان از هفتادوهشت بخش کوتاه تشکیل شده که هر یک از آن‌ها به‌نوعی پی‌رنگ خاص خود را دارند و ثانیاً حالت و ماهیت زندگی‌نامه‌ای کتاب سبب می‌شود که داستان به شکل طبیعی از طرحی مطابق با واقعیت زندگی تبعیت کند نه یک پی‌رنگ کلی و قراردادی که طرحی متعارف و منسجم تلقی شود. مجموعه‌ی «ماجرا» های به‌هم‌پیوسته که متن کتاب را تشکیل می‌دهند در عین ساختار بریده‌بریده‌شان از این جهت اتحاد پیدا می‌کنند که بیانگر دوران کودکی و نوجوانی نویسنده هستند. البته بایستی بخش پایانی کتاب را از این قاعده مستثنا کرد.

در کنار تمام این موارد، شروع لطیف و درعین‌حال حساب‌شده‌ی داستان تا حدودی تکلیف خواننده را با داستان و راوی آن مشخص می‌کند: «نمی‌دانم،

کمی عمیق‌تر به اجزای قصه بنگریم درمی‌یابیم که آنچه درون‌مایه را به سطحی عمیق‌تر، مرتبط می‌سازد چیزی نیست جز تضاد و تقابل دو عنصر ناسازگاری و خلاقیت. ارتباط این دو عنصر که در حقیقت دوروی یک سکه‌اند شکل‌دهنده‌ی «بن‌مایه‌ی درخشان و درخور تأمل اثر حاضر است.

### شخصیت:

شاید قوی‌ترین بعد داستان حاضر، پرداخت کم‌نظیر و قدرتمندانه‌ی شخصیت‌های داستان، عموماً، و شخصیت راوی، خصوصاً، باشد. در کل تصویری که از «هوشو» در ذهن مخاطب نقش می‌بندد کودک/ نوجوانی خیال‌پرواز، زبان‌دراز، شرور، لجباز و بی‌قرار است که تمام این صفات اصلی با «بن‌مایه‌ی داستان ارتباط مستقیم و تنگاتنگی دارند.

### دیدگاه (روایت/ زاویه دید):

روایت داستان، از نوع «اول‌شخص» است ۸ از آنجاکه شاید مهم‌ترین انگیزه‌ی داستان‌نویس، برای نوشتن زندگی‌نامه‌اش ایجاد همدلی در خواننده است، راوی اول‌شخص (دیدگاه درونی) شاید بهترین شیوه‌ی روایت باشد.

به نظر می‌رسد یکی از مهم‌ترین نکاتی که باید در این بخش موردتوجه قرار داد آن است که راوی این داستان هیچ‌گاه کاملاً کودک یا نوجوان (مثلاً پنج‌ساله یا سیزده‌ساله) نیست؛ بلکه نویسنده به‌عمد همواره فاصله‌ی ظریفی را با یک راوی کودک یا نوجوان حفظ می‌کند و به‌این‌ترتیب حضور پیوسته پیرمرد نویسنده پشت نگاه و نقاب راوی کودک/ نوجوان قابل‌لمس است.

حفظ این فاصله‌ی ظریف شاید بازگوکننده‌ی مطلب دیگری نیز باشد و آن تمایز بین «جستجو» ی ایام کودکی و «یادآوری» آن است. به نظر می‌رسد مرادی کرمانی با این ترفند، بر روی مرز «یادآوری» و «جستجو» در حرکت است تا نشان دهد که او نیز مانند نویسندگانی نظیر پروست در بازگویی خاطرات ایام کودکی، جوینده است و نه صرفاً، به یاد آورنده.

### مزایای استفاده از راوی کودک/ نوجوان:

سادگی و معصومیت طبیعی و ذاتی یک کودک امری است که در این داستان به دلیل نوع زندگی ساده‌ی روستایی بسیار پذیرفتنی‌تر جلوه می‌کند. نویسنده از این محدودیت دیدگاه سود جسته است تا به شکلی حساب‌شده از بیان بسیاری از

جنبه‌های زندگی خویش، شانه خالی کند و یا واقعیت بسیاری از امور را پنهان دارد. نمونه‌ی برجسته‌ی این مورد در بحث از مرگ مادر «هوشو» نمود می‌یابد: هر یک از خانواده‌های پدری و مادری او روایت ویژه‌ی خود را از این حادثه ارائه می‌کنند که نه‌تنها با یکدیگر قابل جمع نیستند بلکه به دلیل تضاد تام و تمامشان راوی را در نوعی حالت عجز و عدم قطعیت وامی‌گذارد.

به‌علاوه نباید از توجه به یک نکته غفلت ورزید: زبان به‌ظاهر ساده‌ی روایت، به نحوی پیش می‌رود که نهایتاً، «زرف‌ساخت» داستان/ روایت با ظاهر ساده‌ی آن متفاوت خواهد بود و پیچیدگی‌های آن با شگردهایی از جمله ارائه‌ی اطلاعات مبهم و با پیش‌فرض کودکانه، از دل سادگی نثر اثر سر برمی‌زند و خودنمایی می‌کند. همچنین، «دخالته» دادن خواننده در کامل کردن ماجراهای داستان یکی از کارکردهای این راوی است.

ظرافت‌ها و تازگی‌های دیدگاه کودکانه: کودک، باوجود دید محدودی که دارد چه به دلیل کنجکاوی و چه از روی فطرت پاک و دست‌نخورده‌ی خویش (در چارچوب همان دید محدود) به نکته‌ها و ظرایفی توجه می‌کند که در بسیاری از اوقات از دید کلیشه‌ای یک انسان بزرگ‌سال پنهان می‌ماند.

خلاقیت کودکانه: بهترین نمونه‌ی خلاقیت‌هایی که مخصوص ذهن کودکان است، و با توجه به نمونه‌های متعدد از خیال‌پردازی «هوشو» در بخش‌های مختلف کتاب نیز کاملاً طبیعی و پذیرفتنی به نظر می‌رسد، تلفیق ماجرای نامه‌نگاری با داستان اسب و شازده است این بخش از آن‌رو حائز اهمیت ویژه است که رویه‌ی مثبت صفت خیالی‌بافی به شمار می‌رود. به‌عبارت‌دیگر گرچه در سرتاسر داستان یکی از ویژگی‌های برجسته‌ی هوشو، خیالی‌بافی اوست که عمدتاً موجب ایجاد دردسر می‌شود یا از سوی دیگران محکوم می‌گردد، در این بخش تأکید بر آن است که نباید از وجه خلاقانه و سازنده‌ی خیال‌پردازی یک کودک غافل شد.

ایجاد صمیمیت: لحن کودکانه هم به دلیل سادگی واژگان و ساختار جملاتی که یک کودک استفاده می‌کند و هم به دلیل سادگی طبیعی یک کودک (که از مصلحت‌اندیشی‌های بزرگ‌سالان به دور است) مجموعاً باعث می‌شود که خواننده بسیار راحت با لحن آن احساس صمیمیت کند و محتوای آن را به‌راحتی بپذیرد.

علاوه‌بر آنچه گذشت بایستی به این نکته اشاره

کرد که لحن کودکانه بر سبک نگارش نویسنده تأثیر مستقیم گذاشته است؛ بدین معنا که هر چه راوی کم سن و سال‌تر است با جمله‌های کوتاه‌تر و کم‌واژه‌تر روبه‌رو می‌شود و در مقابل هرچه بر سن راوی افزوده می‌شود. جملات نیز طولانی‌تر و پیچیده‌تر می‌شوند.

از دیگر نکات مثبت روایت در اثر حاضر تغییر حساب‌شده‌ی افعال جمله است که دائماً از ماضی به مضارع و یا بالعکس تغییر می‌کنند که نشان می‌دهد نویسنده مدام در بین دودنیای کودکی و سالخورده‌ی دررفت و آمد است بدین معنا که وقتی از فعل مضارع استفاده می‌کند گویی اتفاق مورد اشاره‌ی او، اینک در حال رخ دادن است و او کودکی است که اتفاق لحظه‌ای را که در آن قرارداد برای ما روایت می‌کند و وقتی از افعال ماضی بهره می‌برد چنین القا می‌کند که نویسنده‌ی سالخورده اتفاق مربوط به دوران گذشته را روایت کرده است. به هر ویژه نقش به‌کاربردن افعال مضارع را در شی شدن داستان نباید نادیده گرفت.

نکته‌ی دیگری که در مورد تغییر مداوم زمان افعال قابل‌توجه است، نقش این شگرد در فاصله‌گذاری با زمان وقوع رویدادهاست. به قول مارکز: «باید متوجه باشید که روی داد اصلی رمان قبلاً به وقوع پیوسته و حضور پرسوناژها برای یادآوری آن است، به همین جهت مجبورید مدام زمان افعال را عوض کنید.»

### فضاسازی اثر:

فضای این داستان، به‌تبع تقابلی که به‌عنوان «بن‌مایه‌ی داستان از آن یاد کردیم و غم و شادی آمیخته‌ای که در داستان پایه‌پای هم پیش می‌رود و موج می‌زند در رفت‌وآمد بین این دو حس متضاد شکل می‌گیرد؛ اما نکته‌ی قابل‌توجهی که در این سیر همواره به چشم می‌خورد آن است که امید در جای‌جای این داستان حضور دارد و فضای آن را آکنده است. (به‌عنوان نمونه حتی در لحظات پشیمانی یا مواردی که راهی جز فرار از موقعیت برای راوی باقی نمانده است نیز ناامیدی کمتر دیده می‌شود) و به‌طورکلی امید رسیدن به یک مقصد در تمام داستان موج می‌زند.

### پی‌نوشت‌ها:

\* با تشکر از سهم ویژه و ستایش‌انگیز جناب اشکان بحرانی در تدوین این مقاله.

\*\* منابع را در صورت تمایل می‌توانید در وب‌سایت هفته به نشانی [www.hafteh.ca](http://www.hafteh.ca) ببینید.



بخش «خوانندگان» هفته متعلق به خوانندگان است. تنها محدودیت انتشار مطالب در این صفحه قوانین کاناداست. سلیقه سردبیر و دست‌اندرکاران هفته در انتشار مطالب در این بخش تاثیری ندارد.



## به احمد مسعود که صلیب رنج یک ملت را بردوش گرفته است

۳

آسمان  
پنجشیر  
سرشار از دلتنگی  
هرشب  
چه ستارگانی  
به زمین می‌افتند

۲

چه جهنمی  
شود  
اگر بهشت  
طالب طالبان شود

۱

لب‌های  
سکوت طاوول زده  
دره‌های  
پنجشیر  
می‌سوزد  
از مرگ پروانگان

۵

مسیح تویی  
که غم  
تمام مردمات را  
به دوش گرفته‌ای

۴

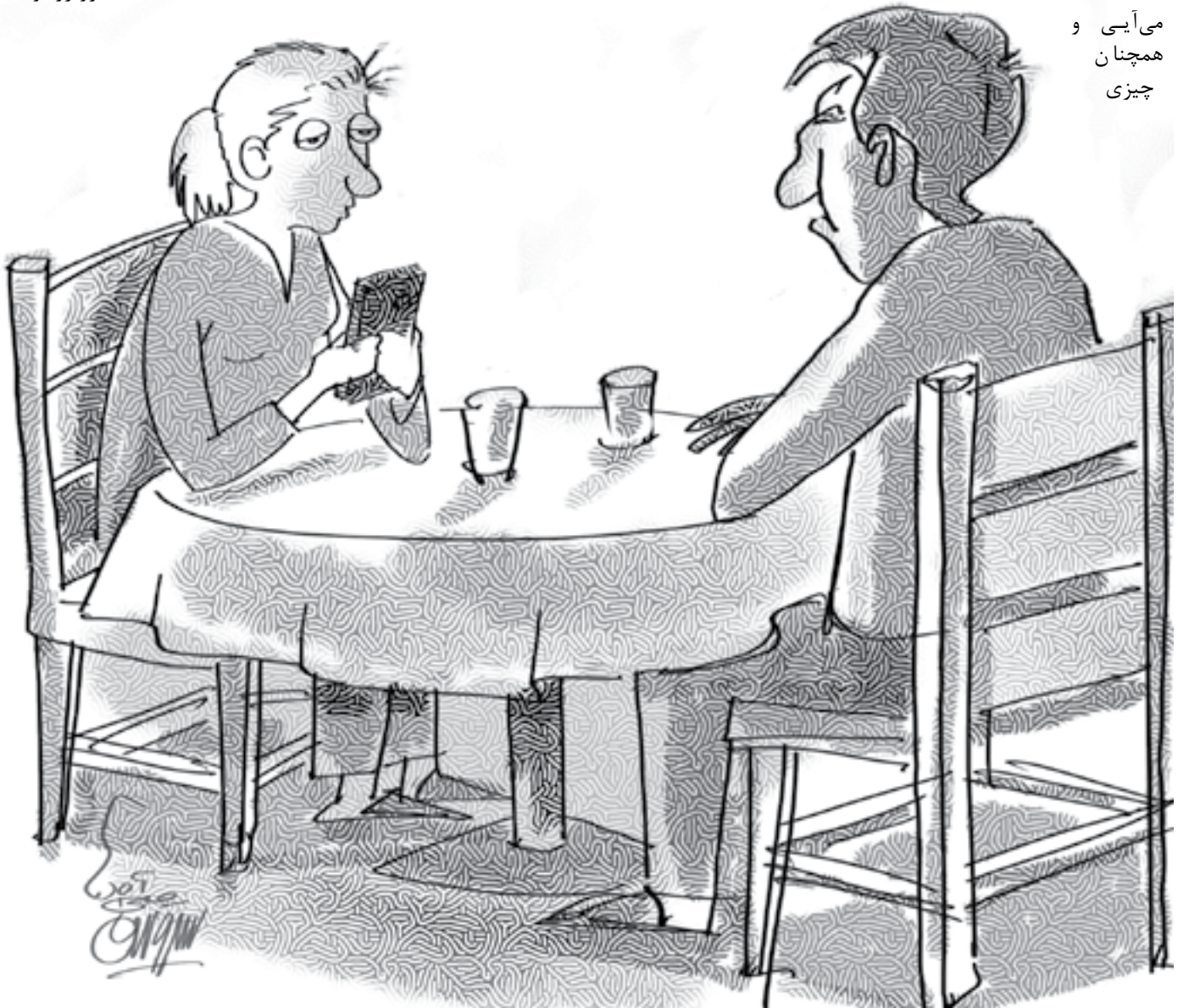
ماشکست نخورده‌ایم  
دیروز کودکی را  
دیدم:  
که از چوب دستی‌اش  
اسلحه‌ای را می‌ساخت

نویسنده: شهره جیلی  
طراح: سیروس یحیی آبادی

## سارا

نمی‌گویی. تو خوب می‌دانی که ما  
می‌خواهیم کمکت کنیم. هم من و هم  
دوستت که واقعاً نگرانته.  
دختر درحالی‌که چشمان سبز  
بی‌فروغش خیره به  
روبرو بود،

مرد جوان با نوک انگشت گوشه  
چشمانش را که کمی‌تر شده بود پاک  
کرد و درحالی‌که به‌صورت سفید و  
بی‌روح دختر نگاه می‌کرد گفت: سارا  
این جلسه سومیه  
که به اینجا  
می‌آیی و  
همچنان  
چیزی



با تکان عجیبی از خواب بیدار شدم نسیم خنک و مرطوب اواخر تابستان پوستم را نوازش می‌داد. مسافر کناری کودکش را سفت در آغوش کشید و با لهجه‌ای شیرین گفت: «بالاخره به سلامت رسیدیم». پس از روزها و شبها ترس و دلهره، بالاخره کشتی ما در بندر قدیمی مونترال لنگر انداخت. چهره مسافران خسته ولی برق امید در چشمان تک‌تکشان دیده می‌شد. صدای بلند سربازی که مرتب داد می‌زد: «مدارک سفر در دستتان باشد هر خانواده‌ای به‌نوبت»، در گوشم می‌پیچید.

ساعاتی بعد، افسر مرزبان نگاه دقیقی به چهره خسته و سرد ما کرده و مهربی بر روی تکه کاغذی زده و به دستمان داد. از کل زندگی‌مان تنها دو تا چمدان به همراه داشتیم که به دنبلمان می‌کشیدیم. بندر قدیمی و ناآشنا و صدای مرغان دریایی همه‌جا را پر کرده بود. دختران جوان با پوست‌های سرخ و سفید و گیسوان طلایی دست در دست معشوقشان برای لحظاتی حواسم را پرت کردند. ما با بهت و دلهره به اطراف نگاه کرده و من تکه نانی خشک را مزه‌مزه می‌کردم. مردی ریزنقش، با سبیل‌های تاب‌خورده درحالی‌که دوربین بزرگی به دست داشت باعجله به سمت ما آمده به زبان فرانسوی گفت:

madame, monsieur...un, deux, trois et voilà votre photo  
البته این یک تصویر خیالی است در حقیقت ما سال‌ها بعد با هواپیما به بندر قدیمی آمدیم ولی ادامه‌ی داستان فرق چندانی ندارد شاید رنگ و بوی کمی متفاوت باشد. از این پس در هفته از قصه‌های مهاجرت می‌نویسیم. همراهان باشید: editor@hafteh.ca

سارا با تنی داغ درحالی‌که ضربان قلبش لحظه‌به‌لحظه بیشتر می‌شد دست لرزانش را سمت گوشی برد مرد که جویدن گوشه‌های انگشت هم به تکان دادن پاهایش اضافه شده بود با لحن اعتراض‌آمیزی گفت که وقتی کسی مهمان دارد بهتر است دائماً سرش توی گوشی نباشد.

سارا با لبخند حرفش را تأیید کرد و باز دستش به سمت گوشی رفت. چهار ماه قبل علی را در محل کارش دیده بود. مشتری بداخلاق ولی دست و دلبازی بود. یکبار بدون مقدمه جلو آمده و فقط اسم او را پرسیده و رفته بود و سه روز بعد از آن درحالی‌که نامش را صدا می‌زد از او برای نوشیدن فنجانی قهوه دعوت کرده بود.

سارا بیست و هشت‌ساله داشت، دانشجوی عکاسی و برای کمک‌هزینه تحصیلش سه روز هفته در یک رستوران شلوغ در مرکز شهر کار می‌کرد. اگرچه دختری خجالتی بود و تا آن زمان هیچ رابطه موفقی نداشت اما برای یافتن مرد رؤیایی خود از هر دعوتی استقبال می‌کرد. قدی بلند و چشمان سبزش تنها دارایی او بودند. نوشیدن آن قهوه تلخ به همراه علی، چیزی را در قلبش تکان داده و به‌سادگی و بی‌بهباهانه عاشق مردی شد که با اینکه از او پانزده سال بزرگ‌تر بود ولی جوانی و سرزندگی خاصی به او می‌بخشید. علی شخصیت مقتدر و مبادی آدابی داشت. جای پدری که به یاد نمی‌آورد و معشوقی که هرگز نداشت و دوستی قدرتمند را برایش پر می‌کرد.

سارا دستش را از روی گوشی برداشت و دور گردن مرد حلقه کرد و زمزمه‌کنان پرسید: به زنت چی گفتی که آمدی اینجا؟

مرد خودش را از دست‌های لاغر او بیرون کشید و خیره نگاهش کرد.

گفت منظورت چیست این حرف‌ها چه معنی دارد دختر؟ زن کجا بود؟

سارا درحالی‌که دستانش را برهم زده و بلندبلند می‌خندید، ادامه داد می‌خواستم امتحانت کنم که قبول شدی بی‌خیال

با حرکتی ناگهانی از جا برخاست و به سمت تابلوهای پشت سر او رفت؛ آن‌ها را صاف کرده و مجدداً سر جایش نشست. عنکبوتی کوچک از پشت تابلو به سمت پنجره رفت. چشمان دختر رد حشره را گرفت. می‌خواست جیغ کوچکی بزند ولی صدایش درنیامده، خفه شد. گرچه برایش تفاوتی نمی‌کرد ولی لکنتش رو به بهبود می‌رفت، این را دو روز پیش از ناسزاهای پیوسته‌ای که زبر دوش موقع سرد شدن آب داده، فهمیده بود. ساختمان قدیمی نیاز به تعمیر داشت فقط او و چند خانواده دیگر ساکن آنجا بودند. بعلاوه باید به دکتر می‌گفت اگر به‌جای قرص‌های آبی از آن سبزه‌ها برایش بنویسد، ممکن است بتواند شب‌ها راحت‌تر بخوابد و به‌جای تمام این حرف‌ها باز لبانش را محکم‌تر از قبل به هم فشرد و چند لحظه بعد به عادت ماه‌های گذشته، دست‌های کشیده و بلندش را برهم کوبیده و بلندبلند خندید. روی میز پر بود از تنقلات و شمعی‌های رنگارنگی که با نور ضعیفشان فضای آن نشیمن کوچک را شبیه سال‌های مدیتیشن کرده بودند. صدای هیاهوی مرکز شهر تا طبقه هشتم به‌وضوح به گوش می‌رسید. از روزی که به مونترال مهاجرت کرده بود، در همین استودیو زندگی می‌کرد. اتاق کوچک اما تمیزی که پر بود از عکس‌های سیاه‌وسفید. یک تخت دونفره، میز آرایش کوچک و یک کاناپه رنگ‌ورورفته که از مستأجر قبلی که به تورنتو رفته بودند، خریده بود تمام وسایلیش را تشکیل می‌دادند.

علی درحالی‌که آهنگ را عوض می‌کرد گفت خسته نمی‌شوی این‌قدر کلاسیک گوش می‌کنی و با طعنه ادامه داد بیا بنشین دختر یک دقیقه آمده بودیم خودتان را ببینیم و تو دائماً توی آشپزخانه‌ای و هر دو خندیده بودند.

سارا درحالی‌که شات‌ها را روی میز می‌گذاشت گفت موسیقی کلاسیک تمرکز را زیاد می‌کند.

پیک‌هایشان را بهم زدند. نه یک‌بار که چندین پیمان‌ه‌پر و خالی شدند.



زنگ بزنگ بگو برایمان پیتزا بیاورند  
آدرس را که داری و نشانی را بلندبلند  
تکرار کرده بود.

علی چهل و دوساله کارمند بانک مرکزی  
و پنج سال قبل از همسر رومانیایی‌اش  
جدا شده بود. این را حتی صاحب  
رستورانی که سارا در آن کار می‌کرد،  
می‌دانست. ماه‌های دوستی با او برایش  
از هر رؤیایی شیرین‌تر بود. علی دست  
و دلباز و مهربان بود. یکبار از شرق تا  
غرب خیابان شابروک را راه رفته بودند  
و هزارچندگاهی سارا از خیابان و مردم  
شتابان عکس گرفته بود. یک روز مرد  
بی‌مقدمه زنگ‌زده و گفته بود که باید  
تا دو سه روز آینده به ایران برود چون  
حال مادرش خوب نیست.

شب سفر همدیگر را دیده بودند و دختر  
او را به فرودگاه رسانده بود. میان اشک  
و بوسه از یکدیگر جدا شدند.  
شب‌نم بعد از چند دقیقه به آرامی بدن  
لرزانش را از روی مبل بلند کرده و  
درحالی‌که زیر لب چیزی را به آرامی  
زمزمه می‌کرد باعجله به سمت ماشین  
رفت. پایش روی برف سر خورده و  
نزدیک بود تعادلش را از دست بدهد.  
اواخر ماه فوریه و زمین یخ‌زده و آسمان  
به‌شدت خاکستری بود.

سارا ابروهایش را بالا آورد می‌خواست  
بگوید دکتر گل‌هایم را به همین همراه  
که پشت در گوش ایستاده، سپرده‌ام، شما  
به او یادآوری کنید با گل‌های من باید  
حرف زد و گرنه قهر می‌کنند. با خودش  
فکر کرد کاش به جای مریم که پشت  
در ایستاده، گل‌ها را به آن زن و شوهر  
کلمبیایی واحد پایین سپرده بود. یکبار  
سال اول او را برای جشن سال نو دعوت  
کرده بودند و سارا دیده بود خانه‌شان پر  
از گل است و باز لب‌هایش را بهم فشرد  
دستانش را بهم کوبید و بلندبلند خندید.  
در فرودگاه غربت دنیا به سراغش آمد.  
خواست به خانه برگردد یادش آمد کلید  
خانه را از علی نگرفته گرچه اهمیتی  
نداشت تحمل دیدن خانه بدون صاحبش  
ممکن نبود. به نظرش رسید قهوه‌ای

بخرد و برود در قسمت پروازهای ورودی  
و مسافران و لحظه‌های شادی آن‌ها را  
تماشا کند و حتی اگر شد از راه دور و  
یواشکی چندتایی هم سوژه خوب عکاسی  
شکار کند.

«علی تلفنت را جواب نمی‌دهی خودش  
را کشت.»

مرد با لحنی که حالت قهر داشت گفت  
بیا بابا کشتی ما را اصلاً خاموش کردم.  
سارا درحالی‌که با انگشت موهایش را  
پیچ‌وتاب می‌داد به این فکر می‌کرد که  
باید در گوشی به دکتر بگوید که نگذارد  
پیرزن همسایه روبرویی اصل ماجرا را  
بفهمد، بنده خدا تنه‌است می‌ترسد و  
دیگر نمی‌دهد خریده‌هایش را سارا برایش  
انجام دهد. به این قسمت خیالش که  
رسید از فرط فشار لب‌ها خون تازه  
کامش را تلخ کرد و باز بلندبلند خندید  
و خندید و خندید.

در هیاهوی فرودگاه، لیوان قهوه را  
کنار گذاشت و با تعجب به صحنه‌ای  
که می‌دید خیره شد. علی خندان  
چمدان‌های زنی زیبا را هل می‌داد. زن  
کوتاه قد، لاغر و چشمانی سیاه به رنگ  
موهایش داشت چشمان سارا از تعجب  
گرد شده بود خواست بلند شود و به  
سمتشان برود. توان فکرکردن و حتی  
حرکت نداشت.

حتماً اشتباه می‌کرده اما نه خودش  
بود. تا درب منزل تعقیبشان کرد. همان  
خانه‌ای که بارهاوبارها رفته بود. همان  
خانه‌ای که جشن تولدش را با همراهی  
دوستانشان در آن گرفته بودند.

دختر گفت علی جان برو در را باز کن  
زنگ می‌زنند بالاخره پیتزاها را آوردند  
البته یک چیزی هم پیوش و به گوشی  
خیره شد.

دو روز بعد از صحنه‌ای که در فرودگاه  
دیده بود، علی به او زنگ زد. برایش  
عکس سلفی با مادرش در بیمارستان  
فرستاد و نیز عکس‌هایی از بازار تجریش  
و هر جایی که قرار بود با هم بروند.  
تصاویر و صحبت‌های هرروزه از آنجا.  
دو روز بعد از آن شب فرودگاه، ماشین

علی که دور شد سارا با ترس‌ولرز زنگ  
خانه را فشرد. زن جوانی در را باز کرد.  
سلام و علیک کوتاهی کردند. سارا کارتی  
را که هم‌کلاسی دانشگاهش با هزار  
خواهش برایش درست کرده بود به زن  
نشان داد و گفت برای تمیزکاری منزل  
آمده. شب‌نم خیره نگاهش کرد و گفت  
ما تمیزکار نخواستیم. سارا با بغض به  
زن نگاه کرد و گفت یعنی چه خانم من  
به صاحب کارم گفته بودم من را منزل  
ایرانی‌ها نفرستد اینها ادا اطوارشان زیاد  
است ولی امان از احتیاج الان من چکار  
کنم یک روز کاری من را از بین بردید.  
زن با دلسوزی نگاهش کرد و گفت اجازه  
بدهید به همسرم زنگ بزنگ شاید او  
گفته باشد بفرمایید تو خانم و داخل  
منزل شدند. بعد از مکالمه کوتاهی زن  
گفت مشکلی نیست خودتان را چند  
ساعت مشغول کنید ولی منزل ما تمیز  
است راستش من به‌خاطر مرگ مادرم  
چندین ماه نبودم و حالا که برگشته‌ام  
همسرم خانه را مثل دسته‌گل کرده  
است. خیلی مرد خوب و دلسوزی است  
به من گفته بود بیشتر بمانم ولی دلم  
برایش تنگ شده بود خواستم غافلگیرش  
کنم ولی برادرش به او خبر داده بود.  
امان ازین دوقلوها که هیچ‌چیز مخفی  
ندارند گرچه بد هم نشد کلی برایم  
گل خریده راستی شما مجردید؟ و سارا  
با دیدن قاب‌های عکس دونفره‌ای که  
در جای‌جای آن منزل برایش شکلک  
درمی‌آوردند، بلندبلند خندیده بود.

علی آماده رفتن بود تلفنش را روشن  
کرد. پیام پشت پیام بی‌وقفه می‌آمد.  
رنگ از صورتش پرید. به سارا نگاه  
سردی کرده و بدون خداحافظی رفت.  
سارا برشی از پیتزای سرد شده را  
برداشت و به کنار پنجره رفت. زن و مرد  
جوانی پایین ساختمان فریاد می‌زدند.  
شب‌نم مرد مست را روی برف‌ها هل داد.  
سارا لبانش را گاز گرفت دست‌هایش را  
بهم کوبید و بلندبلند خندید و خندید و  
باز خندید.

پایان

عارف محمدی،  
نویسنده سینمایی



### مرداب (Stillwater)

کارگردان: تام مک کارتی

فیلمنامه: توماس بیدگین، نوئه دبره و تام

مک کارتی

بازیگران: مت دیمون، کامیل کوتین، ایبجیل

برسلین

محصول: ۲۰۲۱ آمریکا

## سفر اودیسه وار یک قهرمان آمریکایی تنها!

بیل (مت دیمون) کارگر یک دکل نفتی اهل شهر استیل واتر در ایالت اوکلاهوماست. او باید سفری به شهر ماریسی در جنوب فرانسه بکند تا با دخترش آلیسون (ایبجیل برسلین) که قبلاً در آن شهر دانشجوی بوده و حالا پنج سال است که به جرم قتل هم‌ناق‌اش لینا زندانی است دیدار کند. او طی ملاقات با دخترش نامه‌ای از او دریافت می‌کند تا به وکیل مدافع پرونده خانم لپارک برساند تا او دادگاه را مجاب کند که پرونده را دوباره به جریان بیاورد چرا که داخل نامه اطلاعاتی مبنی بر بی‌گناهی آلیسون می‌باشد. وقتی که خانم لپارک تقاضای آلیسون را رد می‌کند، بیل تصمیم می‌گیرد که خود به تنهایی برای رهایی دخترش اقدام کند ...

هدف هرچه جذاب‌تر کردن قصه صرفاً برای فروش بیشتر فیلم فاصله می‌گیرند. مت دیمون (بیل) در این فیلم با مت دیمون بازیگر فیلم‌های اکشن سه‌گانه هویت بورن تفاوت دارد. او که در جستجوی قاتل اصلی می‌باشد در یک سکانس درحالی که عکس او را به دست دارد با یک گروه از ارادل و اوباش منطقه حاشیه نشین شهر ماریسی روبرو می‌شود و در زدوخورد با آنان راهی بیمارستان می‌شود. درحالی که در یک فیلم اکشن به سبک هالیوود مت دیمون از آن درگیری حتماً سربلند بیرون می‌آید!

بیل شخصیتی چند بعدی است. از سویی یک آدم خداترس معتقد و مبادی آداب دینی است مثل سکانس‌هایی که قبل از غذا دعای شکرگزاری می‌کند و از سویی گذشته‌ای آلوده به مواد مخدر و نه چندان پاکیزه دارد. از

دیدار مادر همسر سابقش می‌رود بیننده متوجه تنهایی و تنگناهای مالی بیل و بیکار شدن او از کار سابقش به‌عنوان کارگر یک دکل نفتی می‌شود.

و از این سکانس به بعد داستان به سفر هوایی بیل از آمریکا به فرانسه و شهر ماریسی و دیدار او با دخترش که پنج سال به جرم قتل در زندان است می‌پردازد. نامه‌ای که آلیسون به پدرش می‌دهد آغاز ماجراهای تازه‌ای می‌شود که بیننده را با پیگیری یک موضوع پنهان شده و آشکار شدن آن همراه می‌کند.

فیلم‌هایی چون استیل واتر (مرداب) در رده فیلم‌های مستقل آمریکایی قرار می‌گیرند که در واقع درست نقطه مقابل فیلم‌های گیشه‌ای هالیوودی محسوب می‌شوند. به عبارتی این نوع فیلم‌ها از فرمول‌های رایج عامه‌پسند با

تم جستجو قدمتی طولانی در سینما و ادبیات دارد. جستجو برای یافتن شخص یا یک مکان گمشده، جستجو برای کشف یک راز، جستجو برای یک امر معنوی و هزاران موضوع دیگر که جستجو کردن را طلب می‌کند و همواره نیز این تم دارای جذابیت‌های خاصی بوده است. در فیلم استیل واتر که در واقع نام یک شهر است و می‌توان با ترجمه تحت‌اللفظی نام مرداب را بر آن گذاشت تم جستجو جایی در میانه داستان اوج می‌گیرد.

فیلم ابتدا با چند نما به معرفی شخصیت اول فیلم (بیل) به‌عنوان یک کارگر ساختمانی در حال پاک‌سازی خانه‌های ویران شده در اثر یک طوفان شدید در شهری که مشخص نیست دقیقاً کجاست می‌پردازد. در چند سکانس پی‌درپی مثل سکانشی که بیل به

مجرم و موارد دیگری که همگی مواد یک فیلمنامه پروپیمان را جدای از ضعف‌های کم‌وبیش آن به وجود آورده و در مجموع اثر قابل قبولی را به نمایش می‌گذارد.

### در باره کارگردان

توماس جوزف مک‌کارتی کارگردان، فیلمنامه‌نویس و بازیگر سینما و تلویزیون متولد ۱۹۶۶ در آمریکا می‌باشد.

او قبل از اینکه وارد عرصه فیلم و سینما شود چند سال به‌عنوان بازیگر و همچنین در زمینه استندآپ‌کمدی در شهرهای مینه‌سوتا و شیکاگو اجراهای زیادی داشت. اولین فیلم بلند حرفه‌ای او با نام *The Station Agent* در سال ۲۰۰۳ موفق به کسب جایزه تماشاگران در جشنواره ساندنس شد.

فیلم دوم او به نام *visitor* در سال ۲۰۰۷ نیز توانست جوایز متعددی را کسب کند. اما نقطه اوج فعالیت نوشتاری او زمانی بود که در سال ۲۰۰۹ برای فیلمنامه انیمیشن *UP* نامزد جایزه اسکار شد. پس از آن در سال ۲۰۱۵ با نوشتن فیلمنامه فیلم داستانی *Spotlight* و کارگردانی این فیلم خوش درخشید و توانست در شش رشته نامزد جایزه اسکار شود که در نهایت دو جایزه بهترین فیلمنامه و بهترین فیلم را دریافت کرد.

مک‌کارتی مجموعاً کارگردانی شش فیلم و نوشتن ده فیلمنامه را در کارنامه پربار خود دارد. استیبل واتر آخرین فیلم به‌نمایش درآمده او می‌باشد.



اینجا به یک پختگی خاصی در ارائه شخصیت یک کارگر خسته و تنها و پدری شکست‌خورده در رابطه خانوادگی رسیده است.

در داستان استیبل واتر موضوعات زیادی به چشم می‌خورد. از تصویر کارگر تحت‌فشار در آمریکای رؤیایی گرفته تا سفر به فرانسه‌ای که مردمش عموماً با زبان انگلیسی میانه‌خوشی ندارند و خود موانعی برای برقراری رابطه بیگانگان با این اجتماع را به وجود می‌آورد و پدری که برای جبران کوتاهی خود در ارتباط عاطفی با دخترش و همسری که از دست‌رفته دست به اعمال خطرناکی می‌زند. از قتل و زندان تا جستجو برای اثبات بی‌گناهی یک

سوپی در نامه‌ای که دخترش آلیسون خطاب به وکیل مدافع نوشته مشخص می‌شود که هیچ اعتمادی به پدر ندارد و او را یک آدم بی‌عرضه معرفی می‌کند که نباید وارد این پرونده شود و از طرفی بی‌یل با خواندن نامه و این جمله توسط یک زن فرانسوی که برایش ترجمه می‌کند وارد یک چالش بزرگ در اثبات شایستگی خود به‌عنوان یک پدر می‌شود.

اگرچه برخی واکنش‌های بی‌یل در این فیلم ممکن است دور از باور باشد مثل کتک زدن قاتل اصلی و حبس کردن او در زیرزمین آپارتمان زنی که قرار است به‌عنوان شریک زندگی در کنار او و دختر نوجوانش باشد اما باین‌حال با تکیه بر اصل استثنای در اتفاقاتی که در گوشه‌وکنار جهان می‌شنویم و می‌بینیم و باورش برایمان سخت ولی واقعیت دار می‌توان این نوع اعمال از طرف قهرمان این داستان را نیز پذیرفت.

استیبل واتر از یک فیلمنامه نسبتاً خوبی برخوردار است که حاصل همکاری هوشمندانه فیلمساز مک‌کارتی با دو فیلمنامه‌نویس دیگر می‌باشد که نقش یکی از آنان به نام توماس بیدگین فرانسوی که قبلاً هم فیلمنامه *A Prophet* را نوشته بسیار مؤثر بوده است.

اما آنچه که فیلم را ویژه‌تر کرده حضور پررنگ مت‌دیمون در نقش بی‌یل است که با یک کارنامه قابل قبول در فیلم‌های قبلی‌اش در





همین امروز نوبت خود را رزرو کنید  
www.MQSF.ca

## عبداله صفوی Abdollah Safavi

Financial Security Advisor  
Investment Representative

مشاور امنیت مالی  
نماینده سرمایه گذاری

۳۰ دقیقه مشاوره رایگان برای برنامه  
بازنشستگی و سایر مسائل مالی!

Mobile: (514) 467 - 8491  
Office: (514) 931 - 4242 ext. 2567  
✉ abdollah.safavi@f155.com  
🌐 mqsf.ca  
📍 mqsf.ca

f mqsf.ca  
📷 mqsf.ca

canada life

Freedom 55  
Financial

QUADRUS  
Quadrus Investment Services Ltd.



IRANIAN/PERSIAN BOOKS

WWW.PANBEH.COM

کتابفروشی پان به  
کتاب، موسیقی، فیلم



شعرهای کودکان  
کتابهای دو زبانه  
داستانهای کهن  
قصههای شب  
درسی و آموزشی  
داستانهای علمی  
نقاشی و سرگرمی  
شاهنامه  
آموزش فارسی  
و ....

# کتاب

صدها عنوان کتاب برای کودکان و نوجوانان

بزرگسالان

ارسال به سراسر کانادا، آمریکا، استرالیا و اروپا | info@PanBeh.com | www.PanBeh.com

**صرافی رویال**  
 خدمات مالی و خدمات مشتری  
 با مدیریت فرخ سرشت

**خرید و فروش ارز را با ما تجربه کنید**

امکان استفاده از کارت های بانکی ایران جهت فروش ارز

**ارسال ارز به ایران و بالعکس**  
 در سریع ترین زمان ممکن با بهترین نرخ

6162 SHERBROOKE W.  
 MONTREAL H4B 1L8 جنب فروشگاه اخوان  
**(514) 836-7090**

**RE/MAX**  
 Hayk Hartounian MBA  
 Residential Real Estate Broker

مشاور و متخصص املاک مسکونی در مونترال بزرگ

**ارزیابی و مشاوره رایگان**  
**تهیه وام مسکن با بهترین امکانات**  
**هدیه ما به شما، هزینه محض**

**فروش خرید اجاره**

**(514) 574 6162**  
 Haykhartounian@yahoo.com  
 9280 Boul. de l'Acadie, Montréal, QC, H4N 3C5

**ATIO**

**دفتر ترجمه رسمی**  
**فیروزه مسیحا**

عضو رسمی انجمن مترجمان کبک (O.T.T.A.I.A.Q) و انترابو (ATIO)

ترجمه و تایید اسناد و مدارک

**438-920-9305**  
 +98 912 322 0524  
 +98 912 723 2544  
 firoozehmesaha@yahoo.com

تایید امضا اشخاص و کپی برابر اصل  
 ترجمه مهرهای گذرنامه جهت تمدید  
 ترجمه سفاهی در جلسات رسمی اداری و دادگاهی  
 انجام کلیه امور مربوط به دریافت و کالتنامه از واتسنگن  
 تهیه و تنظیم مدارک جهت ارائه:  
 برای معادل سازی، کارت (PR)  
 و درخواست شهروندی کانادا

دفتر تهران: ضلع جنوب شرقی سید خندان دارالترجمه رسمی مسیحا

**ef**

**دارالترجمه رسمی فرهنگ**  
 BUREAU DE TRADUCTION FARHANG  
 FARHANG TRANSLATION OFFICE

001 514 691 4383  
 R.SAVOUDI@FARHANG.CA

2000, MCDILL COLLEGE  
 6 TH FLOOR, MONTREAL  
 QUEBEC, CANADA, H3A 3H3

کتابخانه  
**کانادا**

+98 21 6642 1511  
 6694 8154  
 H.SAVOUDI@FARHANG.CA

مهران، تکاور، شعبان، فاطمه  
 بلور، کشاور، لیس، لویه، کبلی  
 پلاک ۱۷۲، طبقه ۳ واحد ۷

کتابخانه  
**ایران**



وکیل رسمی دادگستری کبک  
Niousha Riahi LL.B., J.D., LL.M



نیوشا ریاحی  
WWW.RIAHILEGAL.COM



مشاوره آن لاین و یا حضوری در دفتر ما  
در مرکز شهر مونترال

☎ 514-953-3570

RIAHI@RIAHILEGAL.COM

2001 Blvd. Robert Bourassa #1700 Montréal, Quebec H3A 2A6

☎ +989912535922 تماس از تهران

- ✓ حقوق تجاری
- ✓ حقوق خانواده در کبک
- ✓ طرح دعاوی و دفاع در دادگاه های کبک
- ✓ مهاجرت به کانادا

امیر ندیمی

Amir Nadimi  
Damage Insurance Broker

امیر ندیمی به عنوان مشاور مستقل در امور

- بیمه تجاری
- بیمه منزل
- بیمه اتومبیل

می تواند بهترین شرکت را از میان شرکت های متعدد برای مشتریان خود برگزیند



Commercial Insurance  
Dwelling Insurance (Buildings, home, condo, apt)  
Whole Insurance: Auto, Motorcycle etc.



☎ 514 - 600 - 2338

www.AmirNadimi.com

@AssurancesNadimi

1955 Ch. de la Cote-de-Liesse, suite 201

Stant-Laurent, QC, H4N 3A8

EXPERTFX

Bureau de Change  
Currency Exchange



ارائه خدمات ارزی:

- سریعترین و مطمئن ترین روش انتقال ارز
- یا استفاده از کارت های شبکه بانکی ایران (شتاب)
- خرید و فروش انواع ارز با بهترین نرخ روز و بدون کارمزد

1405 Boul DE Maisonneuve O, Montréal H3G 1M6

info@expertfx.ca www.expertfx.ca

(514) 844 - 4492

Mortgage Broker

- نازه وارین
- تصدید وام
- خود اشتغالی
- سرمایه گذاری
- دسترسی به وام دهندگان خصوصی
- پرداخت بدهی
- ترمیم کربیت بد

خدمات وام مسکن در زمان و مکان مورد نظر شما  
ارائه بهترین نرخ بهره و وام  
مطابق شرایط منحصر به فرد شما در کوتاه ترین زمان ممکن

Multi-Prêts  
HYPOTHÈQUES

CABINET EN COURTAGE HYPOTHÉCAIRE

MARYAM RAMEZANLOO

مریم رمضانلو

کارشناس وام مسکن



mramezanloo@multi-prets.ca

438-926-5626

boulevard Taschereau, suite 212, Brossard, Québec, J4Z 1A6 .6185



# گفتگو



زویا توانگر، هنرمند نقاش مونترالی:

## موهبت کار با فرشته‌های نیکوکار سهم من از دنیاست

زویا توانگر هنرمندی است که به گفته خودش نقاشی را از دوران کودکی به‌واسطه پدرش آموخته و حالا پس از سال‌ها نه‌تنها آموزش آن موجب شده تا اطرافش را افرادی اهل ذوق تشکیل دهند که این هنر ممری برای کمک به نیازمندان در ایران شده است. او که چهار سالی است با برگزاری ورکشاپ برای مستمندان در ایران پول جمع‌آوری می‌کند به‌مرور این کار را گسترش داده و به افراد مختلف کمک می‌کند؛ از قربانی اسیدپاشی گرفته تا کودکانی که از بیماری سرطان رنج می‌برند. او می‌گوید: «ما فرشته‌هایی در مونترال داریم که بدون کمک آن‌ها نمی‌توانستیم کاری انجام دهیم. امیدوارم این چرخه مهر و عطوفت انسانی تا همیشه ادامه داشته باشد.»

در ادامه روایت او را می‌خوانید از زمانی که آموزشگاه نقاشی را در مونترال دایر کرده است تا الان که کمک به ساخت مدرسه‌ای در مناطق محروم ایران را هم در کارنامه کارهای نیکوکارانه‌اش دارد.

خانم توانگر گرمی لطفاً درباره راه‌اندازی آموزشگاه نقاشی در مونترال برایمان توضیح دهید.

سال ۲۰۱۴ آموزشگاه Zoya Art Studio را در مونترال تأسیس کردم. در همان ماه‌های نخست با اینکه تبلیغاتی انجام نداده بودم استقبال خوبی از آموزشگاهم شد. مردم دهان‌به‌دهان مرا به هم معرفی کردند و توانستم شاگردانی را پیدا کنم به‌طوری که در سال اول شروع به کار با مشارکت شاگردانم نمایشگاه نقاشی برگزار کردم. انگیزه بسیار خوبی شد تا کارم را در اینجا جدی دنبال کنم حتی خلأ عاطفی و میل به بازگشت به ایران با همین آموزشگاه برایم پر شد و حالا هنرجویان خیلی خوبی دارم که علاوه بر اینکه هنرجوی من هستند جزو دوستان من شدند. معتقدم افرادی که به هنر رو می‌آورند خاص هستند و برای همین اتمسفری که در اطراف من است مملو از انرژی انسان‌های خیلی خوبی است. تعداد افرادی که به‌خاطر علاقه، پول خود را صرف خرید وسایل نقاشی کنند، زیاد نیست. اینجا افرادی را دیدم که دوره دانشجویی را با بورسیه می‌گذرانند اما هزینه‌ای را به یادگیری نقاشی اختصاص داده‌اند. من فکر می‌کنم این نعمتی است که هر شخصی با چنین افرادی در ارتباط باشد و من از این موهبت بهره‌مند هستم.



زویا توانگر به بیان خودش

نقاشی برپا کرد. از سن پایین علاوه بر فراگیری نقاشی، تدریس آن را هم یاد گرفتم برای همین در ۱۹ سالگی مجوز آموزشگاه نقاشی به نام توانگر را از وزارت ارشاد و فنی و حرفه‌ای دریافت کردم؛ بنابراین هم‌زمان با تحصیل در دانشگاه، آموزش نقاشی را در آموزشگاه خودم و مراکز مختلف تهران شروع کردم. در سال نخست دوره کارشناسی ارشد تدریس در دانشگاه‌های هنر ایران را هم آغاز کردم.

در سال ۲۰۱۴ به کانادا مهاجرت کردم. آموزشگاه شخصی‌ام را در ایران بسیار دوست و وابستگی زیادی به آن دارم به‌طوری که وقتی ایران می‌روم اولین جایی که سر می‌زنم آموزشگاه خودم است. باین‌حال در نهایت تصمیم گرفتم در کانادا بمانم و یک آموزشگاه نقاشی را هم در این شهر دایر کنم. حالا پس از گذشت هفت سال از تأسیس، افراد در سنین مختلف از سه تا ۸۵ سال نقاشی را در تکنیک‌های رنگ روغن، اکریلیک، مدادرنگی، سیاه‌قلم و البته دوره هنرهای تجسمی آموزش می‌بینند.

چهار سال پیش ایده برگزاری کارگاه‌های نقاشی و هنرهای تجسمی با هدف جمع‌آوری پول برای مستمندان در ایران به ذهنم رسید و حالا هنر و این کار داوطلبانه موجب ایجاد چرخه مهر و کمک به نیازمندان در ایران شده است.

لیسانس گرافیک و فوق‌لیسانس نقاشی را در ایران اخذ کردم. البته عشق به طراحی و نقاشی در من به دوران کودکی‌ام برمی‌گردد آن‌هم به‌واسطه پدرم، مهرزاد توانگر که از نخستین نقاشان ایرانی است که در تهران آموزشگاه

ورکشاپ توانستم مبلغی را جمع‌آوری کنم تا لوله‌کشی در این منطقه انجام شود و بچه‌ها توانستند به آب آشامیدنی دسترسی پیدا کنند. یا نوروز امسال در دوران کووید ۱۹ ورکشاپ آنلاین نقاشی را برای کمک به کوره‌پز خانه‌های اطراف تهران برگزار کردم. حدود ۶۰ نفر شرکت کردند. هزینه کارگاه ۳۰ دلار بود برای همین علاوه بر کمک به کوره‌پز خانه‌ها برای تهیه خوراکی به‌منظور کمک به کودکان کار و مرکز بیماری‌های روحی و روانی امین‌آباد هم پول جمع شد. علاوه بر این‌ها امسال حدود ۸۰ میلیون تومان دیگر در مونترال جمع‌آوری شد و به دست افراد محروم در ایران رسید.

### و تازه‌ترین کمک‌هایی که انجام شده چه مواردی هستند؟

یکی از آخرین کارها برگزاری ورکشاپ ورق طلا با هدف کمک به مراکز خیریه و افراد مستمند در ایران بود. از این کارگاه حدود ۷۰۰ دلار جمع‌آوری شد که با تبدیل دلار به ریال می‌تواند برای مستمندان ایران راهگشا باشد. کار دیگری که انجام شد کمک به معصومه عطایی از قربانیان اسیدپاشی بود که بینایی‌اش را از دست داده است. کمک‌ها برای تأمین هزینه‌های عمل صورت ایشان است. هزینه عمل قرنیه چشم معصومه حدود ۷۰ هزار دلار است که در صورت تأمین هزینه در انگلیس انجام خواهد شد. مردم از هر جای دنیا به او کمک می‌کنند. من هم از طریق برگزاری یک ورکشاپ حدود ۷۰۰ دلار برای او واریز کردم. در همین راه کمپینی را راه انداختیم که هنرجویانم در ایران پیشنهاد دادند؛ اینکه به‌ازای نقاشی عکسی از شما مبلغ یک میلیون تومان به حساب معصومه واریز شود. صفحه معصومه در اینستاگرام در دسترس است و افراد می‌توانند در جریان زندگی و میزان کمکی که لازم دارد، قرار بگیرند.

### از برخورد و نگاه افراد برای مشارکت در این کارها برایمان بگویید.

چند ماه پیش برای جمع‌آوری کمک‌های مالی گروهی را با عنوان ورکشاپ نقاشی و خط تشکیل دادم. در این گروه گزارش‌های مربوط به افراد شرکت‌کننده و مبلغ جمع‌آوری شده را ارائه می‌کردم. همچنین در گروه عکس‌هایی از کمک‌ها و بسته‌هایی که خریداری می‌شد تا به دست نیازمندان برسد را منتشر می‌کردم. این ورکشاپ تمام شد اما کمک‌های مردم ادامه پیدا کرد. ما فرشته‌هایی در مونترال داریم که بدون کمک



وطنم، باره تم...  
تا کی باید بنشینم و غم نو بینم؟  
ایرانم، بزرگترین تکه جانم...  
تا کی به دنبال ناست، درد و اشک می  
آید؟

ناخ و برگم دیر زمانست، از هوای دگر  
نفس دارد، اما با ریشه‌هایم، چه کنم که  
در خاک وطنم جا دارم؟  
زویا نوانگر

ساخت مدرسه در شهرستان لاد استان سیستان و بلوچستان

### شما از طریق برگزاری ورکشاپ برای نیازمندان در ایران پول جمع‌آوری می‌کنید. چطور شد که در چنین راهی قدم گذاشتید؟

تا قبل از سال ۲۰۱۷ بنا به خواسته شخصی، هنرجویان برخی کارگاه‌ها، هزینه کلاس را برای بنیاد خیریه محک پول واریز می‌کردند تا به کودکان سرطانی کمک شود سپس فیش واریزی را برای من ارسال می‌کردند. پس از مدتی تصمیم گرفتم کمک‌ها به طور مستقیم انجام شود. به‌مرور از اینکه افراد من را امین می‌دانستند و می‌خواستند تا کمک‌هایشان را به‌واسطه من به دست نیازمندان در ایران برسانند حس خوبی پیدا کردم و فکر جدی‌تر قدم برداشتن در این راه به ذهنم رسید. سال ۲۰۱۷ با تعدادی از شاگردانم هزینه کارگاه‌ها را صرف برخی مراکز خیریه و بیمارستان‌ها کردیم و مبلغ خوبی هم جمع‌آوری شد. در واقع، ورکشاپ‌هایی را با هدف انجام کارهای عام‌المنفعه مثل کمک به مراکز مختلف و ساخت مدرسه در شهرستان لاد استان سیستان و بلوچستان برگزار

کردم. استقبال خیلی خوبی هم شد. بعضی از افراد بدون حضور در ورکشاپ پول واریز می‌کردند. با همین اقدام ۲۰ تا ۳۰ درصد هزینه ساخت یک مدرسه جمع‌آوری شد. افرادی بودند که آن‌ها را از نزدیک ندیده بودم اما از طریق دیگران پول‌های خود را واریز کردند. افرادی هم بودند که بعد از ورکشاپ کمک به مستمندان را پیگیری می‌کردند. اولین بار یکی از دوستان که در کار کیک پزی بود به من پیام داد که نذر کرده و مایل است پولی را برای من واریز کند تا به دست افراد نیازمند برسد. همین‌ها برای من جرقه‌ای شد که می‌توانم در مواقعی غیر از برگزاری کارگاه هم پول‌هایی را برای کمک به نیازمندان در ایران جمع‌آوری کنم. به چه افراد یا مراکزی کمک می‌کنید؟

موارد مختلف هستند به‌عنوان مثال حدود چهار سال پیش خواهرم در منطقه کهورستان در استان هرمزگان طرح پزشکی می‌گذراند و به من گفت مدرسه این منطقه آب‌خوری ندارد و بچه‌ها برای آب خوردن با مشکل مواجه‌اند. من با برگزاری



## سیاس از فرشتگان نیکوکار در مونترال و ایران

زویا توانگر معتقد است هنرجویانی که با او کلاس داشته‌اند جزو بهترین مردمان این سرزمین هستند چون همیشه او را در این فعالیت‌های نیکوکارانه حمایت کرده‌اند. او می‌گوید: «وقتی عکس‌های مراحل ساخت مدرسه را در سیستان و بلوچستان می‌بینم وجود این فرشتگان را در مونترال شاکر می‌شوم که مرا حمایت و تشویق کردند تا قدم‌های محکم‌تری بردارم. تا چندی پیش اسامی خیران را جایی عنوان نمی‌کردم چراکه احتمالاً نمی‌دانستم باید خوبی‌ها را در کائنات گسترش داد. برای همین حالا دوست دارم اسامی همه این فرشته‌ها را بگویم تا از آنان قدردانی کوچکی کنم.»

سیاس ویژه از: فرزانه امیر کمالی و همسر گرامی‌شان جناب مهندس فلاح (شرکت پرمونت)، سپیده احمدی (Orchide\_sweet)، نسرین حقیقت‌طلب (رستوران نیلوفر)، سارا و سونا (Ana beauty salon)، عسل جامی (Realstate broker)، بهار ایزدی (Real estate broker)، زهرا دانشوند (Anna homemade)، دکتر راضیه رضوی، نوشافرین ظفریابی، نسترن صادقی، بهاره الهی، آزاده خیاط، ایمان شکیبیا، مهدیس مختاری، نغمه بندری، فهیمه سلیمانی، مریم شفیع‌آبادی، مرجان ازگلی، فروغ ستوده، فرخنده اوژن، رویا اخباریه، نوشین فطیرخورانی، نگار دیانت (Almond.pastery)، شادی زوین، سارا جمالی، الهه حقایق‌زواره، عفت خدانشناس، سمیه (Beauty adviser Lancome)، مژگان ملکلیان، اعظم صداقت، حمیده یوسفی، مونا صالحی، نسرین زمانی، سیمین احمدی، نگین امینی، شیوا ایل‌بگی، خدیجه علی‌محمدی، سنا کریمی، نسیم زند، فریده احکامی، فرزانه خدا کرم (Farzaneh photography)، لیلا حاج‌مومنی، طاهره محمودی، مینا طیرانی، مریم میرزایی، فهیمه سمیعی (la photoshop photography)، لیدا نواب‌پور، لیلا خلیلی، مریم خلیلی، لیلا فخار، مریم حبیبی، سمیرا مظفری، نارسیس اقدام، ماندانا عالم‌زاده، زهرا غلامی، مهری برهانی، آزاده عبادی، مهرناز رحیمی، شیما جمالزاده، لیلا و مریم محمدیان تبریزی، فاطمه صفارزاده، مرضیه ریحانی، زرین جباری، دکتر الهام گرامی.

و سیاس از دوستانی که در ایران واسط انجام کارهای خیر شده‌اند: ملیحه شریعت‌زاده، بهناز حریری، دکتر آزاده توانگر، دکتر محمدهادی شمسایی و زهره حیدرزاده.

و می‌دانید در آن سن افراد دوست دارند در ازای کاری که انجام می‌دهند مزد بگیرند اما من درآمدی از آنجا نداشتم. پدرم مرا تشویق می‌کرد و خودش به من پولی می‌داد تا فعالیت‌م را در این مرکز ادامه دهم. این‌ها برای من ایجاد انگیزه می‌کرد. در این مرکز توانمندی برخی معلولان بسیار پایین بود و نیاز به کمک داشتند و من این کمک‌کردن را دوست داشتم. در مرکز معتادان خیابان مولوی هم کار داوطلبانه انجام می‌دادم و در همه این‌ها پدرم مشوق من بود. آن زمان درکی از این موضوع نداشتم اما این حس و روحیه ناخودآگاه در هر فردی نهاده شده و تبدیل به رفتار می‌شود.

دارم در ازای ارائه یک خدمت، پول جمع کنم و به دست نیازمندان برسانم. دوست دارم این‌گونه، این چرخه ادامه داشته باشد.

### روحیه خیرخواهی در شما از کجا نشئت می‌گیرد؟

من فکر می‌کنم همه افراد تحت تأثیر محیطی هستند که در آن رشد پیدا می‌کنند. یادم هست ۱۸ سالم بود که در مرکز معلولان در خیابان مجاهدان اسلام تهران آموزش طراحی و نقاشی را به‌صورت داوطلبانه انجام می‌دادم. سن کمی داشتم

آن‌ها من نمی‌توانستم کاری انجام دهم. به‌مرور بیماران مختلف از ایران به من معرفی شدند یا از طریق اینستاگرام زنانی به من معرفی شدند که قربانی اسیدپاشی شده‌اند و نیاز به عمل جراحی دارند یا معرفی کودکان سرطانی و بیماران دیگر.

### آیا برنامه شما این است که برای جمع‌آوری پول به منظور کمک به نیازمندان باید حتماً ورکشاپ برگزار شود؟

بله چون هیچ‌وقت دوست نداشتم به افراد بگویم کمک کنید تا به دست نیازمندان برسانیم. دوست

### صحبت شما با خوانندگان «هفته» چیست؟

هر فردی اگر دوست داشته باشد همیشه می‌تواند به ما ملحق شود. ما همیشه ورکشاپ‌های یک جلسه‌ای برگزار می‌کنیم و هرکسی مایل باشد می‌تواند شرکت کند و خودش انتخاب کند که هزینه کارگاه به چه مرکزی در ایران واریز شود. در واقع، دوست دارم هنر بهانه‌ای برای انجام کارهای خیرخواهانه باشد.

### خانم توانگر گرامی سپاس از وقتی که گذاشتید.

» بسته‌بندی و تقسیم مواد غذایی برای جنوب ایران



سیاست  
اقتصاد جامعه



## همسر یک قربانی در بیست سالگی ۱۱ سپتامبر: ما نمی‌دانیم برای چه می‌جنگیم



بازرسی‌های فرودگاهی، شیوه‌های پلیس و اختیارات نظارتی دولت دوباره تعریف شد. سال‌ها پس از آن، تقریباً هرگونه انفجار، تصادف یا اقدام خشونت‌آمیز یک سوال وحشتناک را در پی داشت: «آیا این تروریسم است؟» برخی خشونت‌ها و توطئه‌های ایدئولوژیک در پشت اتفاق‌هایی از این دست وجود داشته‌اند، هرچند مقامات فدرال و مردم اخیراً پس از سال‌ها تمرکز بر گروه‌های تروریستی بین‌المللی پس از ۱۱ سپتامبر، به طور فزاینده‌ای نگران تهدیدات افراط‌گرایان داخلی شده‌اند.

نیویورک اوایل با این پرسش روبرو شد که آیا می‌تواند پس از ضربه به مرکز مالی خود بهبود یابد و احساس امنیت را در بین جمعیت ساکن و باشندگان آسمان‌خراش‌ها احیا کند. نیویورکی‌ها سرانجام یک شهر پرجمعیت و مرفه را بازسازی کردند اما مجبور شدند با تاکتیک‌های اداره پلیسی قدرتمند پس از ۱۱ سپتامبر و شکاف بیشتر بین افراد دارا و ندار روبه‌رو شوند.

«جنگ علیه تروریسم» منجر به حمله به عراق و افغانستان شد. افغانستان جایی است که طولانی‌ترین جنگ ایالات متحده، ماه گذشته، با یک پرواز هوایی شتابزده به پایان رسید. پس از آن هم یک بمب‌گذاری انتحاری به کشته شدن ۱۶۹ افغان و ۱۳ سرباز آمریکایی منجر شد. بمب‌گذاری‌ای که به شاخه‌ای از نیروهای وابسته به گروه افراطی داعش نسبت داده شد. ایالات متحده اکنون نگران است که القاعده، شبکه‌ی تروریستی پشت ۱۱ سپتامبر، در افغانستان دوباره تجمع کند، جایی که پرچم طالبان روز شنبه بار دیگر بر فراز کاخ ریاست‌جمهوری این کشور به اهتزاز درآمد.

منبع وب‌سایت شبکه خبری سی‌تی‌وی نیوز

ما حتی نمی‌دانیم که چرا می‌جنگیم». بروس اسپرینگستین و بازیگران برادوی، کلی اوهارا و کریس جکسون، در این مراسم یادبود خواندند. اما طبق سنت، هیچ سیاستمداری سخنرانی نکرد. بایدن در ویدئویی که جمعه شب منتشر شد، به درد مداوم از دست دادن پرداخت و همچنین آنچه را که او درس اصلی ۱۱ سپتامبر نامید، مورد توجه قرار داد: «این که در آسیب‌پذیرترین لحظات، وحدت بزرگترین نقطه قوت ماست.»

بایدن همچنین در دو محل دیگر که توطئه‌گران ۱۱ سپتامبر هواپیماها را ساقط کردند ادای احترام کرد: پنتاگون و میدانی در نزدیکی شانکسویل، پنسیلوانیا. این حملات روی هم‌رفته نزدیک به ۳۰۰۰ نفر را کشت.

در محل سقوط پنسیلوانیا - جایی که مسافران و خدمه برای بازپس‌گیری کنترل هواپیمایی که تصور می‌شد ساختمان کنگره آمریکا یا کاخ سفید را هدف قرار گرفته بود - جنگیدند، رئیس‌جمهور سابق جورج دبلیو بوش گفت که ۱۱ سپتامبر نشان داد که آمریکایی‌ها به رغم تفاوت‌هایشان می‌توانند با هم کار کنند.

بوش افزود: «در روز اندوه آمریکا، من میلیون‌ها نفر را دیدم که به طور غریزی دست همسایه خود را گرفتند و من این را آمریکا می‌دانم. این واقعی‌ترین نسخه‌ی خود ما است. این چیزی است که ما بوده‌ایم و می‌توانیم دوباره باشیم.»

کلوین ویلسون که برادر شوهرش، لروی هومر، را در ۱۱ سپتامبر از دست داده است قبل از مراسم گفت: «ما بر آسیب متمرکز نیستیم. بر نفرت متمرکز نمی‌کنیم. ما بر انتقام متمرکز نیستیم. ما بر آن نیکی که همه عزیزانمان انجام داده‌اند تمرکز می‌کنیم.»

گفتنی است که پس از حملات ۱۱ سپتامبر،

آمریکایی‌ها بیست‌مین سالگرد ۱۱ سپتامبر را با گرمیادداشت یاد قربانیان، دعوت از قهرمانان و بررسی نتایج پس از آن، تنها چند هفته پس از پایان جنگ خونین افغانستان که در واکنش به حملات تروریستی آغاز شد، گرمی داشتند.

این مراسم در نیویورک و دقیقاً دو دهه پس از آغاز مرگبارترین اقدام تروریستی در خاک آمریکا، با برخورد اولین هواپیما از چهار هواپیمای ربوده شده به یکی از برج‌های دوقلوی مرکز تجارت جهانی، آغاز شد.

مایک لو که دختر او، سارا لو، مهماندار هواپیما در این حادثه بود، در جمع افرادی که شامل رئیس‌جمهور جو بایدن و رئیس‌جمهورهای سابق باراک اوباما و بیل کلینتون بودند، گفت: «احساس می‌کردم یک شبح شیطان‌ی بر جهان ما فرود آمده است. از سویی دیگر، این نیز زمانی بود که بسیاری از مردم فراتر از همیشه رفتار کردند و من در این ۲۰ سال وامدار مهربانی‌شان هستم.»

این سالگرد در سایه همه‌گیری کووید و خروج آمریکا از افغانستان برگزار شد و درست این زمانی است که افغانستان باز توسط همان گروه شبه‌نظامی طالبان اداره می‌شود که پناهگاه امنی برای توطئه‌گران ۱۱ سپتامبر بودند.

ثنا ترینیداد، که پدرش را در این حملات از دست داد، قبل از خواندن نام قربانیان گفت: «این سخت است، زیرا شما امیدوار بودید که این زمانی دیگر و دنیایی متفاوت خواهد بود. اما گاهی اوقات تاریخ تکرار می‌شود و نه به بهترین شکل.»

در مراسم یادبود ملیسا پولیس - که شوهرش ادوارد را از دست داد و پسرش ادوارد جونیور در ارتش آمریکا خدمت می‌کند - گفت: «خوشحالم که همه سربازان ما از افغانستان خارج شده‌اند. ما دیگر نمی‌توانیم سربازان خود را از دست بدهیم.





## نتیجه مداخله آمریکا در افغانستان وقفه در راه رسیدن به دموکراسی بود

حضور نیروهای آمریکایی در افغانستان، کاملاً مشخص بود که اولویت واشنگتن در افغانستان دیگر استقرار دموکراسی در این کشور جنگ‌زده نیست. از نظر رهبران کاخ سفید، آن چیزی که در صدر اولویت‌ها قرار داشت، آمریکا بود و پیرمرد اجاره‌نشین کاخ سفید نیز که قطعاً تعطیلات برایش مهم‌تر از مسئله افغانستان بود، چند بار همین مسئله را تکرار کرد.

تحولات افغانستان نشان داد که نومحافظه‌کاری با دونالد رامسفلد دفن نشد بلکه نام مبارزه با تروریسم بر آن نهاده شد. نومحافظه‌کاران آمریکایی با لشکرکشی به عراق و اشغال این کشور به بهانه مقابله با سلاح‌های کشتار جمعی که البته هیچ اثری از آن‌ها نیز در عراق صدام حسین کشف نشد و همچنین با حمله به افغانستان و اشغال این کشور به بهانه پیدا کردن بن لادن سرکرده شبکه تروریستی القاعده که ده سال بعد در خاک پاکستان کشته شد، خود را در افکار عمومی جهان بی‌اعتبار کردند.

آن آویزان می‌شدند تا به هر طریقی که شده از کابوس دلهره آوری که با به قدرت رسیدن طالبان بر افغانستان سایه افکنده بود، فرار کنند.

در این میان اما دولت آمریکا که اصلی‌ترین بازیگر مناقشه افغانستان قلمداد می‌شد، بی‌تفاوت نظاره‌گر این آشفته‌بازار بود. رهبران آمریکا مدت‌ها قبل تصمیم خود را گرفته بودند که هم‌زمان با بیستمین سالگرد حملات یازدهم سپتامبر نیروهای نظامی خود را پس از بیست سال از خاک افغانستان خارج کنند.

هم‌زمانی خروج نظامیان آمریکایی از افغانستان با سالگرد حملات یازده سپتامبر ۲۰۰۱ برای واشنگتن به اندازه‌ای اهمیت داشت که حاضر نشد حتی اجرای پروژه خود را یک روز به تعویق اندازد تا دست‌کم به وضعیت آشفته فرودگاه کابل که به مدت چند روز صحنه‌هایی از فیلم‌های آخرالزمانی هالیوودی در آن شکل گرفت، سروسامانی بدهد. آمریکا به نام برقراری نظم، تمدن و دموکراسی به افغانستان لشکرکشی کرد اما در روزهای پایانی

این مقاله به قلم خانم نادیا طواوی Nadia Zouaoui روزنامه‌نگار و مستندساز کانادایی در سایت خبری لاپرس منتشر شده و توسط گروه ترجمه هفته به فارسی برگردانده شده است. / تحریریه هفته

\*\*\*

در هفته‌های اخیر تحولات برق‌آسا و غافلگیرکننده افغانستان که تغییراتی عمیق در حیات سیاسی این کشور به وجود آورد، موضوع داغ بخش‌های خبری شبکه‌های مختلف تلویزیونی و عناوین درشت صفحات اول مطبوعات جهان بود. پخش صحنه‌هایی دردناک از زنان، مردان و کودکان افغان که برای فرار از رژیم کینه‌توز طالبان به فرودگاه بین‌المللی کابل هجوم آورده بودند، جهان را در بهت و حیرت فروبرد. زنان، مردان و کودکان وحشت زده‌ای که در ناامیدی تمام از بدنه هواپیما بالا می‌رفتند یا از چرخ‌های

که شکل می‌گرفت، انقلاب آرام و راحت نبود چرا که سال‌های متمادی طول می‌کشید تا کبکی‌ها بتوانند نیروهای اشغالگر خارجی را از سرزمین آبا و اجدادی‌شان بیرون برانند و چندین نسل می‌سوخت و تباہ می‌شد تا کبکی‌ها بتوانند از خود بیگانگی، آسیب‌های جدی و زخم‌های روحی و روانی عمیقی را که اشغالگری مسلحانه خارجی بر پیکره کبک وارد کرده بود، ترمیم کنند.

مناقشات مسلحانه، جنگ‌های داخلی و اشغالگری بیگانگان در افغانستان، کار ملت افغانستان را برای بریدن از گذشته تاریک و دردناکی که کشورشان تجربه کرده و بازسازی جامعه افغان به‌شدت دشوار کرده است. برای عمق فاجعه کافی است تا آزمایش قوی‌ترین بمب موجود در زرادخانه تسلیحات متعارف آمریکا یعنی بمب MOAB را که به مادر همه بمب‌ها شهرت پیدا کرده بود، به یاد آورید. بمبی قدرتمند و به‌شدت مخرب که به‌عنوان قوی‌ترین بمب غیرهسته‌ای که تا آن زمان ساخته شده بود، شهرت یافت. این سلاح مخوف که توسط ارتش آمریکا ساخته شد در مناقشه افغانستان مورد استفاده قرار گرفت.

ابر گسترده و غلیظی از نیترات آمونیوم و پودر آلومینیوم که از انفجار این بمب شکل می‌گیرد، همه چیز را در مسیر خود نابود می‌کند. آثار و پیامدهای زیان‌بار این بمب بر روی محیط‌زیست افغانستان و سلامت شهروندان این کشور تمامی ندارد. استفاده افغانستان به‌عنوان آزمایشگاهی برای تسلیحات و تجهیزات نظامی جدید آمریکا مثل همین مادر بمب‌ها، تمثیلی غم‌انگیز از آثار فاجعه‌بار گسترده و تمام‌نشدنی جنگ بر مردمانی است که طی چندین

دهه این‌همه رنج و مصیبت دیده‌اند.

اما آن چه که این روزها مرا بیشتر از هر چیزی آزرده‌خاطر کرده و دل مرا به درد آورده این است که امروز بار دیگر شاهد ظهور مجدد یک جناح راست افراطی لجام‌گسیخته هستیم که روی نظریه جایگزینی بزرگ مانور می‌دهد و مدعی است که جهان اسلام به‌هیچ‌وجه قابلیت سازگاری با دموکراسی غربی را ندارد. یکی از عناصر این جناح افراطی اریک زومر روزنامه‌نگار و مقاله‌نویس تندرو فرانسوی است که با صدای بلند گفته است «ما نباید کسی را در افغانستان نجات دهیم، حتی آن دسته از افرادی را که به‌عنوان مترجم سال‌های سال به نیروهای مسلح خارجی در افغانستان کمک کرده‌اند.»

منبع وب‌سایت خبری لاپرس

مختلف جامعه کبک را گروگان می‌گرفتند. مدارس، بیمارستان‌ها، نهادهای دولتی، فرهنگ و حتی زندگی خصوصاً زوج‌ها به‌شدت تحت نظارت مذهب‌یون قرار داشت و کلیه امور توسط آن‌ها اداره می‌شد. روحانیون با جسارت تمام حتی این اجازه را به خود می‌دادند در مسائل و روابط زوج‌ها و خانواده‌ها سرک بکشند و در خصوصی‌ترین روابط میان زنان و مردان دخالت کنند تا مبادا لذاذذ جنسی خود را به گناه آلوده کنند. در آن دوره سراسر ظلمانی، تقریباً همه زنان کبکی هرکدام بین ۱۲ تا ۱۶ فرزند داشتند و بسیاری از آن‌ها هنگام زایمان جان خود را از دست می‌دادند. هرگونه رابطه جنسی که با انگیزه‌ای به جز فرزندآوری صورت می‌گرفت، معصیت قلمداد می‌شد؛ هرگونه زادوولد خارج از چارچوب ازدواج ممنوع بود؛ کسی حتی جرئت فکرکردن به سقط جنین را هم نداشت و زنان حتی بدون اجازه شوهران خود امکان بازکردن حساب در بانک‌ها را نداشتند.

در همین حال تصور کنید که بقیه جهان از کبک آن زمان پیشرفته‌تر هستند و رسانه‌های اجتماعی این کبک عقب‌مانده «دوپلسی» را که مایه ترس و وحشت دیگر اعضای جامعه جهانی است، به جهانیان معرفی می‌کنند. آن‌گاه کشورهای پیشرفته‌تر تصمیم می‌گیرند برای خلاص کردن ساکنان کبک از قید و بندهای مذهب و شر روحانیون و تحمیل دموکراسی مدنظر خود به آن‌ها، به این منطقه حمله کنند.

### اگر آن اتفاق می‌افتاد، کبک امروز چه وضعی داشت؟

در این جا صحبت از یک مداخله نظامی خارجی است. دولت‌های بیگانه پس از اشغال سرزمین‌های ما برای ما دولت تعیین می‌کنند، به شکل پیدا یا پنهان اداره کلیه امور ما را به دست می‌گیرند، به ما دیکته می‌کنند که چه کار کنیم و چه کار نکنیم. آن‌ها می‌آیند تا دموکراسی از پیش طراحی شده خود را برای ما تجویز و ارزش‌های خود را به جوامع ما تحمیل کنند، یک دموکراسی که نخبگان و روشنفکران، سیاستمداران، هنرمندان، ترانه‌سرایان، قهرمانان اسطوره‌ای و افسانه‌ای ما کمترین نقشی در ساختن و پرداختن آن نداشته‌اند.

قطعاً در چنین حالتی کبکی‌ها به دولت ژان لوسژ که جامعه کبکی را اصلاح، متحول و مدرنیزه کرد، رأی نمی‌دادند. بدون تردید انقلابی

در همین اثنا به یک‌باره یک گروه تروریستی سفاک در تاریکی هرج‌ومرجی که آمریکایی‌ها در عراق به وجود آورده بودند، سر برآورد. عراق دوره صدام حسین از ثبات نسبتاً خوبی برخوردار بود اما لشکرکشی جرج بوش پسر به این کشور، آشفتنگی و هرج‌ومرج گسترده‌ای در آن به وجود آورد و آن را به زمین مناسبی برای ظهور و رشد افراط‌گرایان و تروریست‌ها تبدیل کرد. امری که بديهی به نظر می‌رسید این بود که آمریکایی‌ها یک دیکتاتوری تفوکراتیک را به یک استبداد سکولار ترجیح می‌دهند. از سوی دیگر، در سال‌های ۱۹۸۰ در شرایطی که روس‌ها به افغانستان حمله کرده بودند و افغان‌ها آینده روشنی پیش روی خود نمی‌دیدند، موج گسترده‌ای از مهاجرت پناه‌جویان افغان به پاکستان شکل گرفت و در همین اوضاع بود که گروه تندرو طالبان در اردوگاه‌های مهاجران افغان در پاکستان متولد شد.

آمریکا که خود را ژاندارم جهان می‌دانست، با مداخلات نظامی خود در مسیر نابودی کشورهایی گام برداشت که از فرهنگ و تمدن چندهزارساله برخوردار بودند. آمریکا که به نام برقراری دموکراسی نظامیان خود را به این کشورها گسیل داشته بود، پشت سرخود در این کشورها یک ویرانه کامل بر جا گذاشت و نه تنها نتوانست نظامی دموکراتیک در این کشورها روی کار آورد، بلکه برقراری دموکراسی در این کشورها را نیز تا مدت نامعلومی به تعویق انداخت.

من غالباً برای ارائه تصویری ملموس و قابل‌فهم از دموکراسی، مثال بارداری را مطرح می‌کنم. هر یک از مراحل فرایند ظریف و پیچیده رشد جنین در داخل رحم مادر برای به‌دنیا آوردن یک کودک طبیعی و سالم، کاملاً ضروری است. قطع یکی از این فرایندها یا ایجاد اختلال در آن به شکلی اجتناب‌ناپذیر موجب شکل‌گیری ناهنجاری در جنین یا مرگ آن خواهد شد.

مداخله‌جویی از نوع استعماری در کشورها نیز به‌نوعی ایجاد وقفه در فرایند تدریجی و طولانی برقراری دموکراسی است. اقدامات نظامی آمریکا نیز فرایند چندمرحله‌ای تولد و رشد دموکراسی در این کشورها را بر هم زد چرا که بر خلاف تصور آمریکایی‌ها، با دست‌یافتن به جنین، نمی‌توان از آن یک کودک طبیعی به دنیا آورد.

کبک دهه ۱۹۵۰ را در دوره «تاریکی بزرگ» تصور کنید. دوره‌ای ظلمانی که روحانیون کلیسا همه‌جا حضوری سنگین داشتند و به بهانه‌های

بخش «خوانندگان» هفته متعلق به خوانندگان است. تنها محدودیت انتشار مطالب در این صفحه قوانین کاناداست. سلیقه سردبیر و دست‌اندرکاران هفته در انتشار مطالب در این بخش تاثیری ندارد.

محمد سلیمانی



جست. از سال ۱۹۹۸ تا ۲۰۰۸، او در فلسطین و در «کاروان دوستی کبک-کوبا» (Caravane d'ami-tié Québec-Cuba) کمک پزشکی می‌کرد. از سال ۲۰۰ تا ۲۰۰۲، وی در چند کشور از جمله افغانستان مأموریت پزشکان فوریت‌های پزشکی جهان را بر عهده داشت. وی همچنین سخنگوی یک حزب جدید ناشی از ادغام «اتحادیه نیروهای پیشرو» UFP و «حزب دموکراسی سوسیالیست» (Parti de la démocratie socialiste) با نام حزب همبستگی کبک Québec Solidaire شد.

شما انتظار دارید که چنین رزومه‌ای متعلق به یک فرد ضد امپریالیست، سوسیالیست و فعال چپ باشد، اما مواضع اخیر خدیر ممکن است خلاف این را بیان کند. یکی از نمونه‌های بارز، موافقت و تأیید وی در مورد بمباران لیبی به رهبری آمریکا بود، جایی که وی معتقد است مردم لیبی خودشان درخواست مداخله نظامی خارجی کرده‌اند و منظور او از «مردم لیبی» همان «شورای ملی لیبی» است، جایگزینی خودخوانده برای دولت لیبی که با کمک قدرت‌های امپریالیستی غربی ایجاد شد. از قضا او بیش از آنکه اقدام مداخله‌گر نظامی کاملاً غیرقانونی و ناعادلانه قدرت‌های غربی را محکوم کند، دولت‌های کشورهای مورد تهاجم را به دلیل ظالمانه و غیردموکراتیک بودن محکوم می‌کند. به نظر می‌رسد که وی معتقد است مداخلات قدرت‌های غربی (به هر شکلی اعم از اعمال جنگ یا تحریم) در امور داخلی فهرستی طولانی از کشورهای جهان از جمله لیبی، سوریه، ایران، عراق، افغانستان، کوبا، ونزوئلا و امثالهم نتیجه اجتناب‌ناپذیر سیر قهقرایی است که دولت‌های آن کشورها در پیش گرفته‌اند و مردمی که مایل به پذیرش دیکتاتورها هستند، اما «مردم» واقعی از نظر او همان‌هایی هستند که مشتاق آزاد شدن به کمک نیروهای غربی هستند. این روایت چقدر به روایت مهاجمان نزدیک است؟ این استدلال شبیه



## امیر خدیر چهره‌ای نیست که خودش وانمود می‌کند

متفاوت داشته باشید. امیر خدیر از ابتدای تأسیس عضو «همایش برای سیاست جایگزین» (Rassemblement pour une alternative politique) در سال ۱۹۹۷ بود و از مؤسسين «اتحادیه نیروهای پیشرو» (Union des Forces Progressistes) در ژوئن ۲۰۰۲ و در مقطعی سخنگوی آن نهاد بود. در پاییز ۲۰۰۵، خدیر «مانیفست برای کبک ژرف‌نگر» (Le manifeste Pour un Québec lucide) را امضا کرد. وی در چندین پروژه بشردوستانه در نیکاراگوئه (۱۹۸۷)، زیمبابوه (۱۹۹۰) و هند (۱۹۹۷) شرکت

برای بسیاری از مردم کبک، امیر خدیر ممکن است به‌عنوان سیاستمداری مترقی و چپ شناخته شده باشد. اما آیا به‌راستی او چنین فردی است؟ با کمال تعجب، برخی از مواضع و اقدامات اخیر وی، به‌ویژه در رابطه با سیاست بین‌الملل، سایه قوی از تردید را بر گرایش‌ها و اهداف سیاسی ادعا شده امیر خدیر می‌اندازد تا جایی که شما را مجبور می‌کند در مورد او به‌عنوان یک سیاستمدار مترقی چپ تجدیدنظر کنید. در سطور زیر، برخی از مواضع اخیر وی را می‌بینیم که شما را وامی‌دارد در مورد اینکه آیا او واقعاً چپ است قضاوتی



جستند و علی‌رغم قوانین مورد توافق راهپیمایی، شعارهای تأیید نشده از جانب برگزارکنندگان سر می‌دادند. بر اساس گزارش‌ها، خدیر حتی پیش از برگزاری راهپیمایی طی مکاتباتی طولانی با برگزارکنندگان تلاش کرده بود تا با استفاده آشکار از تکنیک برچسب‌زنی به برخی از فعالان ضد امپریالیست ایرانی آن‌ها را نزد برگزارکنندگان بی‌اعتبار کرده و از مشارکت آن‌ها جلوگیری کند، مسئله‌ای که برای برگزارکنندگان راهپیمایی که از فعالان ضد جنگ ایرانی شناخت کاملی داشتند بسیار ناگوار و شگفت‌آور بود.

امیر خدیر همچنین ایده‌های مشترکی با بعضی چهره‌های برجسته راست افراطی مانند کاوه شهروز دارد و با برخی از لیبرال‌های راست‌گرا پنل‌های مشترک برگزار می‌کند. شهروز پژوهشگر ارشد یک اندیشکده‌ی راست افراطی کانادا موسوم به مؤسسه Macdonald-Laurier است، مؤسسه‌ای که صراحتاً از پروژه بحث‌برانگیز خط لوله نفت سراسری کانادا و از سیاست‌های تهاجمی خارجی محافظه‌کاران کانادا پشتیبانی می‌کند. شهروز، ایروین کاتلر را «مربی بزرگ خود» می‌داند<sup>۱۳</sup> و همواره به شدت از اعمال تحریم‌های شدیدتر کانادا علیه ایران حمایت می‌کند<sup>۱۴</sup>. خدیر همچنین پنل‌های مشترکی علیه ایران با براندازان سطحی‌نگر و چهره‌های افراطی شناخته شده برای ایرانیان از جمله کاوه شهروز، رضا مریدی و شیرین عبادی برگزار می‌کند.

جای بسی تعجب است که چگونه امیر خدیر یا همسرش نیما مشعوف خود را از هواداران حق تعیین سرنوشت ملت کبک بدون مداخله دولت فدرال معرفی می‌کنند درحالی‌که مداخلات خارجی در امور کشورهای مستقلی مانند لیبی، ایران، عراق، سوریه، افغانستان و غیره را در قالب تحریم‌های یک‌جانبه یا جنگ توجیه کرده یا از آن‌ها حمایت می‌کنند. به نظر من، بر اساس آنچه در بالا ارائه شد، امیر خدیر آن شخصی نیست که وانمود می‌کند. او مدافع وفادار راست، هوادار ناتو و امپریالیسم است. ایده‌های همسر خدیر، نیما مشعوف، نیز که اکنون نامزد حزب دموکراتیک ملی NDP در انتخابات پیش‌روست، دست‌کم در مورد ایران و سیاست بین‌الملل کاملاً با ایده‌های امیر خدیر منطبق است.

(1) Pour un Québec solidaire : La gauche réplique au manifeste Pour un Québec lucide, LCN (2005-11-01)  
توضیح: برای موارد شماره ۲ تا ۱۴ که در این مقاله به لینک‌های سایت‌های منبع ارجاع داده شده لطفاً به همین نوشته روی سایت هفته hafteh.ca مراجعه کنید.

زمره اصلاح‌طلبان می‌گنجند دو گروه عمده در میان افراط‌گرایان عبارتند از وفاداران به پادشاهی پیشین و سازمان مجاهدین خلق، گروهی شبه‌نظامی (که بعضاً در فهرست سازمان‌های تروریستی قرار گرفته است) که هر دو گروه به شدت مورد حمایت و تأیید عربستان سعودی<sup>۵</sup>، اسرائیل<sup>۶</sup>، آمریکا<sup>۷</sup> و حزب محافظه‌کار کانادا<sup>۸</sup> هستند. در سال ۲۰۲۰ کنگره ایرانیان کانادا، بزرگ‌ترین سازمان اجتماعی ایرانیان در امریکای شمالی، انتخاباتی را برگزار کرد که در آن افراط‌گرایان و اصلاح‌طلبان برای تصدی پست در هیئت‌مدیره با یکدیگر رقابت می‌کردند. در آن انتخابات، امیر خدیر نامزد شد و به همراه همسرش نیما مشعوف در کنار چهره‌های برجسته افراط‌گرا برای شکست اصلاح‌طلبان به هر نحو ممکن وارد کارزار انتخاباتی شدند. به طور معمول انتظار نداریم که یک نماینده سابق مجلس ملی کبک برای ورود به یک سازمان کوچک اجتماعی وارد کارزار شود مگر اینکه بخواهد به هر قیمت ولو با استفاده از شهرت و اعتبارش راه مطرح‌شدن اصلاح‌طلبان را در افکار عمومی سد کند. خدیر در این انتخابات با شکستی تحقیرآمیز روبرو شد و در بین ۱۹ نامزد انتخاباتی رتبه هفدهم را به دست آورد<sup>۹</sup>، و این نتیجه، به او نشان داد که او در بین فعالان ایرانی از محبوبیتی که تصور می‌کرد برخوردار نیست.

امیر خدیر و همسرش در مورد ایران به‌وضوح طرف‌دار تحریم و تغییر رژیم هستند، از آنجاکه آن‌ها به شدت با اصلاح‌طلبان ایرانی (که به دنبال یافتن راه‌حل‌های مسالمت‌آمیز می‌باشند<sup>۱۰</sup>) مخالف بوده، از اقدامات تهاجمی علیه ایران مانند لایحه 5219 پیشنهاد شده توسط محافظه‌کاران<sup>۱۱</sup> کانادایی برای اعمال تحریم‌های شدیدتر علیه ایران حمایت می‌کنند. در ۵ ژانویه ۲۰۲۰، مونترالی‌ها پس از حمله پهلپادی ایالات متحده، راهپیمایی بر علیه جنگ احتمالی و برای همبستگی با مردم ایران و عراق ترتیب دادند<sup>۱۲</sup>. برگزارکنندگان این راهپیمایی که شامل سازمان‌های معروفی مانند Échec à la guerre و Mouvement Québécois pour la paix بودند، در جلسه‌ی هماهنگی همگی بر سر این که در طول راهپیمایی هیچ شعار ضد رژیمی داده نشود موافقت کردند، چرا که تمرکز راهپیمایی روی اعتراض به سیاست خارجی ترامپ و تهدید وی به حمله احتمالی نظامی او علیه ایران بود و شعارهای ضد رژیم هدف راهپیمایی را مختل می‌کرد. شمار بالایی از اصلاح‌طلبان ایرانی و بسیاری از مردم مونترال در این رویداد شرکت کردند. خدیر اما به همراه همسرش و تعداد کمی از تندروهای ایرانی با صفتی جداگانه از صف اصلی در راهپیمایی شرکت

استدلال مشهوری است که تقصیر فقر را به گردن تنبلی فقرا می‌اندازد و می‌گوید این آن‌ها هستند که مشکل دارند نه سیستم.

کوبا تنها کشور آمریکای لاتین است که از جمعیت خود به طور چشمگیری در برابر همه‌گیری کرونا محافظت کرده است و حتی تحت تحریم‌های شدید ایالات متحده در دوران همه‌گیری دست به تولید واکسن زده است. به دلیل تحریم‌ها، کوبا در خرید سرنگ برای تزریق سه دوز واکسن مشکل دارد. برای تأمین سرنگ موردنیاز کوبائی‌ها «کاروان دوستی کبک-کوبا»، یک سازمان مترقی سی‌ساله، کمپینی را در کبک راه‌اندازی کرد<sup>۴</sup> و از امیر خدیر خواسته بود تا از این کمپین حمایت کند. خدیر که در ابتدا به حمایت از گروه تمایل نشان داد، سرانجام موضع خود را تغییر داد. وی سپس از این گروه به دلیل حمایت از یک کوبای غیردموکراتیک طی یک ایمیل عمومی به La table de concertation انتقاد کرد که سازماندهی کمک‌های پزشکی برای کوبا در چنین وضعیتی به معنی حمایت از دولت سرکوبگر کوبا است. در عین حال، او هرگز کمپین بایدن را برای بازکردن راهرو بشردوستانه برای کوبا محکوم نکرد، با اینکه می‌داند از نگاه ضد امپریالیستی چپ، ارائه راهروهای بشردوستانه، توسط کشورهای امپریالیستی، معمولاً بهانه‌ای برای مداخله در کشوری دیگر تلقی می‌شود. کناره‌گیری خدیر از موضع ضد امپریالیستی و گرایش او به نتولیرالیست‌ها نه تنها در مورد لیبی و کوبا بلکه در مورد ایران نیز همان‌طور که خواهیم دید آشکار است. کاملاً آشکار است که خدیر دیگر ایالات متحده را امپریالیست نمی‌داند. شاید او در نهایت همه کشورهای امپریالیست بالقوه یا بالفعل می‌داند و در حال حاضر صلاح را در حمایت از نمونه‌ی قدرتمندتر و «دموکراتیک‌تر» آن‌ها می‌بیند. از مرادوات اخیر وی با دوستان سوسیالیستش، به نظر می‌رسد آنچه که او به آن‌ها می‌گوید این است که «من با شما بودم، ما تمام تلاش خود را کردیم، هر چه صبر کردیم هدف ما با تأخیر معقولی عملی نشد، متأسفانه زمان تغییر عقایدمان فرارسیده است».

مواضع نتولیرال جدید خدیر در مورد کشور مادری‌اش ایران بیش‌ازپیش آشکار است. طیف معترضان و مخالفان دولت ایران را می‌توان به دو گروه عمده تقسیم کرد: اصلاح‌طلبان که مخالفت شدیدی با سیاست‌های خارجی ایران ندارند (و در برخی موارد حتی آن‌ها را تأیید نیز می‌کنند)، اما با سیاست‌های داخلی و یا کلاً با نظام تصمیم‌گیری در ایران مخالف‌اند. گروه دیگر افراطی‌ها هستند که به‌طور کلی با نظام سیاسی ایران مخالف بوده و خواهان تغییر رژیم‌اند. درحالی‌که اکثر ایرانیان چپ‌گرا در



## ورود مسافران خارجی، فرصت یا تهدید؟

مغازه‌داران این منطقه اذعان دارند که کمی وضعیت بهتر شده ولی هنوز خبری از مسافران آمریکایی نیست. به گفته آنان تا کنون بیشتر مشتریان از سایر استان‌های کانادا بوده‌اند اما از همین وضع نیز رضایت نسبی دارند و معتقدند که اوضاع از ابتدای فصل کمی بهتر شده است. هتل‌ها نیز در این مدت از آنچه تصور می‌شد عملکرد بهتری داشته‌اند. به گفته کارشناسان صنعت هتلداری، نسبت ورود مسافران اروپایی نسبت به گذشته افزایش داشته ولی باوجود اینکه هنوز مسافران آمریکایی به کانادا سفر نکرده‌اند هتل‌ها از پیش‌بینی‌ها بهتر بوده‌اند. طبق پیش‌بینی‌های انجام شده در ماه آگوست و سپتامبر می‌بایست حدود سی و پنج درصد میزان درآمد نسبت به مدت مشابه قبل از بحران کووید به دست می‌آمده که این میزان بر خلاف انتظارات به حدود پنجاه درصد رسیده است که نشان می‌دهد این بخش اقتصادی از وضعیت بهتری برخوردار است. کارشناسان این بخش منتظرند نتایج ماه سپتامبر را نیز مشاهده کنند چرا که این ماه اصولاً برای صنعت توریسم مونترال ماه ویژه‌ای است.

در پی دستور بازگشایی مرزها، فرودگاه مونترال نیز در انتظار افزایش میزان مسافرت‌های هوایی است. این فرودگاه در ماه‌های اخیر شرایط بسیار سختی را تجربه کرده است ولی مسئولان آن امیدوارند این شرایط بهبود یابد. در ماه جولای تنها حدود پانصد و بیست هزار مسافر از مرز هوایی مونترال تردد کرده‌اند که این میزان حدود یک‌چهارم

اساس مدلی که تهیه شده تعداد مبتلایان به عدد پانزده هزار نفر در روز نیز برسد. از تاریخ نهم آگوست تا پانزدهم آگوست یعنی اولین هفته پس از صدور مجوز سفر، ورود مسافران آمریکایی به خاک کانادا دوبرابر ثبت شده است. آژانس امنیت مرزی کانادا همچنین تأیید کرد که نرخ ابتلا در مسافران خارجی که دو دوز واکسینه شده بوده‌اند بسیار پایین یعنی حدود نوزده دهم درصد تعیین شده است. این داده‌ها پس از انجام تست کووید بر مسافران به‌دست آمده‌اند. به گزارش این اداره، مسافران واکسینه شده خطر بسیار کمتری نسبت به مسافران واکسینه نشده دارند.

### تأثیر اقتصادی

بنا بر گزارش سی.بی.سی. کسب‌وکارهای کوچک و صنعت گردشگری کم‌کم جانی دوباره می‌گیرند. در گزارشی که از فروشگاه‌های فروش یادگاری و سوغاتی در بندر قدیمی مونترال تهیه شده، این مغازه‌ها در هفته‌های گذشته مشتریان خارجی بیشتری جذب کرده‌اند که نشان‌دهنده اثر مستقیم ورود توریست به شهر است. باز شدن مجدد مرزها خبر بسیار خوبی برای فروشگاه‌ها و مغازه‌های شهر است. کسب‌وکارهایی که بعد از حدود یک سال و نیم از شروع همه‌گیری و محدودیت‌های دولتی بر مشاغل و کاهش تردد شهروندان در سطح شهر به‌زحمت و آهستگی توانسته‌اند تا حدی روی پایشان بایستند و از خطر ورشکستگی جان سالم به در ببرند. از این دسته از مشاغل در بندر قدیمی مونترال کم نیستند.

صنعت توریسم به تدریج در حال تحول و احیاست. با وجود ورود کشور به موج چهارم همه‌گیری کرونا، دولت فدرال ماه گذشته با تسهیل ورود مسافران خارجی به کشور موافقت کرد. در این برنامه از تاریخ هفت سپتامبر کانادا میزبان توریست‌هایی از آمریکا و سراسر جهان خواهد بود که دو نوبت واکسینه شده‌اند. در این طرح، مسافران خارجی که دو نوبت واکسینه شده‌اند در ابتدای ورود به کانادا می‌توانند از مرحله قرنطینه چهارده روزه عبور کرده و بدون سپری کردن این زمان وارد کشور شوند. از ابتدای شروع همه‌گیری و از زمانی که دولت ورود مسافران غیرضروری به کانادا را ممنوع کرد این یک تغییر اساسی است. برای هفته‌ها دولت اعلام کرده بود که از تاریخ هفتم سپتامبر کانادا می‌تواند میزبان توریست‌های خارج از ایالات متحده باشد. جمعه گذشته، آژانس امنیت مرزی کانادا CBSA این خبر را تأیید کرد که خبر خوبی برای آن دسته از مسافرانی بود که ورودشان به کانادا را برنامه‌ریزی کرده بودند.

صدور اجازه ورود توریست‌های خارجی به کانادا در حالی صورت گرفت که کانادا رسماً وارد موج چهارم ابتلا به بیماری کووید شده و تعداد مبتلایان به این ویروس از انتهای جولای در روندی صعودی رو به افزایش است. در این میان، بیشتر موارد بستری شده در بیمارستان‌ها مربوط به افرادی است که واکسینه نشده‌اند. دکتر ترزا تام افسر ارشد سلامت عمومی کانادا تأکید کرده است که در صورت عدم رعایت نکات بهداشتی و بیشتر نکردن سخت‌گیری‌ها ممکن است بر



خواستند رویه‌ای یکسان و قوانین روشن در این زمینه وضع کنند و در اجرای سریع آن بکوشند چرا که در زمانی که باید از بازگشایی و ثمره اقتصادی واکسیناسیون استفاده کنند ممکن است موضوع پاسپورت به مسئله‌ای مخرب برای کسب‌وکارشان تبدیل شود. به گفته پیرین بیتی رئیس و مدیرعامل اتاق بازرگانی کانادا، دولت‌ها نباید صاحبان کسب‌وکارها را در این زمینه تنها بگذارند و آن‌ها را قربانی خشم معترضین کنند. در برخی موارد، کسب‌وکارهایی که سعی در اجرای دستور دولت مبنی بر ارائه پاسپورت واکسیناسیون کرده‌اند مورد هجوم و حمله معترضین خشمگین قرار گرفته‌اند که به نظر خانم بیتی باید فکری به حال صاحبان مشاغل کرد. ظاهراً تا کنون کبک و بریتیش کلمبیا در اجرای طرح پاسپورت مصمم‌تر بوده‌اند. از آنجا که جزئیات مصوبات و نحوه اجرای این طرح به خوبی مشخص نشده است صاحبان مشاغل و مشتریان هر دو در سردرگمی به سر می‌برند. به گفته آقای پیتی دولت‌ها موظف‌اند ابعاد و زوایای این طرح را برای مردم روشن کنند تا از اعمال خشونت‌آمیز و دوگانگی رفتار در این زمینه جلوگیری شود. رهبران احزاب مختلف در انتخابات پیش رو وعده‌هایی از قبیل اختصاص دادن یک میلیارد دلار به این طرح داده‌اند اما تنها حزب نیو دموکرات معتقد است که این طرح باید به شکل هماهنگ و یکپارچه از طریق دولت فدرال اجرا شود.

لطفاً برای منابع این نوشته به سایت «هفته» مراجعه کنید.

کوچک هستند. طبق گزارش سی. تی. وی کانادا، توریست‌های کانادایی و آمریکایی که اخیراً به مونترال سفر کرده‌اند سفرشان را نسبت به گذشته ایمن‌تر توصیف کردند. به گفته کارشناسان، مونترال با دارا بودن نرخ بالای واکسیناسیون در کل آمریکای شمالی یکی از ایمن‌ترین شهرها برای مسافرت است و اگر پاسپورت واکسیناسیون به‌درستی اعمال شود گمان می‌رود حتی از منتهن نیویورک نیز رغبت مسافران خارجی را بیشتر برانگیزد. با وجود فستیوال‌های پاییزه متعدد پیش رو گمان می‌رود صنعت توریسم حداقل در آینده نزدیک از اقبال مناسبی برخوردار باشد. در مورد ورود مسافران خارجی و به خطر انداختن سلامت شهروندان مونترالی بحث‌های زیادی انجام شده است اما طبق نظر دکتر دان شپرد متخصص بهداشت و سلامت، افزایش تعداد توریست‌هایی که کاملاً واکسینه شدند نسبت به خطر بازگشایی مدارس یا بازگشت به محیط‌های کاری برای شهر خطر کمتری در بر خواهند داشت.

### پاسپورت واکسیناسیون

گذشته از اثر اقتصادی بهبود وضع سفرهای خارجی بر صنعت توریسم و رستوران، اجباری شدن پاسپورت واکسیناسیون برای شهروندان کانادایی در استفاده از برخی خدمات از جمله برخی رستوران‌ها نیز بحث‌برانگیز شده است. در پی شنیده‌شدن اعتراضات و صداهای متفاوت و عدم هماهنگی میان دولت فدرال و دولت‌های استانی برخی از صاحبان مشاغل از سیاستمداران

تردها در دوران پیش از کروناست. مسئولان فرودگاه انتظار دارند تعداد پروازها به حدود چهل درصد نسبت به پیش از کرونا افزایش یابد اما به گفته کارشناسان صنعت حمل‌ونقل هوایی، اصولاً فرودگاه‌ها در ماه سپتامبر نسبت به ماه آگوست از رونق کمتری برخوردارند ولی با این حال و با توجه به تغییرات پیش‌آمده در سیاست‌های مرزی همچنان به بهبود شرایط امیدوارند. میشل لوبلان رئیس هیئت‌مدیره و مدیرعامل اتاق بازرگانی کلان‌شهر مونترال در اظهار نظری گفت که باز شدن مرز به روی مسافران خارجی خبری بسیار خوش و نویدبخش روزهای بهتر برای صنعت گردشگری مونترال است چرا که قلب و بدنه اصلی این صنعت به پشتوانه توریست‌ها و مسافران بین‌المللی گرم است و انتظار دارد در ماه‌های آینده مسافران بیشتری از اروپا و آسیا برای گشت‌وگذار یا برای دیدار اقوامشان به مونترال بیایند.

با وجود اینکه توریست‌های آمریکایی نسبت به سایرین مدت کمتری اقامت می‌کنند ولی همیشه برای صنعت گردشگری کانادا حائز اهمیت بوده‌اند. بنا بر اطلاعات توریسم مونترال، مسافران آمریکایی به طور متوسط حدود دو تا سه روز در مونترال مانده‌اند و این در حالی است که مسافرانی مثلاً از کشور فرانسه به طور متوسط حدود یازده روز در این شهر سپری کرده‌اند. طبق آمار توریسم شهر مونترال، تعداد توریست‌های امسال از پارسال بیشتر خواهد بود ولی نسبت به قبل از همه‌گیری در سال ۲۰۱۹ که حدود یازده میلیون مسافر تنها از مونترال دیدن می‌کردند این اعداد بسیار



## انتخابات فدرال؛ ترودو و اتول فرقی ندارند

برحسب نظرسنجی‌ها بیشتر کانادایی‌ها با انتخابات فدرال در بحبوحه موج چهارم کرونا مخالف بودند. ترودو که پانزده ماه گذشته چهره متفاوت به خود گرفته و از محل اقامت خود بیرون نمی‌آید، حالا به قول تام مولکر رهبر سابق حزب NDP در مصاحبه خود با CTV به راحتی در میان مردم می‌رود.

رهبران احزاب به‌خاطر این انتخابات چه قبل و چه در مناظرها شدیداً از او انتقاد کردند. مجری برنامه در شروع آخرین مناظره گفت: امشب ترودو باید رأی دهندگان را قانع کند که این انتخابات در شرایط فعلی ضروری بود، چون در هجده ماه گذشته احزاب با ترودو همکاری کرده بودند.

ترودو در سه مناظره دائم از ارین اتول رهبر محافظه‌کاران انتقاد می‌کرد، گویا شش سال گذشته اتول نخست‌وزیر بوده است. او سال ۲۰۱۵ هم به همین ترتیب و با انتقاد و ترساندن از هارپر، نخست‌وزیر وقت و همچنین دادن قول‌های زیبا برنده شد. او هنوز هم قول‌های جدید پرهزینه و وسوسه‌انگیز تحویل می‌دهد. ترودو سال ۲۰۱۹ تعداد ۲۹ نفر از افراد حزبی را به‌خاطر بدقولی از دست داد. در نتیجه برعکس اتول که در سه مناظره کاملاً خونسرد بود، ترودو خیلی عصبی رفتار می‌کرد و بیشتر در صدد توجیه بود، او در عین حال برای نشان دادن چهره مسالمت‌آمیز گاهی لبخندهای تصنعی می‌زد.

خانم پل رهبر حزب سبز، فمینیست بودن ترودو را زیر سؤال می‌برد و می‌گوید: «ترودو باعث شد که سه زن قدرتمند از جمله خانم جودی ویلسون ریبولد از حزب او خارج شوند. گفتن حرف‌های زیبا کافی نیست و باید عمل کرد.»

به‌طور کلی عقاید خانم پل خیلی جالب به نظر می‌رسد. به اعتقاد او نباید با دادن رأی به ترودو شش سال شکست را تکرار کرد و باید به‌جای ذکر عارضه، به ریشه‌ها رفت. از دومین سال انتخاب ترودو من چندین مقاله انتقادی برگرفته از روزنامه‌ها و تلویزیون‌های اینجا نوشتم که در نشریات اینجا چاپ شد تمام آن موارد در مناظره‌های اخیر تکرار شد بدون اینکه جواب متقاعدکننده‌ای از طرف ترودو ارائه شود.

به طور مثال ترودو: (۱) در مورد محیط‌زیست که ترودو مدعی سبز بودن است و به‌خاطر آن مالیات کربن می‌گذارد می‌بینیم با استخراج کربن و نفت شنی و حمل آن به آمریکا، با نصب لوله‌های نفتی، آن هم با پول مالیات دهندگان برخلاف حرفش عمل می‌کند.

بیل مک‌کین فعال محیط‌زیست و مدیر سایت ۳۵۰.org در سال ۲۰۱۷ از ترودو با عنوان «ریاکار وحشتناک» نام می‌برد. او می‌گوید: «درست است که

ترودو ظاهراً ضد ترامپ است ولی در رابطه با تغییرات آب و هوایی ترودو ریاکارانه عمل می‌کند.»

در مورد بومیان، دیدیم که سال ۲۰۱۵ ترودو با کلاه بومیان به میان آنها رفت و قول داد که حقوق از دست‌رفته آنها را برمی‌گرداند. این کار را درست چند ماه بعد از نتیجه کمیسیون «آشتی و حقیقت» انجام داد. انجام خواسته‌های بومیان که کشیدن لوله‌های آب آشامیدنی و رسیدگی به اوضاع اقتصادی آنها بود نه تنها انجام نشد، بلکه سال گذشته آشکار شد که پولی که قرار بود بعد از پنج سال برای این کار مصرف شود، هزینه نشده است.

جاگمیت سینگ رهبر حزب NDP می‌گوید: «ترودو در حالی از حقوق بومیان دفاع می‌کند که فرزندان آنها را به دادگاه می‌برد.» بود که سپتامبر ۲۰۱۷ جاستین ترودو در سخنرانی سازمان ملل اعلام می‌کند که از وضع بومیان در کانادا احساس شرم می‌کند گویا کسی دیگر مسئول بهتر کردن وضع بومیان بوده و یا کشورهای دیگر باید این کار را انجام می‌دادند.

بلافاصله این سخنرانی او از طرف تحلیلگران مورد انتقاد قرار گرفت. به اعتقاد آنها دلیلی برای اعلام کاستی‌های کانادا از تریبون بین‌المللی وجود نداشت.

هنوز هم وضع بومیان تغییری نکرده، به‌اعتقاد آنها چطور ترودو هزینه نصب لوله‌های نفتی را تأمین می‌کند ولی نمی‌تواند لوله‌های آب آشامیدنی را که حیاتی است، نصب کند. در نتیجه در انتخابات اخیر با وجود منصوب کردن خانم مری سیمون، به عنوان گاورنر جنرال، برای جلب آراء آنها، خانم روزن آرشی بالدا از طرف بومیان اعلام کرده که در این انتخابات از هیچ حزبی پشتیبانی نخواهند کرد و رهبر بومیان در مینیسوتا می‌گوید: «وضعیت موجود مورد قبول ما نیست.»

یادآوری میشود که خانم سیمون از بومیان است و زبان بومیان را بلد است ولی با وجود اینکه در مونترال متولد شده فرانسه نمی‌داند.

(۳) یکی دیگر از قول‌های ترودو اصلاح انتخابات بود. در همان اوایل مدتی صحبت شد که در نهایت بدون تغییر به همان صورت باقی ماند. اگر این قول انجام می‌شد، افراد بخاطر شایستگی انتخاب می‌شوند نه بخاطر تعلق داشتن به حزب.

(۴) بسته ماندن سفارت. سال ۲۰۱۲ هارپر سفارت ایران را بست و هنوز بعد از شش سال ترودو قولش را عملی نکرده. همین باعث می‌شود که ایرانیان برای انجام کارهای خود با صرف هزینه به کشورهای دیگر بروند.

(۵) سال ۲۰۱۵ بدهی کانادا ده میلیارد بود و با وجود قولی که ترودو برای از بین بردن بدهی داده بود قبل از پاندمی به سی میلیارد رسید و حالا بدهی بقول ارین اتول به نیم تریلیون دلار رسیده است باز قولهای جدید از جمله ۷۸

میلیارد دلار را برای پروژه‌های آینده خود میدهد. جکمیت سینگ می‌گوید: «ترودو در این پاندمی بیشترین کمک‌ها و سوبوانسیون را به دوستان نفتی و سایر شرکت‌های بزرگ کرده است.»

این بدهی به گردن بچه‌های این کشور خواهد بود. بخشش ترودو در زمان‌های مختلف و در هر موقعیتی جالب توجه است. گویا از کیسه خلیفه می‌بخشد. او با وجود قولی که برای تغییر قوانین مالیاتی (بقول خودش نا عادلانه) داده بود کاری نکرد. ترودو گفته بود که مردم طبقه متوسط بیشترین مالیات را می‌دهند و باید این سیستم عوض بشود و ثروتمندان باید بیشترین مالیات را بپردازند.

سال ۲۰۱۷ یک برنامه تحقیقی توسط CBC بنام Pa-radise Papers نشان می‌دهد که سه هزار نفر از ثروتمندان برای فرار از پرداخت مالیات، سرمایه‌هایشان را به سواحل دور منتقل کرده‌اند.

(۶) ترودو برخلاف قولش درست مثل هارپر فروش اسلحه را به عربستان ادامه داده.

من از موضوعات دیگر درشش سال گذشته فقط نام می‌برم. هر کدام از آنها می‌توانست باعث سقوط دولت لیبرال شود:

- سازمان خیریه We و بهره‌برداری از این سازمان توسط خانواده ترودو، با پرداخت پول کلان بعنوان سخنرانی به مادر، برادر و همسر جاستین ترودو. این مسئله باعث شد که مارک مورنو وزیر اقتصاد او کنار برود.

- مسئله خانم منگ واتزو و ربط آن به تحریم‌های ایران که باعث شد دو کانادایی بیش از هزار روز در چین زندانی شوند و مزرعه‌داران کانادایی بدلیل نخریدن محصولات از طرف چین ضرر کنند.

- موضوع SNC – LAVALIN و دخالت ترودو در قوه قضائیه.

ترودو دائم ارین اتول را متهم به عقایدی می‌کند که اتول آنها را بارها نفی کرده است. ترودو حتی تظاهرکنندگان را که بطرفش سنگ پرتاب کرده‌اند «آنتی واکسن» می‌نامد تا بگوید آنها مخالف واکسیناسیون هستند. مهمان برنامه CBC می‌گوید اینطور نیست و از همه نوع اعتراضات در بین آنها وجود دارد. تام مولکر می‌گوید: «چنین تظاهراتی بی‌سابقه بوده است.»

تاسف‌بار این است که محبوبیت ماکسیم برنیه رهبر افراطی حزب مردم بالا رفته و یادآور وضعیت آمریکا در هشت سال دوره ریاکارانه اوباما است. بعضی‌ها فکر می‌کنند اگر به ترودو رأی ندهند اتول انتخاب می‌شود. می‌بینیم هیچ فرقی بین این دو وجود ندارد. در تمام انتخابات باید این ضرب‌المثل را بیاد داشته باشیم: دو چیز را باید عوض کرد: پوشک بچه و سیاستمداران، آن هم به دلیل مشابه!

**SHEMIRAN**  
Auto Services

**اتوسرویس شمیران**  
تعمیر و خدمات انواع خودرو

- فروش انواع لاستیک تا ۸۰ دلار تخفیف
- جلوگیری از زنگ زدگی Rust Proofing
- تعمیرات ترمز و جلو بندی

سرویس و خدمات در کوتاه ترین زمان کیفیت مطلوب و قیمت مناسب

**514-487-6262**  
5755 Maisonneuve W. Montréal, QC H4A 2A1  
www.autoshemiran.com



**Panneton & Panneton**  
Moving & Storage

تخفیف ویژه برای هموطنان عزیز در نظر گرفته خواهد شد

**خدمات انبارداری پنتون و الیمپیا**

- بیش از ۵۰۰ فضای انبار در اندازه های مختلف
- تمیز و ایمن با دوربین های نظارتی
- سیستم های اعلام خطر و کنترل دما
- ۷ روز هفته قابل دسترسی

**514 939 0099**  
8660 Jeanne Mance, Montreal, QC H2P 2S6  
info@pannetonpanneton.com




**HYDROWISE**  
شرکت هایدرووایز

**احداث و زیباسازی فضای سبز**

- نصب، تعمیر و نگهداری سیستم آبیاری اتوماتیک فضای سبز
- آسفالت ورودی گاراژ و سنگ کاری پیاده روی های حیاط و باغچه
- نصب، تعمیر و نگهداری سیستم نورپردازی فضای سبز
- کاشت چمن
- تنها تامین کننده کود طبیعی چمن (باپوزیست Biofertilizer) در کانادا

**(514) 707 4767**  
INFO@HYDROWISE.CA  
WWW.HYDROWISE.CA

ارزیابی رایگان



**Pharmacie**  
Golnasim Riahi

**داروخانه دکتر گل نسیم ریاحی**  
اولین داروخانه آنلاین فارسی زبان در کانادا  
برای رفاه و سلامت شما در شرایط کرونا  
www.riahipharma.com  
Tel: (514) 519-3060

**واکسیناسیون**  
انواع واکسن با سرنگ

**درمانت نسخه**  
آزمایش و مشاوره و نظارت

**مشاوره رایگان**  
مشاوره تخصصی در زمینه های مختلف پزشکی و دارویی

**دسترسی آنلاین**  
مشاوره تخصصی در زمینه های مختلف پزشکی و دارویی

**نورتن نسخه**  
مشاوره تخصصی در زمینه های مختلف پزشکی و دارویی

**ملاقات حضوری**  
مشاوره تخصصی در زمینه های مختلف پزشکی و دارویی

**انتقال پرونده**  
مشاوره تخصصی در زمینه های مختلف پزشکی و دارویی

ارزشیابی رایگان

1111 Blvd. Dr. Frédéric-Philippe, suite 605, St-Laurent  
Postal Code: H4M 2S6  
514 519 3060 514 519 3060  
www.riahipharma.com info@riahipharma.com



# دو گفتوگوی انتخاباتی







## درباره انتخابات پارلمان با دکتر رضا مریدی: علی احساسی از مجید جوهری شانس بیشتری دارد

پیش‌بینی شما از نتیجه انتخابات چگونه است؟ فکر می‌کنید کدام حزب کانادا، پیروز انتخابات می‌شود؟

باتوجه به اینکه در اواسط انتخابات هستیم شاید پیش‌بینی نتایج قطعی، کمی سخت باشد، اما در کل پیش‌بینی من از نتیجه انتخابات این است که فکر می‌کنم حزب لیبرال در این انتخابات پیروز می‌شود. همچنین فکر می‌کنم که محافظه‌کاران هم در جایگاه دوم کسب آرا و نیودموکرات‌ها نیز سوم خواهند شد. باید در نظر داشت که اغلب مردم، ۱۰ روز مانده به انتخابات، تصمیم خودشان را می‌گیرند. شاید در همان زمان بهتر بتوان نتیجه انتخابات را پیش‌بینی کرد. به هر حال، حزب لیبرال کانادا به این نتیجه رسیده بود که با برگزاری انتخابات زود هنگام می‌تواند دولت حداکثری تشکیل بدهد. حال باید منتظر نتیجه ماند و دید که در نهایت، مردم کانادا چه مسیری را انتخابات می‌کنند.

آیا شما هم با ما هم عقیده هستید که شور و شوق انتخاباتی چندانی در بین جامعه ایرانیان کانادا دیده نمی‌شود؟

بله، به نظر می‌رسد که شور و شوق انتخاباتی در بین ایرانیان کانادا، چندان چشمگیر نیست. به نسبت انتخابات گذشته، شور و شوق انتخاباتی کمتری در باهمستان ایرانی می‌بینم. شاید یکی از عمده دلایل آن بحث شیوع کرونا باشد که بخشی از مردم را زمین‌گیر کرده است. حتی می‌توانم بگویم شور و شوق انتخاباتی در کل جامعه کانادا به نسبت انتخابات قبلی، کاهش یافته است. یعنی فقط محدود به جامعه ایرانیان کانادا نمی‌شود. یکی دیگر از دلایل کم بودن شور انتخاباتی هم

وضعیت آقای مجید جوهری، دیگر کاندیدای مجلس فدرال را چطور می‌بینید؟

ببینید آقای جوهری در انتخابات قبلی با اختلاف آرای بسیار کمی پیروز شد، آن هم با کمک آرای خارجی. یعنی رأی کانادایی‌های ساکن خارج از کانادا بود که ورق را برگرداند. آقای جوهری انتخابات را باخته بود اما چند دقیقه پس از اعلام شمارش رأی تمام شعبه‌های رأی‌گیری اعلام کردند که رأی ساکنان خارج از کانادا رسیده است و با اضافه کردن این رأی‌ها آقای جوهری با اختلاف حدود یک‌صد رأی برنده اعلام شد. قانون انتخابات در کانادا می‌گوید اگر زمان رأی‌گیری در خارج از کشور هستید، می‌توانید به کاندیدای حوزه انتخاباتی آخرین آدرس محل سکونت خودتان در کانادا رأی بدهید.

در انتخابات پیش‌رو به حزب لیبرال هم کمک می‌کنید؟

بله، حتماً به کمپین آقای احساسی و چند کاندیدای دیگر از حزب لیبرال از جمله آقای هان دانگ (Hon Dong) خانم جاسک (Juseck) و یاسر نقوی (Yasir Naqvi) کمک می‌کنم. هر نوع کمکی که از من ساخته باشد، اعم از کمک مالی، کمک فکری و حضوری دریغ نخواهم کرد.

فکر می‌کنم که حمایت از این کاندیداهای لیبرال در راستای حمایت از منافع جامعه ایرانیان کانادا خواهد بود. آرزو می‌کنم آقای احساسی که فرد شایسته‌ای است، در انتخابات پیش‌رو برنده شود تا یک ایرانی در مجلس فدرال بتواند منافع ایرانیان مقیم کانادا را حفظ کند.

رقابت انتخاباتی برای کسب کرسی‌های پارلمان کانادا در ۲۰ سپتامبر با برتری لیبرال‌ها آغاز شد اما هر چه زمان گذشت این محافظه‌کاران و نیو دموکرات‌ها بودند که فاصله را با رقیب لیبرال کم کردند. فضای انتخابات وقتی پیچیده‌تر شد که جاگمیت سینگ رهبر حزب نیودموکرات و شریک فعلی دولت لیبرال در قدرت از امکان همکاری با محافظه‌کاران گفت. در این میان کاندیداهای ایرانی انتخابات از مجید جوهری و علی احساسی در تورنتو تا نیما مشعوف در مونترال هم روزهای رقابتی سختی را پشت سر می‌گذارند. برای تحلیل این انتخابات به سراغ دکتر رضا مریدی سیاستمدار قدیمی جامعه ایرانیان کانادا رفتیم. مریدی می‌گوید شانس علی احساسی برای پیروزی بالاست و درعین حال احتمال همکاری محافظه‌کاران با نیودموکرات‌ها را برای ساقط کردن دولت لیبرال امری ممکن می‌داند.

آقای دکتر رضا مریدی فکر می‌کنید دو کاندیدای ایرانی تبار در تورنتو یعنی آقایان مجید جوهری و علی احساسی شانس برای پیروزی در انتخابات فدرال دارند؟

هر دو کاندیدای ایرانی، کمپین انتخاباتی خود را از ابتدای شروع انتخابات آغاز کردند. دو حزب لیبرال و محافظه‌کار در نظرسنجی‌ها تقریباً موازی هم هستند. از این جهت که هر دو کاندیدای ایرانی هم عضو حزب لیبرال هستند، شانس پیروزی در این انتخابات را می‌توان برای آنها متصور بود. البته به نظر من شانس آقای احساسی برای پیروزی در این انتخابات، بیشتر است.

آرش محبی  
عکس: آذر فرامرزی

Federal Election:  
September 20 2021



احمد تبریزی درباره انتخابات ۲۰ سپتامبر:

## رأی به کاندیدای ایرانی نشانه بلوغ فکری جامعه ایرانیان است

احمد رضا تبریزی، مدیر و مؤسس بنیاد پریا یکی از قدیمی‌های جامعه ایرانیان کانادا است که دستی بر آتش سیاست هم دارد. او هیچگاه در قالب یک سیاستمدار فعالیت نکرده اما به اهمیت فعالیت سیاسی در پیشبرد امور جامعه ایرانیان کانادا باور دارد و همین سبب شده که در بحبوحه انتخابات یکی از فعال‌ترین اعضای جامعه ایرانیان باشد و در قالب کمک مالی و... تأثیر خودش را بر انتخابات بگذارد. برای انتخابات ۲۰ سپتامبر هم او همچنان باور دارد رأی دادن به یک ایرانی می‌تواند از اولویت‌های جامعه ایرانیان کانادا باشد و... گفتگوی ما را با آقای تبریزی بخوانید.

کانادا چه چیزهایی هستند؟ سؤال شما دقیق است و به نظر من احتیاج به بحث مفصلی دارد. اما به طور خلاصه از تجربه‌ای می‌گویم که من از زندگی در کانادا به دست آورده‌ام. اگر نگاه کنیم به اقلیت‌های دیگری که مثل ما در کانادا زندگی می‌کنند مانند ایتالیایی‌ها هندی‌ها و چینی‌ها می‌بینیم که چطور توانسته‌اند جامعه موفق‌تری نسبت به ما درست کنند. در وهله اول دلیل موفقیت آن‌ها شاید این است که آن‌ها تاریخچه قدیمی‌تری در مهاجرت به کانادا داشته‌اند

آقای تبریزی انتخابات پارلمان کانادا چند روز دیگر برگزار می‌شود. یک ایرانی که در جامعه کانادا زندگی می‌کند برای رأی دادن باید به چه شاخص‌ها و متغیرهایی توجه کند؟ آیا ایرانی‌بودن یک کاندیدا کفایت می‌کند برای رأی دادن به آن شخص؟ یا باید منافع کلی‌تر جامعه را ببیند؟ اساساً شاخص‌های مطلوب برای مشارکت انتخاباتی جامعه ایرانیان

شاید این باشد که انتخابات قبلی حدود دو سال قبل برگزار شده است. یعنی وارد یک انتخابات زودهنگام شده‌ایم که این هم در کاهش شوق انتخاباتی، بی‌تأثیر نبوده است.

مردم در جامعه کانادا چگونه برای انتخابات تصمیم‌گیری می‌کنند؟ در انتخابات مردم به‌طور کلی به سه عامل کاندیدا، رهبری حزب و سیاست‌های حزب توجه می‌کنند. عده‌ای صرفاً به‌خاطر حزب رأی می‌دهند و برایشان فرد کاندیدا مطرح نیست درحالی‌که دیگران ابتدا به شخصیت، صداقت و قابلیت کاندیدا توجه می‌کنند و می‌گویند این کاندیدا است که قرار است من را در پارلمان نمایندگی کند و نه حزب وی و از این نظر می‌خواهند یک انسان باشخصیت لایق و صدیق انتخاب شود و پس از آن به حزب توجه می‌کنند.

اکثریت مردم کانادا حزبی نیستند و به این معنی تعصب حزبی ندارند. این گروه در هر انتخاباتی نقش تعیین‌کننده‌ای دارند و رأی خودشان را بر اساس شرایط، زمان و مکان تعیین می‌کنند.

به‌عنوان پرسش آخر آقای جاگمیت سینگ رهبر حزب نیودموکرات گفته است که با حزب محافظه‌کار همکاری خواهد کرد. نظر شما چیست؟

این یک حرکت سیاسی حساب شده است و اگر توافق گسترده‌ای بین حزب نیودموکرات و محافظه‌کار شکل بگیرد می‌تواند تأثیر مهمی در آینده سیاسی کانادا داشته باشد. بدین معنی فرض کنید حزب لیبرال در انتخابات پیشرو اکثریت نسبی کرسی‌های پارلمان را کسب کند. طبق سنت پارلمانی فرماندار کل و نایب‌السلطنه کانادا از حزب لیبرال برای تشکیل دولت دعوت خواهد کرد. این دولت به علت توافق آن دو حزب و عدم رأی اعتماد آنها - اگر در مجموع در پارلمان اکثریت کرسی‌ها را داشته باشند - ساقط خواهد شد. آنگاه فرماندار کل از حزب دیگری که در رتبه دو اکثریت کرسی‌ها قرار دارد برای تشکیل دولت دعوت می‌کند. این حزب می‌تواند حزب محافظه‌کار باشد و با حمایت حزب نیودموکرات می‌تواند در مجلس اکثریت را به دست بگیرد و دولت را تشکیل دهد.

آقای دکتر رضا مریدی گرامی از شما سپاسگزاریم.

و چپ وجود دارد آقای هارپر یک‌دست راستی حزب محافظه‌کار است ما محافظه‌کارانی هم داریم که وسط و یا چپ حزب خود قرار می‌گیرند. آن‌ها ممکن است در حوزه مسائل اجتماعی لیبرال باشند اما در مسائل اقتصادی محافظه‌کار هستند. آن‌ها به موضوعات اجتماعی توجه دارند اما در مسائل مالی به‌عنوان مثال می‌گویند مالیات باید کم شود. این عقاید در یک طیف حرکت می‌کند و مطلق نیست. تا جایی که حافظه من یاری می‌کند محافظه‌کاران همیشه ۳۲ تا ۳۵ درصد آرا را به خود اختصاص می‌دهند و به پلتفرم حزب هم ارتباطی ندارد. در انتخابات پیشرو رأی لیبرال‌ها در آمارها و پیش‌بینی‌ها نشان می‌دهد در حال از دست دادن محبوبیتشان هستند اما رأی آنان به سید محافظه‌کاران نمی‌رود. بلکه از نظر من به سید آرای NDP می‌رود. از نظر من رأی محافظه‌کاران زیاد نشده و در این انتخابات هم حدود همان مقدار همیشگی خواهد بود. اما NDP آرای لیبرال را می‌گیرد و در حال حاضر هم اگر برسد به موضوع دولت اقلیت - که به احتمال قوی هم دولت اقلیت تشکیل خواهد شد - من بسیار بعید می‌دانم که حزب نفوادمکرات با محافظه‌کاران تشکیل دولت اقلیت را بدهند. چون اگر این کار را کنند خودکشی سیاسی کرده‌اند.

اما شانس هست که آقای ترودو دولت اقلیت را با کمک نفوادمکرات‌ها تشکیل دهد. چراکه این دو حزب با همدیگر هم‌خوانی بیشتری دارند. چنانچه آقای ترودو به نظر من چپ حزب لیبرال است و بنابراین به حزب NDP نزدیک‌تر است. در روزهای گذشته نخست‌وزیر کبک از دولت حداقلی محافظه‌کاران حمایت کرد ولی نمی‌دانم جمع تعداد آرای آن‌ها به اندازه‌ای برسد که دولت را تشکیل دهند.

اما به‌طور کلی مهم این است که ما پلتفرم‌های احزاب را بدانیم و باتوجه‌به خواسته خود و فکر و زندگی خود رأی دهیم. در واقع مهم‌تر از همه این است که ما باید عادت کنیم رأی دهیم. اگر من از جایی می‌آیم که هرگز رأی نداده‌ام آن مختص به کشوری است که در آن بوده‌ام و در این کشور جدید باید رأی بدهم. رأی ندادن یعنی مشارکت نکردن در روند دموکراسی؛ دموکراسی که به‌خاطر آن به کانادا آمده‌ایم و اگر در آن مشارکت نکنیم باید این سؤال را از خودمان بپرسیم پس چرا اصلاً به کانادا مهاجرت کرده‌ایم؟

به‌رحال امیدوارم جامعه ما در هر کجا هستند رأی دهند و اگر کاندیدای ایرانی هست در ناحیه‌شان به او رأی بدهند. خوب است که نشان دهیم در حال پیدا کردن بلوغ فکری دموکراتیک هستیم.

**یک نماینده نیست. چون اگر از نظر عملکردی یا دانش سیاسی دچار ضعف‌هایی باشد ما نباید چشممان را روی آن ضعف‌ها بندیم و تنها به خاطر ایرانی بودن به وی رأی بدهیم.**

وقتی کسی کاندیدا شده و کاندیداتوری او به تأیید حزب مربوطه رسیده است نباید با زدن انگ و ابستگی به رژیم او را قضاوت کنیم. بهتر است که به دولت کانادا هم اعتبار بدهیم. این سیستم در طول ۱۵۰ سال کشوری درست کرده است که همه ما به آن مهاجرت کرده‌ایم. پس نباید ایراد بگیریم و بگوییم آنها کارشان را بلد نیستند. این ساده نیست که اگر کسی دست‌نشانده رژیم است نماینده یک حزب شود. این ذهنیت که برخی افراد دارند یک ذهنیت اشتباه است. هرکسی باید در چارچوب حزب دیده شود و فارغ از آن چیز دیگری وجود ندارد. درحالی‌که اگر به یک نماینده ایرانی رأی بدهیم در نهایت تعداد بیشتری از افراد کامیونیتی را در سیستم تصمیم‌گیری کلان داریم. وجود آن افراد در یک حزب می‌تواند کمکی باشد به جامعه ایرانیانی که در کانادا زندگی می‌کنند و این مهم نیست که آن نماینده عضو چه حزبی است در نهایت او عضو یکی از چهار حزب است.

این تفکر که ذهنیت توطئه‌ای داریم تفکر اشتباهی است. در کانادا همه چیز بسیار شفاف است و ما باید تکلیف خودمان را روشن کنیم. اگر طرف‌دار حزب لیبرال یا محافظه‌کار هستیم فرقی نمی‌کند. ما باهم دور یک میز می‌نشینیم؛ صحبت می‌کنیم و زمان انتخابات هم به نماینده حزب مورد نظرمان رأی می‌دهیم. این شفاف است و توطئه‌ای در کار نیست این ذهنیت توطئه‌ای را که ما با خودمان از ایران آورده‌ایم و مانع از دور هم جمع شدنمان می‌شود باید کنار بگذاریم.

**در جامعه ایرانیان کانادا و در شبکه‌های اجتماعی گفته می‌شود که محبوبیت محافظه‌کاران از زمانی که کمپین‌های انتخاباتی ران شد افزایش پیدا کرده است و این نگرانی در جامعه ایرانیان کانادا درباره پیروزی محافظه‌کاران وجود دارد. از نظر شما آیا پیروزی محافظه‌کاران در کانادا خطر بزرگی است و آسیب بزرگی را به جامعه ایرانیان کانادا می‌زند؟**

زمان حال شرایط فرق می‌کند محافظه‌کار یک ایدئولوژی دارد اما مثل هر حزبی در آن طیف راست

اما ما به دلیل طیف وسیع جامعه ایرانی‌هایی که به کانادا آمده‌اند از آنها جلوتر هستیم. در واقع شاید ما ایرانی‌ها از نظر تاریخ مهاجرت از کامیونیتی‌های موفق عقب‌تر هستیم اما از نظر تحصیلات تحقیقات و بیزینس از بسیاری دیگر جلوتر هستیم. به قول ایتالیایی‌ها می‌گویند پدرهای ما به دلیل بیکار شدن در ایتالیا به کانادا مهاجرت کرده‌اند اما شما آدم‌های تحصیل کرده‌ای هستید که به‌خاطر تخصصتان به کانادا مهاجرت کرده‌اید و زمینه‌های کامیونیتی ما با شما ایرانی‌ها تفاوت دارد. آن‌ها قانون بازی را یاد گرفته‌اند و توانسته‌اند در سیستم تصمیم‌گیری کانادا خودشان را جا بیندازند و این چیزی است که برای من بسیار مهم است. کاندیداهای ایرانی در احزاب متفاوتی عضو شده‌اند. من خودم عضو حزب لیبرال هستم اما آقای مایکل پارسا که عضو حزب محافظه‌کار است بسیار هم اکتیو بوده و آدم بسیار خوبی است. او همیشه نشان داده دلش می‌خواهد برای کامیونیتی ایرانی‌ها کاری انجام دهد. در حزب لیبرال هم کسان دیگری هستند.

به اعتقاد من جامعه ما تنها با مشارکت در تصمیم‌گیری‌های کلان کشور کانادا و رساندن صدای خود می‌تواند اول‌از‌همه به خودمان در کانادا کمک کند و بیشتر از آن ما می‌توانیم به مردم کشورمان که در ایران زندگی می‌کنند کمک کنیم اگر در تصمیم‌گیری‌های کلان کشور سهم بگیریم. کانادا یکی از هفت کشور بزرگ جهان است و یقیناً هر ایرانی که در کاندیدای حزب مورد حمایت من عضو است می‌تواند صدای کامیونیتی ما باشد. این تجربه عینی من از کامیونیتی‌های دیگر است. اگر کامیونیتی ما به این بلوغ فکری برسد که به کاندیدای ایرانی کمک مالی کند و به او رأی دهد این برای ما امکان موفقیت بیشتری را در این جامعه فراهم خواهد کرد. جمعیت ۴۵۰ هزار نفری ما ایرانیان یکی از موفق‌ترین کامیونیتی‌هایی است که در صدسال گذشته وارد کانادا شده است ولی ما در بخش کار اجتماعی موفق نبوده‌ایم و این مشکل را باید حل کنیم.

مشکل ما این است که همه ما با انگیزه سیاسی از کشور خود جدا شده‌ایم اما ملت‌های دیگر به دلیل مسائل اقتصادی آمده‌اند. ترک کشور با انگیزه سیاسی متأسفانه باعث جدایی ما از هم شده است در صورتی که ما باید آن مسئله را فراموش کنیم؛ ما ایرانی‌هایی هستیم که در کانادا زندگی می‌کنیم و باید به همدیگر کمک کنیم تا موفق شویم.

**عده‌ای معتقدند صرف ایرانی بودن یک شاخص کافی برای رأی دادن به**



# کارگران پاک‌سازی آوار انفجار برج‌های دوقلو، فراموش‌شدگان فاجعه ۱۱ سپتامبر



ساعت هفت صبح پانزدهم سپتامبر ۲۰۰۱ لوسلی گیل از میان ابر غلیظی از گردوغبارهای سمی ناشی از ریزش برج‌های دوقلوی تجارت جهانی در جنوب منهتن عبور کرد تا در عملیات پاک‌سازی آوار ناشی از این انفجارهای تروریستی مرگبار شرکت کند. این زن کلمبیایی به مدت شش ماه تمام هر روز دست کم ۱۲ ساعت در این عملیات شرکت کرد.

بیست سال از آن حملات هولناک گذشته است اما این زن کلمبیایی که اکنون ۶۵ سال دارد همچنان بدون مجوز اقامت در شرایط غیرقانونی در آمریکا زندگی می‌کند و آسیب‌ها و لطمات روحی و روانی آن روزهای بد را تحمل می‌کند. ابتلا به سرطان پستان اولین ارمغانی بود که کار در میان آوار سمی برج‌های دوقلو برای این زن مهاجر کلمبیایی به همراه آورد. در واقع سرطان پستان یکی از شایع‌ترین سرطان‌هایی است که زنان حاضر در عملیات پاک‌سازی آوار برج‌های تجارت جهانی به آن مبتلا شده‌اند.

لوسلی گیل علاوه بر این که هنوز از آسیب‌های روانی ناشی از مشارکت در عملیات پاک‌سازی انهدام برج‌های دوقلو رهایی نیافته است، از ناحیه دست راست نیز چنان درد می‌کشد که عملاً نمی‌تواند کاری با آن انجام دهد.

طی هشت ماه پس از حملات تروریستی یازدهم سپتامبر ۲۰۰۱ ده‌ها هزار نفر که غالباً از مهاجران و عمدتاً از مهاجران غیرقانونی بودند، به پاک‌سازی سایت مرکز تجارت جهانی که در حملات جنون‌آمیز تروریست‌ها با خاک یکسان شد، مشغول شدند و در این مدت حدود یک میلیون و هشتصد هزار تن آوار را در ازای دستمزد ساعتی ۷.۵ تا حداکثر ۱۰ دلار که در آن زمان کمی بالاتر از حداقل دستمزد در آمریکا بود، پاک‌سازی کردند.

مهاجران بینوا نمی‌دانستند که با مشارکت در این عملیات به طور مستقیم خود را در برابر مواد شیمیایی، سمی و سرطان‌زا مثل سرب و آزبست قرار می‌دهند و دیربازود به بیماری‌های مختلف تنفسی، التهاب ریه‌ها، آزبستوز و استرس و

افسردگی پس از حادثه مبتلا خواهند شد.

در یک گردهمایی که اخیراً به منظور حمایت از کارگران پاک‌سازی آواره حملات یازدهم سپتامبر در محله کوئینز برگزار شده بود، لوسلی گیل با صدایی لرزان و آمیخته به اندوه گفت: «صلاً دوست ندارم به سالگرد حملات یازدهم سپتامبر فکر کنم. با فکر کردن به آن احساس می‌کنم که به همان زمان برگشته‌ام.»

لوسلی گیل همچنان امیدوار است که به پاداش شش ماه تلاش بی‌وقفه و خستگی‌ناپذیر آن هم در شرایط کاملاً نالایمن که نتیجه‌اش از کارافتادگی او برای همیشه است، دولت آمریکا به او اقامت بدهد. در سال ۲۰۱۷ یکی از نمایندگان دموکرات نیویورک با ارائه پیشنهادی خواستار آن شد که دولت وضعیت مهاجران غیرقانونی را که در پاک‌سازی آوار برج‌های دوقلو شرکت کرده‌اند، قانونی کند اما تلاش او به جایی نرسید.

روبیلا آریاس نیز که یک مهاجر کلمبیایی است و تجربه کار در پاک‌سازی آوار ناشی از حملات یازدهم سپتامبر را دارد، می‌گوید: «این که کارگران عملیات پاک‌سازی برج‌های دوقلو با آن همه تلاش و فداکاری هنوز هم اقامت آمریکا را نگرفته‌اند، واقعاً ناعادلانه است. آن‌ها با مشارکت در این عملیات ارزشمندترین سرمایه خود یعنی سلامت‌شان را از دست دادند. برای سلامتی نمی‌توان قیمتی تعیین کرد و هیچ پول و پاداشی نمی‌تواند جبران‌کننده فداکاری آن‌ها باشد.»

روبیلا آریاس که از سال‌ها پیش برای قانونی شدن وضعیت اقامت کارگران اسپانیایی‌تبار حاضر در عملیات پاک‌سازی آوار برج‌های دوقلو تلاش می‌کند، از چند بیماری تنفسی و گوارشی و همچنین آسیب‌های روانی رنج می‌برد.

طبق اعلام صندوق فدرال غرامت دهی به قربانیان حملات یازدهم سپتامبر، بیش از دویست کارگر پاک‌سازی، امدادگر و مأمور پلیس بر اثر بیماری‌های مرتبط با حملات یازدهم سپتامبر جان خود را از دست داده‌اند.

رزا برامبل امدادگر اجتماعی و استاد دانشگاه کلمبیا که برای دفاع از حقوق کارگران پاک‌سازی آوار حملات

یازدهم سپتامبر تلاش می‌کند، می‌گوید متأسفانه این کارگران نه تنها به حق و حقوق خود دست نیافته‌اند و دولت آمریکا به آن‌ها اقامت نداده است بلکه در سال‌های اخیر بسیاری از کارگران پاک‌سازی بدون مجوز اقامت در آمریکا در حالی که از بیماری‌های مختلف نیز رنج می‌برند، از خاک آمریکا اخراج شده‌اند.

برخی از این کارگران نیز که دیگر توان کار کردن نداشتند، به‌ناچار به کشورهای متبوع خود بازگشته‌اند چرا که در این جا دیگر حتی توان آن را نداشتند که اجازه‌بهای خود را بپردازند.

به لطف یک برنامه فدرال ویژه که پس از حملات یازدهم سپتامبر به اجرا گذاشته شد، اکثر این کارگران از یک بیمه درمانی کامل برخوردار هستند اما بسیاری از آن‌ها حتی غرامت هم نگرفته‌اند.

یکی از این افراد فرانکلین است. فرانکلین که یک مهاجر غیرقانونی پنجاه‌ساله اهل پرو است، به چند بیماری تنفسی مبتلا شد و در سال ۲۰۱۹ به لیما رفت تا به مادرش که از بیست سال پیش از دیدنش محروم شده بود، سر بزند. اما زمانی که قصد داشت به نیویورک بازگردد تا روند درمان خود را در چارچوب برنامه فدرال پیگیری کند و از دولت آمریکا درخواست غرامت کند، سفارت آمریکا در لیما از دادن روادید به او خودداری کرد.

فرانکلین دو بار در ماه ژوئن تلاش کرد به طور غیرقانونی از مرزهای مکزیک وارد خاک آمریکا شود.

این مهاجر پرویی در تماسی تلفنی از شهر مرزی سیوداد خوارز در مکزیک به خبرگزاری فرانسه گفت: «من سلامتی خودم را برای پاک‌سازی آوار ساختمان‌های تجارت جهانی دادم بنابراین اصلاً منصفانه نیست که این جور با من رفتار شود.»

فرانکلین که ترجیح می‌دهد نام کامل خود را نگوید، در نهایت اواسط ژوئیه توانست در سومین تلاش خود با کمک قاچاقچیان به طور غیرقانونی وارد آمریکا شود.

رزا می‌گوید زمانی که به ما برای پاک‌سازی آوار انفجارها نیاز داشتند، هیچ‌کس از ما نپرسید آیا ما مجوز اقامت یا مجوز کار داریم یا خیر.

منبع وبسایت خبری نشریه لودووار



**محمود رحیمزاده**  
مشاور رسمی املاک در مونترال و حومه

هدیه ما به خریداران عزیز: هزینه محضر برای خریداران عزیز رایگان خواهد بود

- خرید، فروش و اجاره املاک
- ارزش گذاری رایگان ملک شما و مشاوره رایگان
- همراهی در تهیه بهترین وام بانکی و بازرسی فنی ساختمان

cell.514.677.3900  
m.zadeh@remax-quebec.com  
Courtier immobilier residentiel



**Mahmoud Rahimzadeh**

**ELAN ACCOUNTING SERVICES INC.**

انجام امور مالیاتی به صورت Online یا حضوری  
با توجه به انتخاب شما  
**(514) 225 3500**

کلیه خدمات حسابداری و مالیاتی جهت بیزینس و اشخاص  
نوسط تیم مجرب و کار آزموده

- خدمات حسابداری و دفتری
- تهیه، تکمیل و ارسال اظهارنامه مالیاتی (اشخاص و شرکتها)
- تهیه، تکمیل و ارسال مالیات بر فروش و خدمات GST / QST
- خدمات مربوط به حقوق و دستمزد - Payroll
- ارزیابی و مشاوره مالی جهت خرید و فروش بیزینس




Mojdeh Miri  
(514-562-3493)  
CPA Candidate



Iraj Mohammadi  
(514-625-6292)  
CPA Candidate

360-3285 Cavendish Blvd. Montreal, QC H4B 2L9  
http://elanaccounting.ca  
info@elanaccounting.ca

**استاد شیدا قره چه داغی**  
**اهنگساز پیانیست**

چند شاگرد پیشرفته پیانو می پذیرد  
جهت آماده شدن برای امتحان های  
دانشکده ها یا مدارس عالی  
موسیقی و کنسرت



514 484 8748  
sheida.g@hotmail.com

**صابر جلیل زاده**

**آموزش سنتور**

ابتدایی  
مقدماتی  
ردیف



saberjalilzadeh@yahoo.ca 514-549-4697

آريانا مقاله گزارشي







## سید مسعود کارشناس اقتصادی در گفت‌وگو با «هفته»: با خروج ناگهانی آمریکایی‌ها ۳۴ میلیون نفوس در معرض خطر قحطی هستند

قسمی که گفتند با ختم پروژه‌های انکشافی آمار بیکاری بلند خواهد رفت؛ پس چگونه می‌توان در درآمدت و کوتاه مدت این خساره را جبران کرد و اینکه بنادر مهم افغانستان را طالبان در انحصار خود در آوردند آیا یکی از عوامل سقوط دولت بود؟

به اساس پیش‌بینی‌های که وجود داشت طالبان باید با دولت در قدرت شریک می‌شدند و آتش‌بس عمومی می‌کردند و جنگ ختم می‌شد. اما وضعیت طور دیگر رقم خورد. در صورتی که جنگ نباشد؛ افغانستان که یک کشوری دارای منابع سرشار معدنی، منابع زمینی و آبی است و تقریباً شانزده و نیم میلیون قشر جوان نیروی کار دارد، می‌تواند اقتصادی قوی داشته باشد. فرضیه‌های دولت افغانستان، آمریکا و ناتو

آمریکا و متحدین آن بالای اقتصاد افغانستان چی تاثیر خواهد گذاشت؟ طبیعی است که خروج نیروهای نظامی از افغانستان بالای اقتصاد افغانستان تاثیر خواهد داشت. اما تا جایی که نیروی‌های بین‌المللی وعده داده‌اند به کمک‌های بشر دوستانه‌شان به افغانستان ادامه خواهند داد.

توقف پروژه‌های انکشافی در افغانستان خود مشکل را ببار خواهد آورد و به کارگران و مامورین معاش به وجه احسن پرداخت نخواهد شد. قدرت تقاضا و قدرت خرید در بازار پایین خواهد آمد و از طرف دیگر با خروج نیروهای آمریکایی که تعداد زیاد مردم در پروژه‌های انکشافی کار داشتند یا اینکه از کشور بیرون شده‌اند و یا هم کسانی که در افغانستان‌اند بیکار می‌شوند.

سید مسعود در زمان طالبان درحالی‌که به درستی به زبان پشتو تکلم نمی‌کرد؛ در اداره‌ی امور، رئیس تحریرات بود و در همین زمان فرصت دستیابی به اسناد و مدارکی را یافت که بر اساس آن کتاب بزرگ «افغانستان در نشیب و فراز بحران اقتصادی» را که یکی از با اعتبارترین سند علمی در رابطه به اقتصاد افغانستان است؛ در ۶۶۰ صفحه نوشت. او با مراجع حقوقی بین‌المللی و ملل متحد همکاری داشت. بعد از به شهادت رسیدن دخترش، به اثر پیشنهاد دولت در عشق‌آباد به صفت سرپرست بخش ترانسپورتی یا آتسه ترانسپورتی مقرر گردید. با سید مسعود درباره وضعیت اقتصادی افغانستان پس از آمدن دوباره طالبان گفت‌وگو کردیم

جناب سید مسعود خروج ناگهانی

به کرسی نشست و همانگونه که مخالفین کانگرس آمریکا نیز انتقاد می کردند و می گفتند که با خروج نیروهای خارجی دست آورد ۲۰ ساله افغانستان از بین خواهد رفت؛ حال با این وضعیت غیرقابل قبول مردم ۳۴ میلیون نفوس را در معرض خطر قحطی و کشتن قرار داده و تنها گذاشتند.

همین که بنادر افغانستان در دست طالبان افتاد؛ دو میلیارد و هشت صد میلیون افغانی عواید بنادر به جیب طالبان افتاد. این در حقیقت یک توطیه بین المللی در مقابل دولت افغانستان فکر می شود. بلند شدن بیرق طالبان اعتماد منطقه را از بین برد و مردم را در معرض خطر قحطی قرار داده و باعث گردید تا دولت افغانستان در معرض محاصره اقتصادی قرار گیرد.

ما در دولت افغانستان عمدتاً چند چشمه عایداتی داریم؛ مانند گمرکات، تشیبات خود دولت و فروش املاک دولتی که متأسفانه تمام چشمه های عایداتی دولت اکنون کور است. اقتصاد افغانستان که یک اقتصاد تجارت محور است؛ آن ها تولید را فراموش کرده و فورمول اشتباه کوریای جنوبی را به افغانستان آوردند. محمود کرزی این فورمول و مدل را تشویش می کرد و می گفتند اگر مدل کوریای جنوبی را بیاورند و اقتصاد را به اساس تجارت استوار سازند؛ عوایدی که از تجارت بدست می آید اقتصاد را به اساس آن استوار خواهند کرد. من مخالف این فورمول بودم و استم. ما می گفتیم که تجارت درست است ولی اقتصاد را نمی توان به اساس تجارت استوار نگه داشت.

متأسفانه ما یک گریز از تولید را بسوی تجارت آغاز کردیم، اگر چه تا سالهای ۲۰۰۷ تولید داشتیم و بسیار خوب پیش می رفتیم. ۲۱ اعشاریه ۸۵ فیصد رشد اقتصادی داشتیم و ۲ اعشاریه ۵ میلیون کارگر از پاکستان، ترکیه، فلیپین و ایران در افغانستان برای کار می آمدند. متأسفانه بعد از سال ۲۰۰۷ با همین فورمول خراب و اشتباه ستراتیژیک، ما از صنعت به سوی تجارت گذر کردیم و تجارت را محور اقتصاد دانستیم. با کم شدن عایدات دولت از بنادر تجارتی کسر بیلانس تجارت صورت گرفت که ۹۵ است. یعنی ۹۵ فیصد وارد می کنیم و ۵ فیصد صادر، به این معنا تمام چیزی که بدست می آوردیم از بنادر بود و در صورتی که بنادر هم به دست طرف مقابل باشد جیب دولت خالی شده و طبعاً مجبور شد تا دست بکاری بزند. از

دید من شاید اینها همه توطیه های بین المللی بوده باشد.

### از دید شما آیا ایجاد بازار آزاد در افغانستان برای افغانستان ساخته شده بود؟ ما چقدر از این بازار سود بردیم؟

در کمیسیون ۲۱ نفری که خودم عضو این کمیسیون بودم و حکومت طالبان به حکومت موقت تبدیل شد و بعد در لویه جرگه قانون اساسی، من و آقای محسنی مخالف بازار آزاد

بودیم و می گفتیم شرایط بازار آزاد را نداریم. یعنی ما اقتصاد بازار آزاد را نداشته اقتصاد مختلط را داریم چون اقتصاد بازار آزاد با اقتصاد مارکیت فرق می کند. اقتصاد بازار بسیار خوب است البته برای ممالکی که شرایط چنین بازار را دارند؛ مثلاً اقتصاد بازار جاپان را زیاد کمک کرده، برای کانادا، آمریکا و آلمان آب حلال است اما نه برای افغانستان.

برای تطبیق نظام بازار آزاد باید در ماده ۹ قانون اساسی اضافه می شد که بمنظور رسیدن به شرایط بازار باید نظام مختلط را ایجاد کنیم.



### درباره سید مسعود

نجراب و مستوفی کندهار خدمت کرده است. سید مسعود دوره ی ابتداییه را در مکتب تجربوی دارالمعلمین کابل به پایان رساند و به لیسه ی حبیبیه شامل شد و پس از سپری نمودن امتحان کانکور در حالیکه به دانشکده حقوق علاقه داشت؛ وارد دانشکده اقتصاد دانشگاه کابل شد و یک دوره آموزشی یک ساله را در آلمان شرق به پایان رساند، هر چند قرار بر این بود تا دوره ی ماستری را در آن جا تکمیل کند؛ اما با ادامه آموزش او به اساس حرکات سیاسی او در آلمان موافقت نشد. استاد مسعود بعداً دوره ی فوق لیسانس را در دانشگاه تاجیکستان تمام کرد و سند ماستری را در

سید مسعود یکی از فعالان جامعه ی مدنی، پایه گذار سازمان فعالین حقوق بشر و استاد دانشکده ی اقتصاد دانشگاه کابل و یکی از چهره های در عرصه ی رسانه ها است که به مسایل پیچیده سیاسی - اقتصادی کشور می پردازد. پدرش روان شاد سید محمود مردی فاضل و دانشمند که مسوولیت های بزرگی را انجام داده و در دوره های هفتم و هشتم نماینده منتخب مردم غزنی در شورای ملی افغانستان بود؛ همچنان به حیث رئیس تفتیش صدارت عظمی، حاکم زابل، تگاب،

مردم افغانستان بود. وقتی نظام میگویم تنها اقتصاد را در برنمیگیرد؛ بلکه نظام سیاسی، اجتماعی و اقتصادی را تحت تاثیر خود قرار می‌دهد. اکثریت مردم ما گرسنه‌اند و بیشتر آن‌ها منتظر کار، خانه و زمین بوده از درون جنگ بیرون شده‌اند. در این وقت ضرورت به اعتمادسازی بود که تنها دولت میتواند اعتمادسازی کند. ما دولت را خنثی ساختیم و یک دولت کوچکی را که وابسته به یک کشور خارجی بود ایجاد کردیم، سکتور خصوصی را در بازار ماندیم و به این طریق فرار سرمایه‌های ما را آماده ساختند. یعنی سکتور خصوصی قسمت بیشتر پولی را که بدست می‌آورد به بانک‌های خارجی انتقال می‌داد و در همان جاهای که ما باید سرمایه‌گذاری می‌کردیم؛ سکتور خصوصی سرمایه‌گذاری نکرد و کار بنیادی و زیربنایی صورت نگرفت. یعنی ما باز هم یک اشتباه دیگر ستراتیژیک را مرتکب شدیم که همانا تفسیر قانون اساسی از بازار آزاد بود.

### در نظام دولت افغانستان اصلاً ارتباط میان مردم و دولت وجود نداشت به نظر شما مشکل در چه بود؟

یگانه مشکل در نظام دولت افغانستان تطبیق نکردن قانون بود. با آنکه افغانستان در مجموع قوانین زیبا دارد؛ اما فرهنگ تطبیق قانون وجود ندارد و پذیرش قانون از جانب مردم دیده نمی‌شود و از سالهاست که مردم بی‌قانونی کرده‌اند و این امر باعث شد؛ مجری قانون که عبارت از دولت است و تطبیق کننده قانون که همانا مردم است در میان‌شان فاصله ایجاد گردد. هر قدر فاصله زیادتر شود مشکلات بیشتر می‌گردد. حتی کسانی که سرمایه‌گذاری می‌کردند با دولت ارتباط نداشتند. آن‌ها شرکت سرمایه‌گذاری را از میان بردند و از سوی دیگر پارلمان را که مرجع قانون گزار بود در آنجا اشخاص فاقد دانش که حتی بسیاری‌شان تعدیل قانون را نمی‌دانستند بکار گماشتند.

ما قانون حمایه مستهلکین را نداریم در حالیکه در تمام دنیا وجود دارد. در همه جا حد اعظمی و اصغری قیمت‌ها موجود است. اما در افغانستان بازار آزاد گفته همه چیز از کنترل خارج بود.

اگر ما موسسات حمایتی سرمایه نداشته باشیم سرمایه‌گذاری به سقوط می‌رود. موسسات

از فعالیت باز ماندند و اجازه کار را بخود ندادند. حتی بانک‌ها را بسوی خصوصی شدن بردند که این برای ما خطرناک تمام شد و کنترل دولت بالای سکتور خصوصی از میان رفت. آن‌ها ارمانی فکر کردند و مدل آمریکا را به افغانستان پیاده نمودند. درحالیکه از لحاظ کلتوری، اقتصادی و زمانی باید در اینمورد فکر میکردند. شما خود می‌دانید که از ۲۰۰ سال بدینسو آمریکا نظام مارکیت دارد و به بازار آزاد رسیده و ما می‌خواستیم فقط در ظرف یکسال به این بازار برسیم که این یکی از جفاهای بزرگ در حق

نظام مختلط در حقیقت ازدواج سکتور خصوصی و سکتور دولتی است که سکتور خصوصی و سکتوری دولتی برای تقویه اقتصاد حرکت می‌کنند نه بمنظور تقویت خود بلکه برای ایجاد شرایط مارکیت. سکتورهای خصوصی که نوع استفاده از بازار را نمی‌دانستند یک نوع چپاولگری را آغاز کردند و از سوی دیگر برای ایجاد بازار آزاد یعنی یک بخش بزرگ اقتصاد افغانستان که همانا دولت بود را خارج کردند. به زودی سیلوه‌ها از میان رفت، گاز و نفت به زمین نشست، فابریکه جنگلک، دواسازی و خانه‌سازی

پایه‌گذاری کمسیون مستقل حقوق بشر افغانستان، مسوولیت تعلیمات حقوقی آن کمسیون را به عهده گرفت. بعد از آن رئیس پلان در وزارت تحصیلات عالی شد و متعاقباً رئیس نظارت کابل بانک گردید. استاد مسعود با حفظ حقوق کدر، به صفت رئیس برنامه ماستری پوهنتون‌های دنیا و یومف وظیفه اجرا کرد و بعد از به شهادت رسیدن دخترش، به اثر پیشنهاد و فشار دولت در عشق‌آباد به صفت سرپرست بخش ترانسپورتی یا آتسه ترانسپورتی مقرر گردید.

سید مسعود ۵۱ اثر تحقیقی، علمی و ادبی را به مردمش تقدیم کرده و پنجاه و دومین اثرش که یک مجموعه طنزی است اخیراً به چاپ رسید. غزنی گنجی از آدم‌ها، افغانستان درنشیب و فرازبحران اقتصادی، عشق من آمریکا (اثری طنزی)، بانکداری، پول و کریدیت، سازمانهای مالی و پولی بین المللی، تحلیل اقتصاد افغانستان بعد از انقلاب اسلامی، چگونه‌گی وضع تجارت خارجی افغانستان، طرز سنجش مالیه درافغانستان و... چندین گزینه شعر دارد. از استاد مسعود ۲۵۰ مقاله در زمینه سیاست، اقتصاد و مسایل اجتماعی در مطبوعات (مجلات علمی چه داخلی و خارجی و روزنامه‌ها) به چاپ رسیده و چندین اثر دیگر تحقیقی و ادبی آماده چاپ دارد.

منجمنت عمومی از شوروی وقت بدست آورد. او فعلاً کاندید پی اچ دی درپوهنتون تاجکستان است و همچنان دوره دوکتورین منجمنت را درهندوستان به پایان رساند.

استاد مسعود در سال ۱۳۶۰ به کدر علمی دانشکده‌ی اقتصاد دانشگاه کابل راه یافت و گذشته از این با حفظ امتیاز کدرعلمی وظایف مختلفی را انجام داد. او در سالهای حاکمیت مجاهدین به صفت کارشناس مالی و پولی در اداره امور ریاست جمهوری ایفای وظیفه کرد و مدتی معاونیت اداره اقتصاد در اداره‌ی امور ریاست جمهوری را به عهده داشت.

در زمان طالبان درحالیکه به درستی به زبان پشتو تکلم نمی‌کرد؛ در اداره‌ی امور، رئیس تحریرات بود و درهمین زمان فرصت دست‌یابی به اسناد و مدارکی را یافت که بر اساس آن کتاب بزرگ «افغانستان در نشیب و فراز بحران اقتصادی» را که یکی از با اعتبارترین سند علمی در رابطه به اقتصاد افغانستان است؛ در ۶۶۰ صفحه نوشت. از اینکه او با مراجع حقوقی بین‌المللی و ملل متحد همکاری داشت؛ عرصه را تنگ دید و به کاروان چند ملیونی پناهندگان افغان به پاکستان پیوست و با فروپاشی نظام طالبان به وطن برگشت و به عضویت کمسیون ۲۱ نفری لویه جرگه اضطراری در آمد. او بعد از



حمایوی از سرمایه گذار بیمه می‌گیرد و خدمات عرضه می‌کند. ما قبلاً بیمه ملی داشتیم و حالا هم کماکان بیمه‌ها وجود دارد مگر مردم فرهنگ بیمه را نمی‌دانند. حتی کسانی که برای موترهای‌شان بیمه خریده‌اند؛ در صورت وقوع حادثه به بیمه مراجعه نمی‌کنند. در زمان ظاهرشاه بیمه صحتی با خدمات اندک و ارزان وجود داشت و کسانی که بیمه داشتند افراد غریب محسوب می‌شدند.

با ایجاد نظام آزاد و از بین بردن فابریکه‌ها و تنقیض کارمندان نظامی که به هزاران نفر می‌رسید بزرگترین جنرالان را خورد ضابط ساختند که اینها همه فاصله را میان مردم و دولت ایجاد کرد.

### سطح پائین سویه تحصیلی در پوهنتون‌ها و لیسه‌ها در دراز مدت چی تاثیراتی بالای مارکیت کار افغانستان خواهد داشت؟

از اینکه در ساحه تجارتی افغانستان، چندین مرجع، پرمعنفت‌تر است یکی شفاخانه‌های خصوصی با ارایه خدمت نامناسب و پرداخت فیس‌های گزاف است و دوم مکاتب تجارتی که نوع حرکات تجاری را انجام می‌دهند. قبلاً در افغانستان ۶ پوهنتون وجود داشت و اکنون ۱۱۳ پوهنتون در حالیکه فقط یکی دو از اینها درس معیاری و خوب دارند؛ مانند پوهنتون آمریکایی، کاردان، یومف و دنیا و یکی دو تای دیگر. متأسفانه اکثریت‌شان مرجع جمع آوری پول‌اند و نبود مدرسین متجرب و مسلکی با کیفیت پایین درس؛ مشکل‌زا گردیده است.

تا سالهای ۲۰۰۷ استادان خارجی از کانادا، فلپین، ایران، آمریکا و دیگر جاها در پوهنتون‌های خصوصی تدریس می‌کردند، ولی با خراب شدن اوضاع جایگزین این استادان افراد بدون سویه گردید.

در باره سوال جالبی که کیفیت پائین پوهنتون‌های خصوصی چطور بالای نیروی کار آینده افغانستان تاثیر می‌کند؛ باید گفت که اگر بهمین منوال ادامه یابد فاجعه بزرگی رخ خواهد داد. به نظر من برای رفع این معضله باید ارتباط میان نسل جوان و نسل گذشته و با تجربه را برقرار کرد که قبلاً پوهنتون کابل این را انجام میداد و استادان تازه کار تحت نظر استادان باتجربه تدریس می‌کردند.

اگر به همین منوال پوهنتون‌ها افراد نا فهم را

به جامعه تقدیم کنند و در پهلوی آن از جوانان استفاده سیاسی صورت گیرد که اکثرهمسایه‌های ما در این مورد کار هم کرده‌اند و اگر نتوانیم این مشکل را برطرف کنیم بزرگترین فاجعه رخ خواهد داد. حالا که همه متوجه جنگ استیم؛ اگر روزی وطن آرام شود و نسل آینده ما لسان مادری را نفهمد و چیزی را نداند به یقین مشکل بزرگی خلق خواهد شد.

### چگونه می‌توان ارقام بلند اطفال گدا را پائین آورد؟

ما مشکل در توزیع داریم و نمی‌دانیم در کجا توزیع و چگونه سرمایه‌گذاری کنیم. مثلاً پسری که قبلاً گدا بود به کمک ما و شما ده سال بعد باید یک داکتر باشد. باید محل و یا مرجعی را بیابیم و پول بفرستیم تا بر علاوه کمک مالی نتیجه آن را هم ببینیم. مثلاً من و خانمم یتیم‌خانه امید فردا را ایجاد کردیم در این یتیم‌خانه خود ما و افراد متمول از داخل افغانستان همکاری می‌کردند و حالا پسران و دختران این یتیم‌خانه بزرگ شده و یک تعدادشان داکتر، انجنیر و سارنوال شده‌اند.

اگر برای مردم فابریکه‌ها و برای اطفال یتیم‌خانه‌های بیشتر ایجاد گردد و اطفال بر علاوه کار به درس و تعلیم بپردازند؛ این ارقام تغییر خواهد یافت. چون اطفال افغانستان با استعداد هستند؛ در وقت کم به جاهای خوب می‌رسند. اگر چنین سازمانها ایجاد شود و از چینل‌های مشخص کمک صورت گیرد و این چینل‌ها کنترل شده حساب ده باشند؛ اقتصاد خوب شده و ارقام گداها کم می‌شود.

### در مورد مدیریت آبهای افغانستان چی فکر می‌کنید آیا بعد از اینکه مدیریت آبها به دولت تعلق گرفت بالای اقتصاد تاثیر کرد و یا خیر و آیا پیشروی طالبان را با مدیریت آبها در ارتباط می‌دانید؟

در قسمت مدیریت آبها از دیر زمان است که نواقص و کاستی‌های وجود دارد. در بعضی موارد اگر چیزی هم گفته شده حرفهای نمایشی بود نه حرفهای تهدابی و اساسی. بند سلما که در وقت ببرک کارمل آغاز شد؛ تقریباً در آن روزها صدها عسکر کشته میشد تا بند سلما را نگه دارند. بعد ایرانی‌ها با ترکمنها بند مشترکی را بنام بند دوستی ساختند و در این بند ۴میلیارد

دالر مصرف کردند و حتی به محاکمه‌های بین‌المللی رجوع نموده و گفتند که ساخت بند سلما مانع بند دوستی میشود یعنی پیش از بند دوستی بند سلما در حدود سالهای ۶۰ ساخته شد.

باید گفت که ما بند می‌سازیم اما از آن استفاده نمی‌کنیم یعنی بند ساختن خوب است ولی استفاده از بند اصل است. تاکنون یک کاسه آب هم از بند سلما استفاده نمیشود؛ چون تا حال کانالهای آن ساخته نشده تا آب به روستاها برده شود و آنجا را سبز کند و یا بند کمال خان در نیمروز که در حقیقت ضعیفتر از بند سلما است؛ در زمان داود خان آغاز گردید و یک کانال ساخته شد و در زمان کرزی دو کانال دیگر اعمار گردید و این بند در زمان اشرف غنی در حالیکه کانالهای آن تکمیل نگردیده بود؛ افتتاح شد اما مورد استفاده قرار نگرفت.

همین اکنون در مسله آبها با ایرانی‌ها مشکل داریم و در یکی از بیانیه‌ها از طرف دولت افغانستان گفته شد؛ در توافقنامه‌ای که با موسی شفیق صورت گرفته پابند استیم. باید گفت که با آن موافقت نامه نباید پابند باشیم چون ۲۴ متر مکعب آب را در ثانیه به ایران می‌بخشیم و حالا که ظرفیت آب ۱۲ مرتبه پایین آمده ولی تا هنوز هم به قرار داد چند سال قبل استوار استیم. بنا ما با بازنگری قرار داد ضرورت داریم.

شاه آن زمان به شاه ایران گفته بود که بخاطر دوستی مقدار حقایه را زیاد میکند گویا آب از ملکیت شخصی او بود و نمی‌دانست که چی جفایی را در مقابل دولت و مردمش انجام میدهد. ما آب را در پنجشیر، آمو، دریای کتر و دریای کابل مهار نتوانستیم.

اگر ما را می‌گذاشتند تا آب را مدیریت کنیم یک گام خوب بود. در حالیکه حقایه دریای آمو بین کشورها بعد از سال ۲۰۰۰ چنین تعیین شده است: (۶۴ فیصد تاجکستان، ۸ فیصد ازبکستان، ۲ فیصد ترکمنستان، ۲۴ فیصد افغانستان)، اما تمامی آب را ترکمن‌ها می‌خورند و ما یک جوی هم از آب آمو استفاده نمی‌کنیم و عشق آباد کاملاً از کانال قره قوم که از آمو می‌آید استفاده میکند و همه ملک‌شان سبز است در حالیکه آب دریای آمو حق افغانستان است.

جناب سید مسعود محترم از شما سپاسگزارم




**(438) 494-5580**  
 uniqueinspectioninc@gmail.com

**مهندس**  
**FARZAM ANDALIB**  
**HOME INSPECTOR**  
 Civil Engineer

**فرزام عندلیب**  
**بازرس فنی ساختمان**

InterNACHI Certified Professional Inspector (CPI)  
 InterNACHI Quebec membership number # 19111203

خرید خانه شاید مهم‌ترین سرمایه‌گذاری زندگی شما باشد  
 پس ارزش آن را دارد که قبل از خرید مورد بهترین بازرسی قرار گیرد


**آتوسا تنگستانی فر**  
 همراه با شما در خرید آگاهانه  
 همگام با شما در فروش موفقیت آمیز

سرویس رایگان و خدمات ویژه برای:

- تهیه فوری وام مسکن
- مشاوره برای فروش مسکن
- کلیه امور مربوط به خرید مسکن

 **514 995 3041**  
 atosa.tfar@gmail.com  
 8250boul. De'carie, Suit 150, Montreal, QC H4P 2P5


**خاطره تحویل‌داری یکتا**  
 مترجم رسمی کبک، آلبرتا و ایران  
**Commissioner for Oaths**  
 در محدوده کبک و خارج از کبک

کلیه خدمات ترجمه، تنظیم دعوت نامه، تکمیل فرمها  
 گواهی امضاء برابر اصل و خدمات مرتبط در اسرع وقت  
**حتی در روزهای تعطیل**

(438) 390-0694 (514) 675-0694  
 khaterehyekta@yahoo.ca

**الهام گرامی**  
 دکترای روانشناسی  
 در زمینه مشاوره



- مشاور در زمینه مشکلات فردی، کودک و نوجوان
- مشاوره خانواده و زوج
- مدرس مهارت‌های زندگی، مهارت‌های فرزند پروری
- مدرس مهارت‌های زناشویی

 **(514) 431 2826**  
**Consultant & Life Coach**  
 عضو انجمن مشاورین و روان‌مدبران کانادا  
 دارای مجوز رسمی از سازمان نظام روانشناسی ایران  
 (پیش از سال ۱۳۸۷ روانشناسی)

**Growing  
RESPs securely.**



 **(514) 778-7377**

 Morvarid.Memarianpour@kff-pfs.ca  
 www.knowledgefirstfinancial.ca

**مشاور تخصصی حساب پس انداز تحصیلی کودکان**  
**(کبک و انتاریو)**




**Morvarid Memarian**  
 Knowledge first financial Inc.  
 sales representative

**SOROOR SADR** **سرور صدر**  
**خدمات حسابداری و دفترداری**

- ◀ امور دفترداری و حسابداری
- ◀ تهیه و تنظیم اظهارنامه مالیاتی
- ◀ تأسیس و ثبت شرکتها

ACCOUNTING AND BOOKKEEPING SERVICES  
 WITH APPOINTMENT  
 Gestion Financière Loyale  
 5263, boul Cavendish, Montreal, Quebec, H4V 2R6  
**514.777.3604** loyale.accounting@gmail.com



**داروخانه، دکتر گل نسیم ریاحی**  
**اولین داروخانه آنلاین فارسی زبان در کانادا**



**www.riahipharma.com**  
**Tel: (514) 519-3060**

خانواده  
سرگرمی  
آشپزی





	1		7	4	8
	8	6	2	1	7
	7	4			
2			3	6	9
		5	2	9	
1	9	5	4		3
			5	8	
9	5	7	1	4	
8	1	6		3	

▲ نرمال

	2		9		
8			2	5	9
4			3		
	4	2		1	9
	5	8	1	9	4
9	2		4		6
		1			8
7	6	4	8		1
			3		4

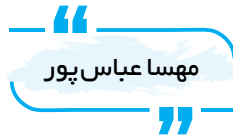
▲ متوسط

7		6	2	4	3	
3			7			
		3			8	7
	4	1				
8	6			1		3
				5		9
6	3			1		
			5			4
		5	7	4	6	1

▲ سخت

5		6			
	1		2		
	4		1	5	9
			9	4	7
	2			8	
8	4	1			
7	9	6		5	1
		9			8
			3		6

▲ خیلی سخت



## آشپزی هفته

RECIPE OF THE WEEK

### کتلت سویا



انواع کتلت و کوکو از غذاهای ساده‌ای هستند که با مواد مختلف می‌توان آنها را به راحتی آماده کرد. همانطور که از نام این غذا مشخص است، یکی از مواد اصلی این غذا، سویا است. «کتلت سویا» یک گزینه مناسب برای طرفداران سبک گیاهخواری است.

### طرز تهیه:

سویا را از قبل با آب ولرم خیس کرده و بعد یک ساعت آبکش کنید. سویا را با دست فشار دهید تا آب اضافی آن کامل گرفته شود. بهتر است برای منسجم شدن مواد کتلت، سویا را یک بار چرخ کنید. سیر، پیاز و سیب زمینی را با رنده ریز، رنده کنید و با سویا چرخ شده مخلوط کنید. مواد را به خوبی ورز دهید تا چسبنده شود. تخم مرغ را به مواد اضافه کنید. به نسبت شل بودن مواد، به آن کم کم آرد نخودچی را اضافه کنید. بهتر است مواد را کمی در یخچال استراحت دهید. در یک تابه کمی روغن بریزید. کمی از مواد را برداشته و به شکل دلخواه فرم دهید و در روغن داغ سرخ کنید. نوش جان؛

### مواد لازم:

مواد لازم سالاد:

۱. سویا
  ۲. سیب زمینی متوسط
  ۳. سیر
  ۴. پیاز متوسط
  ۵. تخم مرغ
  ۶. آرد نخودچی
  ۷. نمک، فلفل، زردچوبه
- ۲ پیمانه  
۱ عدد  
۳ حبه  
۱ عدد  
۱ عدد  
۱ تا ۲ قاشق غذاخوری  
به میزان لازم

### نکته مثبت هفته

یادت باشد تو همانی هستی که باید باشی، وگرنه دنیا به آدم‌های تکراری نیاز ندارد! خودت را دست کم نگیر.



توضیح: خانه‌های جداول روبه‌رو را با عددهای ۱ تا ۹ چنان پر کنید که در هر رج (سطر) و ستون و نیز در هر یک از جدول‌های درونی هر عدد تنها یک بار استفاده شده باشد.

### جدول سودوکو

SUDOKU TABLE

## سخن ستارگان (برای تفنن و سرگرمی)

فال شما برای ۱۶ تا ۲۲ سپتامبر / ۲۵ تا ۳۱ شهریور

ترجمه:  
خاطره تحویل داری یکتا



### متولدین فروردین (۲۱ مارس - ۱۹ آوریل)

زندگی شما از هم اکنون تا پایان سال سیر آرامی داشته و آسان تر در جریان خواهد بود. قطعاً روابط با افراد مقام دار بهتر می شود. اکنون مقطع زمانی خوبی برای برنامه ریزی است، زیرا تفکرات بزرگی در سر دارید. باید بدانید بهتر است تا آخر سال بیشتر وقت خود را با دوستانی بگذرانید که شما را حمایت می کنند. اکنون زمان تنهایی نیست. هم شما برای آنان منفعت دارید و هم آنان برای شما. این ارتباط دوطرفه است.



### متولدین تیر (۲۲ ژوئن - ۲۲ ژوئیه)

از یان ماه برخی جنبه های مالی شما برای بقیه سال بهتر می شود. خصوصاً با حضور ژوپیتتر، همه چیز در رابطه با اموال مشترک و دارایی های همسر به نفع شماست. شاید ارثیه ای به شما برسد و یا همسرتان پاداش و ترفیع بگیرد. تغییرات بزرگی در زندگی شما ایجاد می شوند، خصوصاً تغییرات مالی. بقیه سال زمان خوبی برای شراکت کاری است. هر چه که اتفاق بیفتد عملاً به نفع شماست.



### متولدین اردیبهشت (۲۰ آوریل - ۲۰ مه)

به دلیل حضور ژوپیتتر خوشیمن در بالای موقعیت شما، تا آخر سال همه چیز برایتان خوب خواهد بود! خوش نامی شما سیر صعودی گرفته و علت آن را هم می توان شناخته شدن شما در میان عموم دانست. دوستان شما را تقدیر و ستایش می کنند. تنها مشکل آن است که ممکن است موقعیت شما برای عده ای تهدید قلمداد شود. برخی از شما فرصتهایی را هم برای سفر کاری خواهید داشت.



### متولدین مرداد (۲۳ ژوئیه - ۲۲ اوت)

ژوپیتتر خوشیمن برای بقیه سال در مقابل برج شما بوده و تأثیر مثبتی خواهد داشت. این زمان، زمان اوج گیری است و می توانید جهانیان را بیشتر تحت تأثیر قرار دهید. اگر هر فرصتی دست داد، حتماً از آن استفاده کنید. حتی ممکن است پول و دارایی بیشتر و یا موقعیت اجتماعی بهتری به دست آورید، زیرا همه چیز برای شما در راه است. می توان گفت در این زمان ازدواج هم خوب است. از هم اکنون تا آخر سال از کمک مشاوران خوب استفاده کنید.



### متولدین خرداد (۲۱ مه - ۲۱ ژوئن)

به دلیل حضور ژوپیتتر در موقعیت بهمن که یکی از برج های دوست شماست، از انرژی بسیار برخوردارید. به نوعی حضور این سیاره بقیه مدت سال را برای شما آسان تر کرده و سلامت و انرژی تان را بالا می برد. به دلیل ارتباط ژوپیتتر با ثروت و افزایش آن، شرایط مالی شما رو به بهبودی می گذارد. همچنین فرصت های سفر بیشتری خواهید داشت. چمدان های خود را جمع کنید! بسیاری از شما به کشف فرصت های جدید می پردازید.



### متولدین شهریور (۲۳ اوت - ۲۲ سپتامبر)

باید بگویم برای بقیه سال فرصت های زیادی خواهید داشت که شغلتان را بهتر کنید! ممکن است وظایف بهتری به شما واگذار شوند. ممکن است فضای کار بهتری داشته باشید و یا حتی ترفیع بگیرید. اگر هیچ یک از این موارد اتفاق نیفتد، شغل بهتری در جای دیگر خواهید داشت. «خدای شغل» اکنون با شماست. به همین ترتیب از نظر سلامتی هم قوی تر و سالم تر خواهید بود. تنها احتیاط برای شما: «از افراط پرهیز کنید.»



## PhotoMahnaz



عکاسی عروسی، تولد، بارداری، کودک، خانواده و ... در آلتیه  
مخصوص و یا محل مورد نظر شما با قیمت های ویژه و مناسب

www.PhotoMahnaz.com

PhotoMahnaz: ۰۱۱۴-۶۶۰-۸۲۶۰



### متولدین دی (۲۲ دسامبر - ۱۹ ژانویه)



شادی شما روزبه‌روز بیشتر می‌شود، زیرا از هم اکنون تا آخر سال، شرایط مالی‌تان رو به ترقی است. بسیاری از شما پول‌دارتر می‌شوید و این پول بیشتر از طریق درآمد یا افزایش دارایی به دست می‌آید. به دلیل آنکه ژوپیتر با درایت و خردمندی در ارتباط است و حقیقت آن است که آنچه آشکار می‌کنید، همان است که در زندگی‌تان ارزش بیشتری دارد؛ بنابراین کسانی که به زندگی معنوی اهمیت می‌دهند، همان بعد را توانمند می‌کنند.

### متولدین بهمن (۲۰ ژانویه - ۱۸ فوریه)



قطعاً شما از هم اکنون تا آخر سال از مزایای زیادی بهره‌مند می‌شوید، زیرا ژوپیتر خوش‌یمن در موقعیت شماسا! حداکثر استفاده را از این شرایط ببرید که تا سال ۲۰۲۳ برای شما اتفاق نخواهد افتاد. مهم‌ترین چیزی که باید بدانید آن است که به دوره دوازده‌ساله‌ای از رشد و ترقی وارد می‌شوید. اکنون زمان یادگیری و کسب تجربه جدید است. افراد و منابع مهم با خوش‌شانسی جذب شما می‌شوند. حتی جوانب معنوی زندگی شما هم عمیق‌تر خواهند شد. در بها هر روز به سمت شما باز می‌شوند.

### متولدین اسفند (۱۹ فوریه - ۲۰ مارس)



ژوپیتر برای بقیه سال در موقعیت شما پنهان بوده و در انتظار ورود در ۲۸ دسامبر می‌باشد. بله، خوش‌اقبالی در کمین است! برای بقیه سال احساس دلگرمی کرده و با اطمینان می‌دانید با جهان هم قدم هستید. برای کسانی که از شانس کمتری در زندگی برخوردارند، احساس شفقت و مهربانی دارید، زیرا می‌دانید چطور زندگی شما و اطرافیانتان رو به شکوفایی است. به همین دلیل بسیاری از شما بیشتر به معنویات و مذهب روی می‌آورید.

### متولدین مهر (۲۳ سپتامبر - ۲۲ اکتبر)



حضور ژوپیتر در موقعیت متولدین بهمن که برج دوست شماسا، حمایت خوبی را برایتان به همراه دارد. سلامت شما بهتر شده و بیشتر احساس آرامش و شادی می‌کنید. باید بگویم ژوپیتر حاکم پول و ثروت است و به همین دلیل ثروت شما برای بقیه سال بیشتر می‌شود. تلاش می‌کنید محیط اطراف خود را بهتر و زیباتر کنید. انتظار لذت و تفریح بیشتر با چپه‌ها را داشته باشید. توصیه می‌کنم اگر می‌توانید به تعطیلات بروید.

### متولدین آبان (۲۳ اکتبر - ۲۱ نوامبر)



در بقیه سال فرصت‌هایی را خواهید داشت که زندگی خود را بهتر کنید. ممکن است به تعمیرات پرداخته و یا تغییراتی در دکوراسیون انجام دهید. برخی هم عملاً محل زندگی خود را تغییر داده و به جایی بزرگ‌تر و بهتر نقل‌مکان می‌کنند. شما هم اگر ملکی خریدوفروش کنید، به همین ترتیب از آن بهره می‌برید. هر کاری در مورد خانه خود انجام دهید به نفع شماسا. مهم‌تر از همه آنکه پایه‌های مهمی را در زندگی محکم می‌کنید!

### متولدین آذر (۲۲ نوامبر - ۲۱ دسامبر)



از هم اکنون تا آخر سال، اتفاقات بسیار خوبی در زندگی شما خواهد افتاد، زیرا ژوپیتر خوش‌یمن انرژی مثبت‌اندیشی را در شما بیشتر می‌کند! این بسیار خوب است، چون امیدواری برای متولدین آذر عامل بقاست. باید باور کنید که چیزی بهتر در انتظار شماسا. سرعت زندگی در این روزها برای شما بیشتر شده و برنامه‌هایتان برای آینده گسترده‌تر خواهند بود، زیرا متوجه می‌شوید بسیاری از محدودیت‌ها به شما تحمیل شده بودند.

# آرش شکور

کارشناس رسمی املاک مسکونی شما



برای ارزیابی رایگان ملک خود جهت فروش

روی "توانایی ما" حساب کنید

☎ ۰۵۱۴-۷۳۰ ۳۹۰۹

📷 Instagram/Shakourz



## شعر هفته

### هند و ایرانی

من شنیدم که رفته بوده دخو  
یک سفر تا به هند و دهلی نو  
دید جمعی کثیر گاو پرست  
گفت: عجب! واقعاً که مسخره است  
در زمانی که دوره‌ی اتم است  
فهم این خلق زیر دیپلم است  
هندویی گفت آی ایرانی  
تو از آداب ما چه می‌دانی؟  
گاو اگر چه مقدس است اینجا  
گوشتش را نمی‌خوریم ابدأ  
بول او را به روی می‌مالیم  
به چنین اعتقاد می‌بالیم  
لیک هرگز ندیده هیچ احد  
اینکه هندو به گاو رأی دهد!

منبع: (افاضات آقای هالو ۱۰، محمدرضا عالی  
پیام، تهران: محمدرضا عالی پیام، ۱۳۹۹)

## پاییز پرتقال

### حکایت هفته

فصلی که در آن عقلا، دیوانه، دیوانگان، عاشق، عاشقان، شاعر، شاعران هم رسماً مشنگ می‌شوند دور هم!  
در مثل بسیار مورد استفاده بوده «جوجه را آخر پاییز می‌شمارند» از آن جمله است. پاییز در شعر و ترانه هم حضوری پررنگ دارد از مهدی اخوان ثالث تا عهده‌ی ول کن پاییز نبوده‌اند، فکر کن! مرحوم هایدی می‌خواند: «پاییزه، پاییزه، گلبرگ خزون تو دشت جنون می‌ریزه» و این نشان می‌دهد پاییز و جنون و عشق و آواز و می و مستی و جوجه و ... با هم در ارتباط بوده‌اند و رسماً پاییز را می‌توان دارالمجانین فصل‌ها دانست، اغلب متولدین این فصل مخصوصاً ماه میانی آن این جنون را در حد اعلا دارند از جمله خود نگارنده‌ی این کتاب!  
ایرانیان باستان در پاییز جشن‌های معروفی مانند مهرگان و آبانگان برگزار می‌کردند و در آخرین شب پاییز هم شب بلدا را جشن می‌گرفته‌اند و ... گویا در آن زمان مخصوصاً در پاییز ایرانیان نزده می‌رقصیده‌اند از این رو همین که منکرات نداده پاییز را از تقویم در بیاورند جای شکرش باقی است.

با یک جور «ق» آن را می‌خورند، با یک جور «غ» از آن مربی فوتبال وارد می‌کنند! یکی از مرکبات را گویند. در شعر و ادبیات هم آمده «خاطرات شمال محاله یادم بره/ اون همه پرتقال محاله یادم بره!» از آن جمله است و ایضاً از آن جمله است کتاب «دختر پرتقالی».

چیزی را گویند که وقتی آدم به یادش می‌افتد دهانش آب می‌افتد و البته بی‌ادبی هم نیست! در باغ ارزان و در مغازه به قیمت خون ابوی صاحب مغازه است. در سفرنامه مخصوصاً وقتی طرف از مازندران و مخصوصاً تر (!) وقتی از شهسوار عبور می‌کرده نام پرتقال بسیار آمده. گرد و خوش‌فرم و شیرین و در دست جا بگیر است اما میوه است و نامش هم پرتقال پس فکر بد نکنید.

خاصیت‌های بسیار دارد. ویتامین ث دارد و برای سرماخوردگی خوب است. خوردن آن را قبل از بیماری، حین بیماری، بعد از بیماری، در سلامت، پیش از تولد و حتی پس از وفات هم توصیه کرده‌اند!

منبع: (طنز پس‌کوچه، ابراهیم رها، تهران: فرهنگ معاصر، ۱۳۹۵)

## لطیفه‌های هفته

www.hafteh.ca

- ☺ یه بارم به نامزدم گفتم چیافم چچوریه؟ ... گفت من همین طور دوس دارم، چون اگه خوب باشی بقیه دنبالتن ...
- ☺ من که گیج شدم، ببینید شما می‌فهمید چی شده؟ ... نمکی نامه زده به رهبر که مملکت تعطیل بشه ... رهبر نامه رو ارجاع داده به ستاد کرونا (به ریاست نمکی) نمکی جلسه تشکیل داده ... همه رأی مخالف دادن، حتی نمکی!
- ☺ وقتی میرم موجودی بگیرم از عابربانک جوری جلوی دید بقیه رو می‌گیرم ... انگار عکسای خاک بر سریم روی صفحه ست! ... لعنت بر بی‌پولی.
- ☺ امروز داشتم روزنامه می‌خوندم کلی از ضررهای قلیون نوشته بود ... خیلی ترسیدم، بچه‌ها بیاین به هم قول بدیم، دیگه هیچ‌وقت روزنامه نخونیم.
- ☺ من صاف و صادق بودم ... ولی اون فر و کاظم دوست داشت!
- ☺ وقتی آدم از خاک خلق شده ... حق بدید، نمیشه انتظار داشت کرم نداشته باشه.
- ☺ از لحاظ روحی به یه محمدعلی شاه نیاز دارم ... که این مجلس رو به توپ ببندد!

## نکته هفته

برای رسیدن به موفقیت لازم نیست خیلی قوی باشی، فقط کافی ست از یک چیز قوی‌تر باشی: از قوی‌ترین بهانه‌ات، همین!

## نقل قول هفته

آرنت: دنبال نور باش، نور را می‌یابی.

## ضرب‌المثل هفته

پارسی: باغ بهشت و سایه طوبی و قصر حور، با خاک کوی دوست برابر نمی‌کنم. (حافظ)  
افغان: از یک دست صدا نمی‌برایه.

**صرافی افرا**  
 با مدیریت افرا مصطفایی  
 کارتخوان ایران  
 انجام خدمات ارزی به ایران و بر عکس (استرالیا و ترکیه و ارمنستان)  
 تضمین امنیت وجوه حواله های شما با مجوز رسمی از دولت کانادا  
 جنب مترو اتواتر  
 514-576-3830  
 4055 Ste Catherine O #124 Westmount QC, H3Z 3J8

★★★★★  
**Five Star I.P.M Inc.**  
**صرافی پنج ستاره**  
 متوجه تر به ایران

تبدیل و انتقال سریع ارز به ایران و  
 بالعکس با کمترین هزینه  
 514 585 2345 | 514 846 0221  
 4010 Saint-Catherine St West, H3Z 1P2

**صرافی آشنا**  
 خرید و فروش ارزهای رایج و حوالجات ارزی  
 خرید و فروش ارزهای رایج و حوالجات ارزی  
**ASINA**  
 EXCHANGE  
 Office: 514 - 560 - 7085  
 Cell: 514 - 462 - 5185  
 4055 Ste Catherine O # 194 H3Z 3J8

کلیه خدمات عکاسی و  
 فیلمبرداری حرفه ای در استودیو  
 فقط با وقت قبلی  
**STUDIO PHOTOBOOK**  
 (514) 984-8944  
 7352 Rue St. Hubert, Montreal H2R 2N3

**SHARIF EXCHANGE**  
**صرافی شریف**  
 توجه: انتقال ارز به ایران و بر عکس نداریم  
 www.sharifexchange.ca  
 Tel: (514)223-6408 261 Côte-Vertu Ville Saint-Laurent, QC

ترجمه رسمی و دعوت نامه توسط شهریار بخشی  
 514-624-5609 - 514-655-5609  
 bakhshibakhshi@gmail.com

مشاوره: درمانی، تحصیلی و مهاجرت  
 حسین ترکپور، مددکار اجتماعی  
 www.psynaquebec.com 514-846-8872

جای آگهی شماست

استخدام

استخدام در مونترال  
 رستوران کبابسرا برای تکمیل کادر در شعبه جدید  
 خود نیازمند تعدادی نیروی کار با تجربه است.  
 شماره تماس: 514-933-0933

جای آگهی شماست

جای آگهی شماست

جای آگهی شماست



## محل های پخش هفته در اتاوا

سوپرمارکت آریا ۶۱۳-۵۹۴-۳۶۳۶

508 Gladstone Ave

فروشگاه شیراز ۶۱۳-۵۶۳-۱۲۰۷

725 Somerset St W . K1R 6P7

فروشگاه کابل ۶۱۳-۸۹۷-۶۶۶۶

355 Montreal Rd, Vanier, ON K1L 6B1

رستوران دونرما ۶۱۳-۶۹۵-۲۲۲۱

129a Bank St. Ottawa, ON K1P 5N7

### محل جدید پخش هفته در اتاوا

افغان کباب اکسپرس ۶۱۳-۵۹۳-۸۸۸۰

249 Bank St. Ottawa, ON K2P 1X2

( 5 1 4 ) 8 3 4 - 7 2 5 4

www.hafteh.ca info@hafteh.ca

**Shabby Properties**

## شبم نبی پور

### مشاور املاک

مشاوره و ارزیابی را با اهلان به صورت شخصی و حضوری  
خدمات ۲۴ ساعته برای خریداران با پایان پروژه خرید  
راخذ وام بانکی با بهترین نرخ و کمترین پش برداشت حتی برای تکرار و بارها

**613-709-9070**

OFFICE: 613-366-1713  
WWW.SHABBYNABIPOUR.COM  
EMAIL: SHABBY@REALPROPERTIESREALTY.COM

Shabby Nabipour  
Sales Representative

**MEHDI FALLAHI**  
REALTOR

تمام مشتریان من  
تبدیل به دوستان  
صمیمی من شده اند.

اجازه بدهید به شما  
نیز خدمت کنم.  
۶۱۳-۸۸۹-۴۷۰۰

yes@RealOttawa.ca

**www.ravadid.ca**  
info@ravadid.ca

**موسسه مهاجرتی روادید:**

استارت آپ ویزای کانادا با شرایط بسیار مناسب  
اخذ پذیرش و خدمات ویزای دانشجویی در کلیه مقاطع تحصیلی  
سرمایه گذاری و کار آفرینی  
خرید بیزینس و دریافت مجوز کار  
اکسپرس انتری  
ویزای توریستی  
تمدید مجوز تحصیل و مجوز کار در کانادا  
اسپانسرشیپ همسر والدین  
خدمات اسکان اولیه  
و ...

**تماس رایگان در آمریکای شمالی:**

Free Tell & fax:  
1-833-RAVADID (728-2343)

تماس در واتس آپ با هماهنگی قبلی  
+1(514) 797-6850 (Ottawa head office)  
+1(514) 638-8258 (Montreal office)

**ALIREZA MANSOURI**  
RCIC, R533715



# نیازمندی‌ها با حداقل هزینه نام و شماره تلفن موسسه خود را در اینجا آگهی کنید.

مد و لباس HPadar ۸۴۲-۵۶۰۸	فردیون هرندیان ۹۳۳-۶۸۰۰	دکتر رضا یاوریان ۶۵۳-۳۰۵۰	اتومبیل (فروش) Auto Highlander ۹۹۰-۲۵۰۰ www.autohighlander.com
مراکز مذهبی انجمن بهایی ۸۴۹-۰۷۵۳	رسانه های گروهی بازار ۸۴۸-۹۵۹۹	بیمه عمر و سرمایه گذاری مریم طالبی ۹۹۳-۷۹۷۶	www.autocaspien.com 1080 Victoria Avenue, Saint-Lambert, QC J4R 1P7 اتو کاسپین ۵۷۵-۷۹۴۰
موسسه خویی ۳۴۱-۲۲۳۵	کلیسای ایرانی ۲۶۱-۶۸۸۶	علی پاکنژاد ۲۹۶-۹۰۷۱	www.autocaspien.com اتومبیل (تعمیرگاه) اطلس ۴۸۴-۴۴۸۱
کلیسای فارسی-کشیش ۹۹۹-۵۱۶۸	کلیسای فارسی-کشیش ۹۹۶-۹۶۹۲	عبدالله صفوی ۴۶۷-۸۴۹۱	6000 saint jaque H4A 2E9 شمیران ۴۸۷-۶۲۶۲
مشاور املاک مهدی انصاری ۵۸۸-۰۶۰۹	رستوران-پیتزا - کیتزینگ فاروس ۷۳۷-۴۵۲۷	مهدی امانی ۵۵۳-۰۹۷۸	آرایشگاه - زیبایی - اسپا آمنه ۹۳۳-۰۷۶۳
آتوسا تنگستانی فر ۹۹۵-۳۰۴۱	رستوران غذاهای دریایی ۳۶۲-Ave.-Fairmount W. / 514-270-8437	بیمه (خودرو و خانه و سفر) مشاور فارسی زبان بیمه Allstate مهرداد ملکچمشیدی ۶۵۲-۷۶۷۷	3545 Côte-des-Neiges, H3H 1V1 www.Amybeautysalon.com
مینو اسلامی ۹۶۷-۵۷۳۳	پوشاپ (هندی) آریا ۴۵۰-۸۱۲-۷۳۶۹	بیمه دانشجویی و سوپر ویزا مریم طالبی ۹۹۳-۷۹۷۶	سوزان ۸۱۳-۴۹۴۷
نادر خاکسار ۹۶۹-۲۴۹۲	کباب سرا 755 Ave. Atwater / 514-933-0933	ترجمه و دعوتنامه رسمی رضا داودی ۶۹۱-۴۲۸۳	رویا ۹۳۴-۳۳۷۴
شهره شهریان ۲۹۰-۲۲۱۰	ساخت و ساز Builders علی خاقانی ۵۷۴-۵۷۴۳	شهریار بخشی خاطره تحویل‌داری یکتا ۴۳۸-۳۹۰-۰۶۹۴	فریبا ۴۸۷-۰۸۰۰
سحر صمدایی ۶۲۵-۲۵۲۵	سی.دی. - ویدئو تپش دیجیتال ۲۲۳-۳۳۳۶	سارا کیانی ۸۸۴-۱۰۱۶	آزادانا ۷۳۱۸-۸۳۹
فیروز همتیان ۸۲۷-۶۳۶۴	فروش و موکت قالی شویی و رفو ۷۳۹-۴۸۸۸	چاپ و کپی فتوکپی ان دی جی ۴۸۸-۵۳۳۳	پرسپولیس ۴۳۸-۳۵۷-۷۰۰۰
آرزو گتمیری ۵۶۱-۳۵۶۱	عکاسی و فیلمبرداری استودیو فتوبوک ۹۸۴-۸۹۴۴	حسابداری اردشیر معین افشاری ۴۵۸-۷۵۹۹	پنج ستاره ۸۴۶-۰۲۲۱
کاظم پرتو تهرانی ۹۷۱-۷۴۰۷	فتو شاپ ۸۴۶-۰۲۲۱	حسین خریدین حجت رستمی ۲۴۲-۶۰۳۴	صرافی الیت ۹۸۹-۲۲۲۹
آرش شکور ۷۳۰-۳۹۰۹	فروشگاه ها سن لوران ۳۶۹-۳۴۷۴	سرور صدر مهدیه سلیمی ۷۷۷-۳۶۰۴	شریف ۲۲۳-۶۴۰۸
محمد اجزای ۹۲۴-۵۰۵۵	گنجی www.GanjiCo.com	مهدیه سلیمی ۸۸۶-۷۴۷۱	صرافی رویال ۸۳۶-۷۰۹۰
شاهین سجادی ۴۶۴-۸۲۲۰	نان و شیرینی کندم ۸۳۶-۵۵۵۳	حمل و نقل المپیک ۹۳۵-۳۳۰۰	پاسیفیک ۲۸۹-۹۰۱۱
مشاور خانواده لاله رهبین ۴۳۷-۹۷۴-۲۹۹۴	نان سنگک آذر ۶۳۴-۶۳۶۳	حسابداری قربان ۸۸۷-۰۲۳۲	ExpertFX ۸۴۴-۴۴۹۲
مشاور تحصیلی معصومه علی محمدی ۲۸۹-۹۰۴۴	کنجی www.GanjiCo.com	خدمات ویزای توریستی Loadex Transport ۲۳۴-۳۳۹۹	الکترونیک - برق کار آراز الکترونیک ۳۵۲-۶۸۸۳
مشاور مهاجرت علی مختاری ۹۰۳-۴۷۲۶	نوسازی و تعمیرات ساختمان شرکت بن ۴۴۱-۴۲۹۵	خیاطی Tailleur Bijan 419-1039 2121 Rue Crescent #102, H3G 2C1	آژانس های مسافرتی سلطان تراول ۴۸۴-۴۰۰۰
شاهین سجادی ۴۶۴-۸۲۲۰	شرکت آماج لوله کشی پتانسیل ۹۴۲-۹۹۶۹	خدمات ویزای توریستی دارالترجمه فرهنگ ۶۹۱-۴۲۸۳	فرناز معتمدی ۸۴۲-۸۰۰۰ EXT: ۲۹۶
مهدی انصاری ۵۸۸-۰۶۰۹	لوله کشی پارس بهنام ۴۴۱-۴۲۹۵	خیاطی Tailleur Bijan 419-1039 2121 Rue Crescent #102, H3G 2C1	مهری صدوقی ۹۴۰-۱۶۴۲/۴۳
آتوسا تنگستانی فر ۹۹۵-۳۰۴۱	وام مسکن بهرز باباخانی ۶۰۶-۵۶۲۶	دارو خانه کل نسیم ریاحی ۵۱۹-۳۰۶۰	سعید هاشمی ۲۷۲-۹۹۹۹
شیرین تیموری ۹۷۹-۹۸۰۹	کتاب فروشی / کتابخانه کتابخانه نیما ۴۸۵-۳۶۵۲	دارو خانه کل نسیم ریاحی ۵۱۹-۳۰۶۰	آموزش پروین عبائی - فارسی ۶۷۵-۴۴۰۵
مهرداد مرادخانی ۸۳۴-۸۰۵۳	طراحی و گرافیک نوروزمین ۷۸۷-۸۸۴۰	دارو خانه کل نسیم ریاحی ۵۱۹-۳۰۶۰	مدرسه فردوسی ۵۰۲-۴۳۷۸
مهد کودک سیمیا (دولتی) ۶۹۹-۸۳۷۳	محضر رسمی مونا صالحی ۹۰۳-۸۵۶۰	دارو خانه کل نسیم ریاحی ۵۱۹-۳۰۶۰	مدرسه وست آیلند ۶۲۶-۵۵۲۰
وکیل/مهاجرت دیوید برگر ۹۶۱-۸۷۴۶	مونا صالحی ۹۰۳-۸۵۶۰	دارو خانه کل نسیم ریاحی ۵۱۹-۳۰۶۰	مدرسه دهخدا ۲۵۸-۸۱۸۶
		دندان پزشکی راضیه رضوی ۶۳۴-۷۲۸۱	آموزشگاه (راندگی) آموزش (موسیقی) پیانو / فخریان استاد بیانیت فرچه داغی ۴۸۴-۸۷۴۸
		علی شفیعی ۶۸۵-۶۲۲۲	آموزش (زبان) آکادمی آریا ۸۳۹۴۴۴۴



Cover  
NO.649

## 16. Histoire de couverture

Que sait-on de l'élection du 20 septembre 2021 et de la campagne électorale ?

**Zoom sur les candidats iraniens aux élections de septembre 2021**

Nima Machouf, candidate du NPD : Je donne à Justin Trudeau une note de 13

■ par Arash Mohebi et Simin Afshar

**57 Interview :** Arash Mohebi  
Avec le Dr Reza Moridi sur les élections fédérales :  
**Ali Ehsassi a plus de chances que Majid Jowhari**

**34 Littérature:** Shohreh Jebelli et Sirous Yahyaabadi  
**Récits de migration : Sara**

**37 Cinéma:** Aref Mohammadi  
**Critique de film : L'Odysée d'un héros américain solitaire !**

**50 De nos lecteurs:** Mohammad Soymani  
**Amir Khadir n'est pas quelqu'un qu'il prétend être**

**64 Afghanistan:** Nargis Hashimi  
Entretien avec Seyed Massoud, économiste :  
**Avec le départ soudain des Américains, 34 millions de personnes risquent de mourir de faim**



57



34



37



50



64

Publication: Journal Hefte / 4479777 Canada Inc

Un magazine hebdomadaire pour la communauté Afghane/iranienne de Montréal

A weekly Magazine for the Afghan/Iranian Community in Montreal

16 sep 2021, numéro 649

16 Sep 2021, numéro 649

Hefte will not be published on the following dates during 2021:

January 7th  
March 25th  
July 8th  
October 14th

**Rédacteur en chef: Khosro Shemiranie**

Photographe: Mahnaz Zangirzani  
Dessinateur: Sirous Yahyaabadi

Histoire de couverture: Masoumeh Hajjabolhassan

Littérature: Farshid Sadatsharifi (PhD)

Psychologie: Dr Elham Gerami

Economie: Armin Aryanpour

Immigration: Masoumeh Alimohammadi

Cinema: Mostafa Azizi

Medicine: Dr. Faegheh Ebrahimi

Droit: Me Niousha Riahi

Communauté afghane: Nargis Karimi Hashimi,

Habib Osman et Abdolhadi Tapand

Actualité Communauté: Negin Parvarandeh



le prix: \$2.50

Les frais de l'abonnement annuel: 120 dollars

This project is funded in part by the Government of Canada.  
Ce projet est financé en partie par le gouvernement du Canada.

**Canada**



**PERMONT**  
Entrepreneurs & Builders - General Contractors Inc.

تیم مدیریتی با بیش از ۳۰ سال سابقه تجربه در کانادا

## سازنده سازه های شما با اعتماد و دوستی

طراحی و ساخت کلیه ساختمان های تجاری ، صنعتی و مسکونی  
برآورد و مشاوره سرمایه گذاری در امور ساخت و ساز  
استفاده بهینه از فناوری روز در طراحی و اجرای ساختمان



Tel: 514-738-0006 Fax: 514-738-0002 Info@permont.ca www.permont.ca  
5575 boul. de la Verendrye, Montreal, H4E 3R6  
RBQ # 5639-5874-01

**Proxim**

بیست سال تعام در خدمت جامعه ایرانی

داروخانه پروکسیم نشادی کبک

در خیابان سن لوران



PROXIM PHARMACIE CHADI KABAK



دلیوری رایگان به منزل شما  
در سراسر منطقه مونترال بزرگ، لاول و ساوت شور

دسترسی شما به دارو همه روزه  
و شبانه روزی توسط صندوق های هوشمند ما

Tel: (514) 288-4864

Fax: (514) 288-4682

4084 Saint-Laurent Blv, Montreal, Qc H2W 1Y8

kabakc@groupeproxim.org



# آرش و شیرین شکور

کارشناسان رسمی املاک مسکونی و تجاری شما  
در مونترال و حومه

مشاوره تخصصی املاک درآمدزا جهت سرمایه گذاری  
همراه شما در خرید خانه های ویلایی , کاندو و تانهاوس  
فروش ملک شما به بالاترین قیمت  
دسترسی به پیش فروش VIP  
دریافت وام تضمینی



Instagram/Shakourz

(514)441-4189

(514)730-3909

84 années écoulées pour le bon service

### ثبت نام دوره جوشکاری عمومی در اوپرون آغاز شد:

- Formation sur mesure en soudage général
- Durée : 240 heures
- Cours est offert en français et en anglais
- Début : le 20 septembre 2021
- Horaire : le soir de 16h 30 à 22h

- محل: در کارگاههای اوپرون
- نام دوره: جوشکاری عمومی
- طول دوره: ۲۴۰ ساعت
- زبان: انگلیسی یا فرانسه
- آغاز: ۲۰ سپتامبر ۲۰۲۱
- کلاس‌ها: شبانه (از ساعت ۱۶:۳۰ تا ساعت ۲۲)

**Service de Placement Disponible**



Pour plus d'informations:  
[www.avirontech.com/fr/general-welding](http://www.avirontech.com/fr/general-welding)

5460 Royalmount, Ville Mont-Royal ☎ De La Savane

**514.739.3010**

[www.avirontech.com](http://www.avirontech.com)





**INSTITUT TECHNIQUE**  
**AVIRON**  
**TECHNICAL INSTITUTE**  
**DE MONTRÉAL**

80 années écoulées pour le bon service

## روایهای خود را واقعیت بخشید

les cours en ligne sont disponibles en français et en anglais

### دوره های آنلاین اویرون آغاز شد

**Programmes D.E.P 1800 heures:**

- Soudage-montage
- جوشکاری و مونتاژ
- Mécanique automobile
- مکانیک اتومبیل
- Dessin industriel
- طراحی صنعتی
- Électricité
- برق کاری

• تئوری: به صورت آنلاین  
• عملی: در موسسه و حضوری  
• امتحانات: حضوری در موسسه

**Service de Placement Disponible**






5460 Royalmount, Ville Mont-Royal De La Savane

www.avirontech.com

514-739-3010

## مهندس مهدی انصاری

### مشاور املاک

کارشناسی ارشد مهندسی عمران از دانشگاه کنکوردیا

خرید و فروش تخصصی ملک  
دسترس ویژه به پیش خرید  
در سراسر مونترال

دسترس تضمینی به بهترین  
مبلغ وام با کمترین سود بانکی

514-588-0609

MEDI.ANS.MTLBROKER

[www.mahdiansari.com](http://www.mahdiansari.com)

## بسته خرید ویژه فقط برای پرستاران و پزشکان عزیز



MAHDI ANSARI - CANADA AWARDED BROKER 2019-2020